

MF
 QUOTIDIEN
 Tél. (027) 297 511
 Téléfax: (027) 297 565
 Abonnements: (027) 297 525-26
 téléfax: (027) 221 906
 Publicitas Sion: (027) 29 51 51
 Messageries: (027) 297 666

N°1
 du volet alu
 STORES ET VOILETS PROTECTIONS SOLAIRES
ROCCALU
 Route du Simplon Tél.(026) 46 34 20 1906 Charrat

LATHION-VOYAGES
 Vacances balnéaires
 Sion Sierre Martigny

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

Meeting réussi



Bücker 131 Jungmann de 1939 au meeting de Rarogne.

Le 19e meeting aérien de Rarogne est à mettre sous le signe de la réussite, de par son excellente organisation sous un temps magnifique. Rarogne, c'est surtout le rassemblement des avions anciens, ceux que les collectionneurs entretiennent amoureusement et sortent aux grandes occasions. C'est ainsi que les amateurs ont pu admirer les Morane, Bücker et autres L4. Les Vampire avaient également répondu à l'appel. Les specta-

teurs ont pu participer: ils ont même eu l'occasion de faire de la voltige avec un Bücker Jungmann de 1939. Le clou de la manifestation fut certainement les démonstrations effectuées en hélicoptère par Bernd Van Doornick et le programme du champion Christian Schweizer. Les parachutistes et parapentistes ne furent pas oubliés, non plus.

Voir page **3**

Prêts pour la bataille



Mejia (à gauche), Indurain (au centre) et Rominger (à droite): trois noms pour un même rêve.

La Grande Boucle entame sa troisième et ultime semaine. Histoire de redonner de la voix au coq gaulois, Pascal Lino a enfin offert un succès d'étape aux Français, hier à Perpignan. Le premier depuis le départ de cette épreuve à suspense. Les gros braquets du Tour ont laissé faire. Pour eux, la bataille décisive débute aujourd'hui avec la première des trois étapes pyr-

néennes. Au menu gargantuesque, neuf cols. Et une question qui taraude tous les esprits: Miguel Indurain est-il vraiment indétrônable?

Son principal adversaire s'appelle Rominger. Et Tony affiche une fraîcheur qui fait frissonner l'espoir suisse...

Voir pages **13 14**

Editorial

Alors que la Grande Boucle déroule son ruban multicolore sur les routes de France et que les géants professionnels attaqueront la troisième semaine de course, un inconnu se permet d'établir un nouveau record du monde de l'heure, battant celui de Francesco Moser, de 445 mètres, réalisé au Mexique en janvier 1984. Epoustouffiant! Cette nouvelle a fait l'effet d'une petite révolution au sein du peloton. Comment un illustre inconnu vient-il jeter une pierre dans le jardin des professionnels cyclistes? Bizarre et pourtant, le record a été officialisé par les commissaires de l'UCI.

Retour aux sources

Cet Ecossois a non seulement réalisé une performance exceptionnelle, mais du même coup, il a réduit à néant toutes les préparations techniques et scientifiques, utilisées jusqu'à ce jour pour se lancer dans cette spécialité réservée à une petite minorité d'athlètes. De plus, il a réalisé cet exploit sur une bicyclette de fortune, confectionnée par lui-même, avec des pièces de machine à laver! Exceptionnel, non? Cet exploit dans ces conditions remet tout en question, c'est en quelque sorte le retour aux sources.

L'Ecossois dans une position de l'œuf, sur une machine bizarre, sans préparation spécifique et médicale a battu tous les spécialistes après deux tentatives en vingt-quatre heures. Surprenant.

Francesco Moser avait préparé sa tentative avec une minutie scientifique aidé par la médecine sportive. Pour l'occasion une bicyclette révolutionnaire, conçue sur mesure, avait été construite. Qui aurait prédit que, neuf ans après, un quidam sans préparation détrônerait le champion italien?

Personne! L'exploit n'en est que plus beau.

Une telle performance fait réfléchir. Elle interroge les spécialistes sur les possibilités du corps humain. Mais elle démontre également qu'un athlète bien dans sa peau et dans sa tête peut accomplir de grands exploits sans recourir à la science médicale.

Qui défiera maintenant l'amateur écossois? Deviendra-t-il un spécialiste professionnel de la piste? La réponse n'est pas pour demain et l'avenir nous dira si réellement l'exploit, inscrit dès maintenant sur les tablettes mondiales, n'était que le résultat d'un pari fou!

Jean-Pierre Bähler

Voir page **19**

Gare au feu du ciel!

Mille participants à une rencontre œcuménique évacués.



Le camp œcuménique détruit par l'orage.

keystone

ALTENRHEIN. - De violents orages accompagnés de chutes de grêle ont blessé neuf personnes samedi soir à Altenrhein (SG), où se tenait un rassemblement œcuménique. Plus d'un millier de participants à cette manifestation ont dû être évacués, leurs tentes ayant été balayées par les intempéries.

Par ailleurs, cet incident a causé de lourds dégâts matériels. Selon Stefan Mullis, responsable du groupe d'inter-

vention de la commune de Thal, les dommages s'élèvent à plusieurs centaines de milliers de francs. Les dégâts causés aux effets personnels des participants n'ont pas encore pu être chiffrés.

De plus, des voleurs qui voulaient emporter l'installation stéréo du lieu ont fait chou blanc. Ils ont cependant réussi à prendre la fuite. En outre, deux enfants, qui avaient été recherchés pendant toute la nuit de samedi à

dimanche, ont reparu hier. Ils avaient été rébergés par une famille.

Enfin, des artes renversés ont entraîné des problèmes de circulation dans Gasterland et la vallée du Fin saint-gallois. Plusieurs communes ont également souffert de coupures momentanées du courant électrique et déignes téléphoniques.

Voir page **11**

Illarsaz sur 2, 3, 4 roues



A «l'échauffement»...

nf

ILLARSAZ. - Pourvu que ça roule, fasse du bruit et «déménage»: tel pourrait être le credo de l'American Show d'Illarsaz.

Clou du week-end: une démonstration de dragsters. Outre une véritable fusée de 2500 ch, une bonne vingtaine de «dream cars» ont avalé du bitume. Avec, en prime, de petites surprises: une moto si-

de-car boisée et «kitée» en cer-cueil, qui a remporté le premier prix de la catégorie mauvais goût.

Autre exemple, un cousin du «Quad», une moto sur trois roues, les pneus en phase d'échauffement sur notre photo.

Voir page **3**

● **Cinq alpinistes foudroyés** **23**
 ● **Un habitant de Monthey se noie**

lignereiset
 meubles remiurrés
 guy widrann
 ensemblier-dérateur
 Exposition à la rue des Cèdres 11 (027) 22 20 33 **sion**

★ **VALAIS**
 ★ **SUISSE**
 ★ **MONDE**
 ★ **SPORTS**

Carillon sans cloches 7
Bouchon record! 11
Terreur contre l'Egypte 12
Et puis la nuit tomba 14

FAITES CONFIANCE A VOTRE CONCESSIONNAIRE MITSUBISHI

GARAGE DES ALPES DE CONTHEY SA-CONTHEY

Praz & Clivaz, route cantonale, 027/36 16 28

Agents :
Sion : Savioz Alexis et Roger, garage et auto-électricité, Bourgeoisie 17, 027/22 57 16
Arbaz : Garage de la Poste, Constantin & Cie, 027/38 18 92
Saint-Germain/Savièse : Garage J.-Y. Luyet, 027/25 18 56
Isérables : Garage des Combes, J.-M. Gillioz, 027/86 48 78
Laytron : Garage Saint-Martin, 027/86 36 03
Saxon : Garage de la Route Cantonale, Gilbert Vouilloz, 026/44 32 47

GARAGE AMINONA SIERRE

Jean Rüdaz, route de Sion 111, 027/55 08 23

Agents :
Saint-Léonard : Garage du Lac, G. Vultiner S.A., 027/31 25 31
Vissoie : Garage Jean-Jacques Melly, 027/65 21 13
Montana : Garage des Orzières, Pascal Bonvin, 027/41 13 38
Salquenen : Garage Cina, 027/56 18 68

CRISTAL GARAGE S.A. MARTIGNY

Robert Michel & Christophe Luy, route du Levant 108, 026/22 22 94

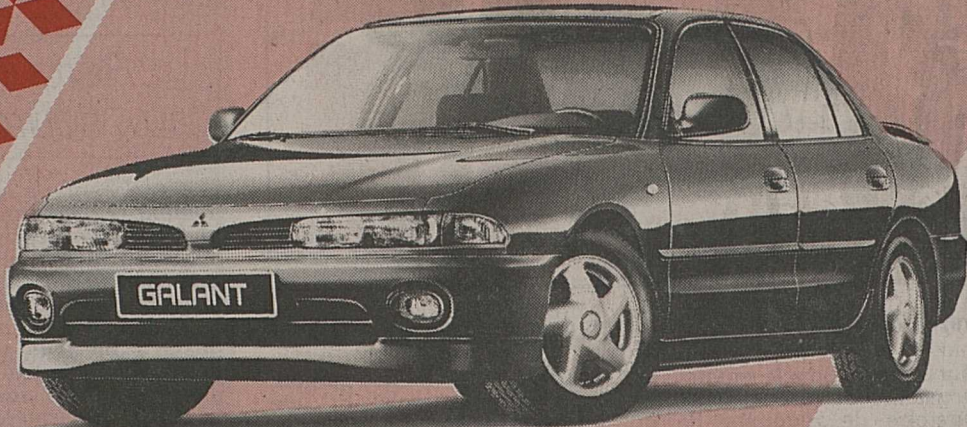
Agents :
Fontenelle-Verbière : Garage Maret Frères, 026/36 12 91
Champex : Garage du Lac, Jos. Pellouchoud, 026/83 11 47

AUTORAF COLLOMBEY-LE-GRAND

Laurent Moret 025/71 76 71 71 72 23

Agents :
Bex : Garage du Cotterd, Alex Gex-Fabry, 025/63 29 77
Aigle : Garage Moderne, Carchedi Fortune, 025/26 13 15
Leysin : Garage du Nord, Bonzon Bernard, 025/34 33 31

La nouvelle Galant

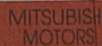


Galant Sedan 4 portes ou Hatchback 5 portes

● nouvelle génération de moteurs 4 cylindres 16V et V6/24V ● 126 - 170 ch ● en exclusivité, suspension Multi-Link sur les quatre roues ● protections latérales antichocs ● ABS et airbag (sur les modèles 2 litres 16V et V6-24) ● ordinateur "Fuzzy Logic" sur les versions automatiques, gestion de la traction et direction sur les 4 roues ● équipement de pointe ● 3 ans de garantie d'usine ● Quand la route rejoint le rêve : Galant GLSi 16V Sedan, 126 ch à partir de fr.

26690.- seulement.

3 ANS DE GARANTIE D'USINE SILENCE PUISSANCE MITSUBISHI



IMMOBILIERES LOCATION

Sion, centre ville Grand-Pont 6, à louer

● rez-de-chaussée: vitrine + lavabo-WC 25 m²
● rez-de-chaussée: vitrine + lavabo-WC 25 m²
1^{er} étage: 40 m²
cave d'exposition: 100 m²
● 1^{er} étage: bureau 100 m²
Libres tout de suite ou à convenir.
Prix à discuter.
Tél. (027) 27 37 65, heures des repas. 36-104958

Sion, Gravelone A louer

2 1/2 pièces avec pelouse
Fr. 850.- ch. compr. ☎ (027) 22 41 21. 036-105412

Je cherche à louer, région: Sierre-Sion-Martigny garage-box

Tél. (027) 22 25 07, heures de bureau. 036-105409

Sion-Ouest A louer

appartement 2 1/2 pièces meublé
dès Fr. 763.- + charges.
☎ (027) 22 41 21. 036-105416

A louer à Ardon

magnifique 4 1/2 pièces
avec pelouse privative. Fr. 1250.- + charges. Libre tout de suite.
☎ (027) 22 66 23. 036-104619

A louer Pont-de-Bramois, proximité rives de la Borgne (promenades, école, etc.)

3 1/2 pièces avec jardin potager dans maison de 2 appts
avec balcon. Uniquement pour famille tranquille.
Fr. 975.- + Fr.115.-.
☎ (027) 31 18 01 jusqu'à 21 h. 036-105403

A louer à Fully à 5 minutes du centre

4 1/2 pièces neuf studio 47 m²
balcon, cave et garage.
Fr. 475.-.
Loyers subventionnés.
Tél. (026) 46 25 96. 241-031526

A louer à Martigny

4 1/2 pièces neuf
au rez avec terrasse.
5 1/2 pièces neuf
avec balcon.
Loyers subventionnés.
☎ (026) 46 25 96. 241-031524

Unique! CHAMPLAN

dans un petit immeuble neuf à louer
appartement 4 1/2 pièces
Fr. 935.- + charges.
Premier mois gratuit.
Tél. (027) 22 66 23. 036-099902

SION, à louer tout de suite ou à convenir

arcade commerciale avec parking en suffisance
92 m². Fr. 1570.- r. des Casernes 18 (à côté nouvelle poste Champsec Sion-4). Excellente situation sur fort passage. ☎ (027) 314 314. 036-105401

NOUVEAU

NATURE - SOLEIL CONFORT

A louer dans petit immeuble neuf
à Nax
● studios dès 491.-
● 2 1/2 pièces dès 681.-
● 3 1/2 pièces dès 823.-
● 4 1/2 pièces dès 950.-
+ charges.
Garage à disposition.

Cadre de vie exceptionnel!



GÉRANCE LOCATIVE ADMINISTRATION IMMOBILIERE membre AFIGECO holding SA
Tél. 027-22 66 23
RUE PRÉ-FLEURI 2 A 1951 SION

A louer à Sion, dans immeuble résidentiel, proche du centre ville

appartement 2 1/2 pièces
Loyer Fr. 1150.-, charges comprises.
Tél. (027) 22 34 74. 036-104918

A LOUER :

à Sion, av. de Tourbillon, bâtiment Bureau des métiers, **MAGNIFIQUE 2 1/2 PIÈCES (70 m²)**
Situation ouest avec grande terrasse.
Loyer: Fr. 850.- + charges.
Possibilité de louer une place de parc intérieure.
Habitable dès décembre 1993.
Tél. 027/ 22 85 77

Platta-Sion A louer

3 1/2 pièces
Fr. 802.- + charges;
magasin 84 m²
Fr. 770.- + charges.
☎ (027) 22 41 21. 036-105419

Savièse, Lentine A louer

4 1/2 pièces
Fr. 880.- + charges (avec ou sans conciergerie). Garage Fr. 90.-.
☎ (027) 22 41 21. 036-105414

A louer à Sion, centre ville

appartement résidentiel 4 1/2 pièces
cuisine, grand salon, salle à manger, jardin d'hiver, 3 chambres, 3 salles d'eau.
Tél. (027) 22 16 46, midi et soir. 036-104633

Cherchons une chambre pour une étudiante

à Sion, si possible région collège
Planta.
☎ (026) 31 62 44 ou 31 62 32. 036-105470

A louer à Sion, centre

chemin des Collines
superbe appartement
4 1/2 pièces, 137 m²
Fr. 1480.- + charges et garage.
Libre tout de suite.
Tél. (027) 22 00 27. 036-10474

A louer à Sion, rue du Rhône

appartement 3 pièces
rénové. Libre dès le 1^{er} août 1993.
Tél. (027) 36 10 01, ou (027) 43 24 22. 036-105431

A louer à Martigny Avenue de la Moya 8-10-12-14

boxes
Prix de location: Fr. 100.-.
Libres dès le 1^{er} octobre 1993 ou à convenir.
☎ (027) 22 90 02. 036-101955

A louer à Chalais

maison indépendante
4 1/2 pièces, + garage et jardin, Fr. 1400.- + charges, libre tout de suite.
☎ (027) 58 34 51 entre 8 h et 10 h. 036-105287

A louer au cœur de la ville de Sion (rue de Lausanne 6) au 1^{er} étage:

bureau env. 80 m²
(3 pièces).

Pour visite et renseignements: **Willy Bühler S.A., Sion**
☎ (027) 22 65 82 (heures bureau). 036-105230

CHAMOSON A louer

spacieux et confortable appart. 4 1/2 p.
Date à convenir.
Tél. (027) 86 62 09. 036-104215

Fully, à louer

studio Fr. 490.-
balcon, cave, place de parc.
☎ (026) 46 20 20 ou (026) 46 34 20. 036-105245

A louer à Sion

PLACE DU MIDI IMM. ROHNER
1 bureau 3 p.
56 m². Loyer Fr. 840.-
1 bureau 2 1/2 p.
47,50 m². Loyer Fr. 790.-
Rens. Fiduciaire E. Chevrier S.A., rue de Lausanne 35, 1950 Sion.
Tél. (027) 22 02 34. 036-104635

A vendre à Sion situation de premier ordre (Ch. des Collines 18) magnifique

attique en duplex de 179 m²

séjour, cuisine équipée, 3 chambres à coucher, bureau, 4 salles d'eau, balcons.
Prix très intéressant + important crédit à disposition.
Paul-Henri Gaillard, rue Pré-Fleuri 2A, 1950 Sion, tél. (027) 23 48 23 heures de bureau. 036-101454

IMMOBILIERES LOCATION

SION

A louer à l'av. de France 6

appartement 4 1/2 pièces

(entièrement refait)
avec conciergerie de l'immeuble
Libre au 1.8.1993 ou à convenir.
Prix: Fr. 1240.-, charges Fr. 130.-.
Conciergerie: Fr. 600.- mensuel.
Tél. (027) 23 74 55.

SION

A louer à des prix très avantageux

- **STUDIO meublé** (centre Etoile) Fr. 690.-
 - **2 PIÈCES** (imm. Le Valérien) Fr. 650.-
 - **3 PIÈCES** (imm. Le Valérien) Fr. 1090.-
 - **GRAND STUDIO** (av. Tourbillon 38) Fr. 550.-
- Disponibles tout de suite.
Tél. (027) 23 74 55

A LOUER :

à Champlan, dans un petit immeuble, **APPARTEMENT 4 PIÈCES** avec balcon, situation plein sud et très calme, partiellement rénové.
Loyer: Fr. 750.- + charges.
Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. 027/ 22 85 77

A louer à Granois, dans immeuble neuf

superbe 4 1/2 pièces
Fr. 1188.- + charges.
Libre tout de suite.
Renseignements et visite sans engagement.



GÉRANCE LOCATIVE ADMINISTRATION IMMOBILIERE membre AFIGECO holding SA
Tél. 027-22 66 23
RUE PRÉ-FLEURI 2 A 1951 SION

A LOUER :

à Châteauneuf-Conthey, dans un immeuble neuf, **MAGNIFIQUES APPARTEMENTS de**
1 1/2 pièce, dès Fr. 650.-
2 1/2 pièces, dès Fr. 800.-
3 1/2 pièces, dès Fr. 1000.-.
Charges à part.
Libres tout de suite ou à convenir.
Tél. 027/ 22 85 77

A louer à Sion dans un petit immeuble récent

2 et 2 1/2 pièces meublés

dès Fr. 860.- charges.
Libres tout de suite.
☎ (027) 22 66 23. 036-104599

A louer à Sierre Les Arcades
Rue du Bourg au cœur de la vieille ville dans immeuble neuf avec cachet particulier

- **appartement 4 1/2 pièces** Fr. 1500.- par mois
 - **locaux commerciaux** (bar à café, magasin, boutique, etc.).
Prix à discuter.
- Libres tout de suite.
Renseignements: **AGENCE MARCEL ZUFFEREY 3960 SIERRE - 027/55 69 61.** 36-105161

A louer à Conthey, centre artisanal des Rottes,
- **SURFACE COMMERCIAL 200 m²** rez-de-chaussée, avec vitrines, WC, places de parc
- **LOCAUX de 25 à 300 m²** au sous-sol, pour places de parc, dépôts ou autres.
Tél. (027) 36 61 21. 36-105386

De la colle sous la gomme!

Les dragsters décoiffent le public d'Illarsaz.



La police, sans radar, intriguée par une fusée de 2500 chevaux.



La Camaro modifiée du Français Didier Gill. Un boulet de canon.

Des litres d'eau déversés sur la route, les freins serrés à bloc, et le moteur qui rugit: le pilote de «drag» chauffe ses pneus arrière en les faisant tourner à l'arrêt.

Fumée, vapeur et parfum «Goodyear N° 5» garantis. L'un des concurrents de l'American Show d'Illarsaz avait trouvé encore mieux hier dimanche: de la colle liquide sur le goudron, quelques «patinées» en surplace. Résultat: la gomme colle à la route, propulsant le bolide en 7 à 8 secondes deux cents mètres plus loin.

Par Gilles Berreau

ILLARSAZ. - Ce concurrent, Didier Gill, un mécanicien français établi à Genève, présentait sur une route de la zone industrielle d'Aigle une Camaro de 1967. Une bête jaune vif qui n'a plus grand-chose d'origine, mis à part l'appellation et la carrosserie du constructeur américain. Tout le reste est modifié, de la transmission en passant par le châssis.

Le moteur? Un V8 de 6,3 litres. «Il dégage 500 chevaux avec de l'essence améliorée. En ajoutant une injection de protoxyde d'azote (nitro), on gagne encore 200 bourrins supplémentaires», explique calmement Didier. «Les essais

du matin à font à l'essence, mais l'après-midi, on mettra du nitro.»

Avec un traitement pareil, le moteur ne doit pas faire de vieux os (de vieilles bielles seraient une expression plus appropriée)? Didier Gill: «En fait, cela permet de concourir une saison, soit quatre ou cinq épreuves de 400 mètres. Aujourd'hui, en démonstration, on se contente de 200 mètres. On est limité par la largeur de la piste et par l'adhérence. Pour nous, cette journée en Valais permet de mettre au point la voiture et de s'entraîner.»

Avec sa Camaro, en catégorie «Pro Street», Didier est encore loin du record mondial de 8,5 secondes sur 400 mètres. Les engins les plus rapi-

des sur cette distance? «Les rockets cars, qui frisent les 3,5 secondes!»

10000 francs la saison

Mais revenons à la Camaro. A l'intérieur, on note d'emblée la poignée de vitesse futuriste digne de «Robocop». «C'est une boîte de vitesses automatique. On tape dessus pour passer les vitesses. On peut pas les lopper. On freine sur la ligne de départ, on monte à 4000 tours et au vert on lâche tout. Surprenant ce compte-tours géant placé à la hauteur de yeux, en plein milieu du pare-brise. Mieux vaut surveiller l'aiguille et éviter d'envoyer les pistons à travers le capot... Mais de toute façon, on utilise le compte-tours

pour les réglages du moteur et sur la ligne de départ. Après, pas question de quitter la piste des yeux», a expliqué Didier.

Didier Gill dépense moins de 10000 francs suisse pour une saison de courses, financée par des parrains et des amis. Sans compter les heures de travail, ni le prix de construction de la voiture: 50000 francs. Toutes les pièces viennent des Etats-Unis. Un train de pneus, des sliks (lisses) de 300 millimètres de large à l'arrière, coûte 400 dollars et permet de faire une saison complète.

2500 chevaux

«Dans ma catégorie, pas mal de Suisses alémaniques et de Français participent à des

courses, en Suisse romande, je suis malheureusement le seul pilote inscrit. Une association a démarré cette année en France (FDRA, France Drag Racing Association, Poitiers) et on espère développer ce sport motorisé, grâce notamment à ma catégorie qui reste financièrement très abordable», note Didier Gill.

Dimanche, un public dense a pu admirer de nombreux bolides, certains non modifiés. Avec en guise de cerise sur le gâteau, un «Top Fuel» développant 2500 chevaux en provenance de Bâle. Exposition, soirée country, démonstrations de dragsters, le 3e American Show d'Illarsaz a tenu toutes ses promesses.

Rarogne prend son envol

Le 19^e meeting aérien a connu un franc succès.

RAROGNE. - Le week-end passé, Rarogne et son aérodrome ont accueilli plus de 150 pilotes avec leurs avions à l'ancienne, leurs machines expérimentales, leurs démonstrations de voltige aérienne, de parapente, de parachute et en hélicoptère.

L'organisation, excellente, a permis un déroulement sans accroc; mais l'organisation n'est pas tout, encore faut-il avoir la baraka. Les organisateurs de Rarogne ont eu l'air de l'avoir: ils ont, en effet, passé deux jours entre les gouttes de ce juillet changeant.

Hier soir, le président du comité d'organisation, M. Pascal Pollinger et le président du groupe de vol de Rarogne, M. Beat Eggel, devaient donc être des hommes heureux. Encore une fois, leur fête s'était déroulée dans de bonnes conditions. M. Eggel: «Nous avons surtout un meeting qui présente des appareils anciens, conservés et soignés par des passionnés.» Et M. Pollinger de renchérir: «Nous avons maintenant une grande expérience dans le domaine de l'organisation. On peut dire que la sécurité est vraiment assurée sur notre aérodrome, tant du point de vue des spectateurs, que de celui du ballet des appareils en vol.»



Rarogne, un meeting aérien dynamique.

Bücker, Brusard, Pilatus P2, C36, L4, Speed-Canard, Kolibri, Mini-Cap, Stampe, Tiger Moth, Luscombe, Fairchild, Champion, Micro-Jet, Suchoi-26; sans oublier les Vampire.

Le public n'était pas obligé

d'être passif. Durant les deux jours, il pouvait vivre son baptême de l'air ou demander un vol jusqu'au lac Léman. Il pouvait même s'offrir une voltige dans un Bücker Jungmann à ailes doubles.

Enfin, le clou des deux journées fut les démonstrations en hélicoptère par Bernd van Doornick et le programme d'acrobatie de Christian Schweizer, champion de Suisse et d'Europe.

Saint-Nicolas et son tourisme

SAINT-NICOLAS. - Saint-Nicolas, au cœur de la vallée du même nom, a vécu, au tournant du siècle, une période de tourisme florissante. Elle en garde de nombreux témoins: le grand hôtel des Alpes, la Croix-Blanche, le Lochmatter, et bien d'autres.

Des guides célèbres sont originaires de la commune. La construction de la ligne de chemin de fer vers Zermatt a marqué la fin de cette phase touristique. Ce fut seulement

en 1966 qu'une amélioration se fit ressentir. On fonda, alors, un office du tourisme: celui-ci se vit attribuer la tâche de faire mieux connaître le paysage magnifique et varié de la région.

Pour la première fois, Saint-Nicolas offre une semaine de randonnée. Celle-ci est organisée durant la période allant du 17 juillet au 17 septembre. En voici le programme: premier jour, apéro de bienvenue et présentation diapos; deuxième jour, visite du vil-

lage, Gasenried-Mattsand; troisième jour, chemin sommital Moosalpe - Jungen; quatrième jour, traversée du glacier (avec cabane); cinquième jour, visite de Zermatt; sixième jour, chemin sommital Grächen - Saas-Fee; septième jour, visite de la fromagerie sur l'alpe de Jungen.

Un programme prometteur et varié, comme on le voit; pour tout renseignement supplémentaire s'adresser à M. Max Schnydrig, tél. (028) 561680.

Bénédictin sur l'alpe

Télécabine Haute-Nendaz - Tracouet inaugurée.

NENDAZ. - Le soleil brillait samedi matin sur l'alpe et dans les cœurs pour l'inauguration de la nouvelle télécabine Haute-Nendaz-Tracouet. La cérémonie, ouverte officiellement par les cors des alpes, a été rythmée par des productions de la Fanfarette. Le directeur de la société Téléndaz a rappelé dans son allocution l'histoire du développement régional. Durant la Seconde

Guerre mondiale, le ski-club construisit une cabane dans ce lieu idyllique. Des pionniers s'activèrent ensuite pour trouver les fonds et obtenir les autorisations pour donner naissance à une télécabine. En décembre 1958, la première installation était bénite. D'un coût de près d'un demi-million, elle permettait de transporter 160 personnes à l'heure. Victime de son propre succès, elle fut adaptée à la mesure de la station en 1969. Un investissement de 4,5 millions permit d'amener le débit horaire à quelque 650 personnes.

Pour décrire le turbo4-Vallées, M. Georges

Lathion a parlé d'architecture futuriste et de merveille technique. «Il a mis Tracouet à sept minutes trente de Nendaz».

Le démontage de l'ancienne installation a commencé le 25 avril 1992 et en décembre, le feu vert fédéral a pu être donné pour l'exploitation de cette télécabine de la troisième génération. «Tout ce qui a été fait est pour vous», a lancé aux jeunes M. Lathion.

«Préparez-vous à prendre la relève.» M. Bernard Bornet a salué également ce plus dans le paysage hivernal et estival. «Le tourisme est la carte maîtresse de la montagne; nous devons nous préparer à relever de nouveaux défis», a commenté le conseiller d'Etat. La bénédiction de l'ouvrage a réuni tous les invités dans la station d'arrivée qui se situe à quelque 2200 mètres d'altitude. Le curé Lugon et le chœur des jeunes dirigé par M. Pierre-Alain Barras ont fait de ces instants des moments inoubliables.



La partie officielle a été suivie d'un repas en commun

JSF: une chance sur deux pour le Valais

Deuxième au pays de Galles, Le Bouveret est la meilleure équipe de Suisse du moment. Fully sera le second joker valaisan dans le cadre des «Jeux sans frontières».

PORT-VALAIS. - La situation se décante. Hier soir, la TSR diffusait les «Jeux sans frontières» organisés au pays de Galles. L'équipe du Bouveret termine deuxième, avec 58 points. Reste à connaître les résultats du Noirmont, Genève... et Fully. Mais pour l'instant, Le Bouveret a son ticket pour la finale chez nos amis Tchèques. De toute façon, le Valais possède une chance sur deux d'atteindre la finale.

Avec sa deuxième place et ses 58 points, Le Bouveret a fait mieux que toutes les équipes suisses ayant déjà concouru lors de cette édition des JSF. Mieux que Loèche (brillant troisième), Yverdon, Locarno, etc. On ne connaît pas les résultats de Genève et du Noirmont, dont les épreuves furent enregistrées la semaine passée. Mais les chances valaisannes d'accéder en finale ne reposent pas que sur les épaules du Bouveret. Fully défendra ses chances le 30 juillet en

Hongrie (date de l'enregistrement de l'émission).

Mais revenons au parcours du Bouveret au Pays de Galles que les téléspectateurs ont pu suivre hier soir. Lors de la soirée d'entraînement, qui compte pour beurre, les Valaisans décrochaient la première place devant le Portugal. Mais le jour de l'enregistrement, c'est la tuile lors du premier des huit jeux. «Nous avons remporté ce jeu la veille, mais en compétition notre équipage, juché sur un hippocampe flottant dans la piscine, a chaviré. Et comble de malchance, le Portugal a remporté cette manche en ayant joué son joker. Ce qui lui permet de doubler ses points», explique M. Fournier, président de la société de développement locale.

Sursaut valaisan

Au deuxième jeu, l'équipe s'est ressaisie grâce à son capitaine Alain Bénét et Martine Marguerat, tous deux maîtres de sports. Les éléments qu'ils devaient empiler leur permirent de surclasser les autres équipes. La Suisse fut la seule à terminer la construction de la fameuse tour et engrange le maximum de points. Même

superbe résultat lors de la première manche, mais ex aequo.

Au quatrième jeu, une seconde place et le joker valaisan permettent au Bouveret de marquer douze points, mais surtout, de passer en tête! Avec Cathy Sommer, la présentatrice de la TSR, la cinquième manche vaut une place parmi les trois premiers. Au sixième jeu, les Valaisans terminent avant-derniers et se font dépasser une nouvelle fois par le Portugal au classement général. Rageant!

A un point près

Mais les Bas-Valaisans ne s'en laissent pas conter. Au septième jeu, ils sont troisièmes et suivent le Portugal à trois points au général. Au dernier jeu, il faut traverser une piscine dans un parapluie et monter un puzzle. Le Bouveret est premier! Et les points comptent double dans cette ultime manche. On croit que les Valaisans ont gagné. Mais non! Le Portugal décroche la seconde place et conserve son acquis pour un seul petit point... A devenir fou!

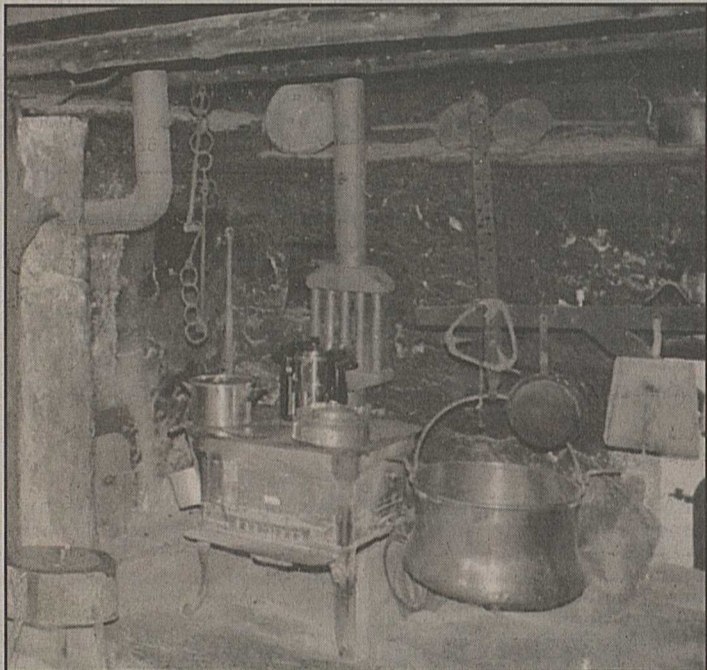
On peut toujours trouver les scénarios des JSF peu enthousiasmants en soi, le suspense était bien de la partie hier soir! (gib)



Le Bouveret (au 2e plan) juste avant le couac du premier jeu.

Ethnologie champérolaine

Vous avez jusqu'au 13 août pour remonter le temps.



Des cadres de vie qui existent encore à notre époque.

CHAMPÉRY. - Photographier les constructions et sites typiques d'autrefois, c'est l'idée mise en pratique par la toute nouvelle fondation pour la sauvegarde du patrimoine champérolain à qui l'on doit une passionnante exposition ouverte dès aujourd'hui. «L'habitat champérolain d'autrefois» nous offre l'occasion d'un retour en arrière par le biais d'illustrations anciennes et récentes, mais aussi de textes et documents. Les touristes pourront, pour leur part, s'imprégner un peu mieux de l'identité locale.

Conférence

C'est toute une tranche de la vie villageoise qui est proposée à la curiosité des visiteurs de la salle de la bibliothèque communale, à la maison de commune. Un ethnologue champérolain, Fabrice Clément, a participé activement à la préparation de cette importante manifestation qui se prolongera pendant une partie de l'été. Avec en prime le 7 août, une conférence sur le thème du passé donnée par un autre ethnologue, M. Luc Constantin sur les lieux même de l'exposition. A vos agendas!

Avis de recherche

On soulignera avec plaisir que la fondation organisatrice n'a pas attendu son premier anniversaire pour mettre les bouchées doubles. Constituée en février dernier, elle s'est rapidement mise à pied d'œuvre,

forte de ses seize membres fondateurs et de septante nouveaux sympathisants. Le comité conduit par Joy Trombert comprend également Philippe Marclay vice-président, Fabrice Clément directeur des recherches, Blanche Beney délégué communale, Marie-Paule Trombert déléguée bourgeoise, John Myers archiviste, Stéphanie Zorzi secrétaire et caissière.

A noter que tous les possesseurs de documents anciens peuvent contacter le Centre de documentation et de recherche de la fondation, présidé par Mme Joy Trombert (tel. 791619) où sont collectées toutes sortes de données touchant à Champéry. Qu'il s'agisse de films, livres, photographies, objets, enregistrements, etc., tout est bienvenu. La mémoire d'un village, cela se préserve avec l'aide de tout un chacun.

A venir

«L'habitat champérolain d'autrefois», salle de la bibliothèque communale, jusqu'au 13 août. Le lundi et le vendredi de 9 h 45 à 11 h 15. Le mardi et le samedi de 15 h 30 à 17 h 30.

Un marché artisanal et une boucherie de campagne à l'ancienne sont en préparation pour un samedi de fin novembre ou décembre. Vous en voulez encore? Ajoutez à cela une conférence sur le paysage et sa construction par un historien, ainsi que des sorties à Ballenberg et au musée rural franc-comtois. (gib)

Le clou de l'été morginois

Son marché folklorique prend toujours plus d'ampleur.

MORGINS. - Le premier des quatre marchés folkloriques morginois de l'été a connu un franc succès, tant auprès du public chablaisien que touristique. «Pour les prochaines éditions, le 24 juillet, ainsi que les 7 et 15 août, nous pouvons annoncer plus de soixante exposants», a expliqué samedi la Société des commerçants et artisans, organisatrice de la manifestation.

Prix sous surveillance

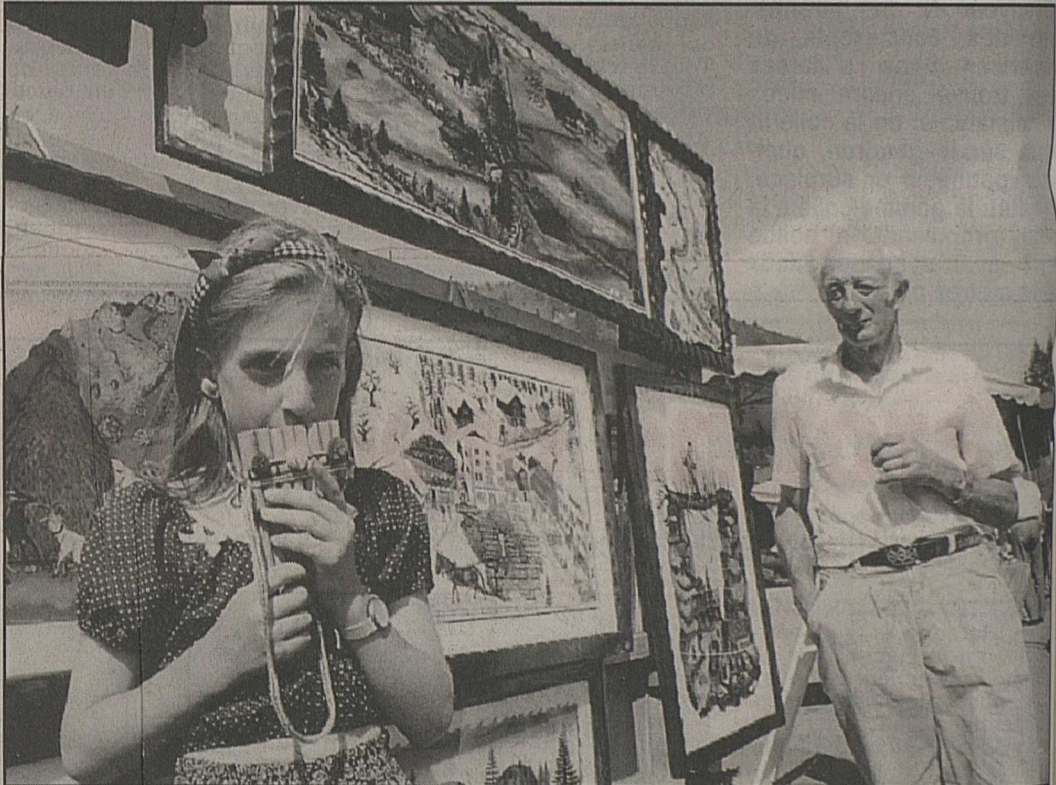
Cette société veille à ce que ce rendez-vous de plus en plus prisé conserve une identité régionale. Les commerces locaux ont la priorité. «Nous tenons à une politique de prix abordables. Ainsi le verre de fendant est moins cher que dans un établissement public», note un responsable. Donc pas question de profiter sans vergogne du client.

La diversité est aussi de mise. Ainsi, les quatre rendez-vous de l'été ne verront pas à chaque fois les mêmes exposants. Un tournoi partiel a été instauré pour que les visiteurs trouvent à chaque fois un plaisir renouvelé à se rendre à Morgins.

Peinture naïve

Parmi les exposants de la région, Michel Caillet-Bois était venu en voisin depuis Val-d'Illeze avec ses peintures naïves sur verre. Première exposition dans les années soixante, lauréat du concours organisé en 1981 par le NF, la TSR et la fondation Gianadda, Michel n'en est pas à ses débuts.

La moitié de la centaine de tableaux créés par cet Illien



Les peintures naïves de Michel Caillet-Bois sous le soleil morginois.

ont déjà trouvé preneur au fil des années. «Mes clients sont des gens de la région, mais aussi des touristes, des notables, c'est partagé.» Une clientèle attirée par les représentations de scènes paysannes aujourd'hui révolues, de métiers disparus. Cela va du porteur de fumier aux «bambaneurs» (scieurs de bng). Michel Caillet-Bois puise son inspiration dans sa mémoire d'enfant et de jeune paysan.

Fallait y penser!

«Sur ce tableau, on voit les porteurs de bois sur la place du village de Val-d'Illeze. Tous les troncs y convergent après la coupe, avant d'être chargé à la gare», se souvient-il.

Le plus étonnant, dans ces peintures sur verre, vient du fait que l'artiste travaille à l'envers. Entendez par là que les tableaux sont peints depuis l'arrière du verre. «Je

pratique de la sorte pour m'être inspiré de l'œuvre du Déserteur, explique l'Illien.

Michel va jusqu'à peindre des deux côtés de la surface transparente, après l'avoir rendue opaque. «Cela permet de tourner le tableau lorsqu'on en a assez de voir la même peinture sur le mur du salon», nous a-t-il expliqué. On en apprend tous les jours... (gib)

EN BREF

Musique américaine

MORGINS. - La halle des fêtes de Morgins sera, mardi 20 juillet, à nouveau le théâtre d'un supershow. Cette fois, ce sera au Southern California Ambassadors of music, groupe américain de quarante participants, de nous charmer par son exotisme. Ce concert inédit, dont l'entrée est gratuite, débutera à 20 h 30.

Fête à l'alpage

SAINT-GINGOLPH. - Grande fête sur l'alpage le dimanche 25 juillet. Elle aura lieu au chalet de l'Au-de-Morge, au-dessus de Saint-Gingolph en Suisse. La messe, célébrée à 11 heures,

ouvrira la purnée. Suivra un apéritif, puis des grillades, dans une ambiance musicale. L'après-midi aura lieu le concours des membres de la fanfare Les enfants des deux Républiques, en sortie avec leurs familles.

Il y a cinquante ans

LE BOUVERET. - Le monde d'il y a cinquante ans suggéré par des revues, maquettes, et objets quotidiens, c'est ce que vous pourrez découvrir au centre solaire du Bouveret. L'exposition est ouverte les 16, 17, 21, 23 et 24 juillet, de 17 à 20 heures.

SAINT-MAURICE. - L'abbaye de Saint-Maurice rappelle qu pendant l'été, des visites de trésor sont organisées tous les jours, à 10 h 30,

15 heures, 16 h 30, le dimanche seulement l'après-midi. Ces visites sont guidées, et expliquent l'histoire des reliques et autres objets d'une grande valeur, autant culturelle qu'historique.

VTT accompagné

MORGINS. - Mercredi 21 juillet, à 13 h 30 partira de Morgins une promenade accompagnée en vélo de montagne. Inscriptions jusqu'à mardi auprès du magasin Snow Line. Les vélos sont à disposition.

Exposition à la Tine

TROISTORRENTS. - La galerie de la Tine propose jus-

qu'au 1er août une exposition originale. Alice Dabbous présente des collages, technique mixte, et Cyrille Evéquoq des sculptures sur pierre. La galerie est ouverte tous les jours sauf le lundi, de 14 heures à 18 h 30.

RÉDACTION DU CHABLAIS

(025) 71 12 38

Gilles Berreau (gib)

Léon Maillard (elem)

Eric Felley (ric)

POUR LES SPORTS: Christian Rappaz (rap)

(026) 46 40 16

**Des prix d'été
aussi justes
qu'un tanga.**



Compaq Deskpro/i: le PC Windows des pros à un prix d'ami! ■ A processeurs 486, implantation possible. ■ RAM 4 MB (32 MB max.), disque dur de 120 ou de 240 MB, 3 emplacements d'adaptateur ISA. ■ Système graphique QVision, fonctions Business Audio. ■ DOS 6.0, Windows 3.1. Garantie de 3 ans sur le matériel. ■ 1 an de service après-vente gratuit chez le client. ■ Dès Fr. 2'710.-. Compaq, téléphone 021/702 25 11.



API Assist. Prof. Inform. SA, Avenue des Boveresses 42, 1010 Lausanne, 021/653 44 41 ■ **MPC Informatique SA,** Ch. de la Rueyre 116-118, 1020 Renens, 021/632 61 11 ■ **Dialogue Logique SA,** Chemin du Rionzi 54 bis, 1052 Le Monts/Lausanne, 021/648 14 14 ■ **Industrade SA,** Chemin du Bief, 1110 Morges, 021/802 16 76 ■ **Darest & Sunset Informatic,** Route des Acacias 47, 1211 Genève 26, 022/342 78 04 ■ **MPC Informatique SA,** Route des Jeunes 9, 1211 Genève 26, 022/300 31 41 ■ **Walter Rentsch Data SA,** 15-17, rue Pré-de-la-Fontaine, 1217 Meyrin-Genève, 022/785 10 00 ■ **BTI Bit Tech Informatics AG/SA,** 99, rue de Zaehringen, 1700 Fribourg, 037/22 57 07 ■ **Megahertz Computer SA,** Route du Bugnon 27, 1752 Villars-sur-Glâne, 037/41 17 78 ■ **MPC Informatique SA,** 100, avenue de Tourbillon, 1950 Sion, 027/23 39 30 ■ **Implus Informatik AG,** Unterer Quai 31, 2502 Biel, 032/22 78 45.

ANNONCES DIVERSES

Crédit rapide
(038) 51 18 33
Discrétion assurée
Lu à sa de 10 h à 20 h
Meyer Finance
+ Leasing
Tirage 28
2520 La Neuveville

A vendre
**12 tables de
cantine**

d'occasion, 4 mètres
avec bancs et 3
chevalets métal.

Aux 4 Saisons,
Chandoline, Sion,
tél. (027) 31 38 20.

036-105394

Votre heure est la
mienne, je, ve, sa,
pour

**un massage
relaxant ou
drainage
lymphatique**

Se rend à domicile.

Tél. (027) 41 69 75,
André,
18 h 30 - 20 h.
Membre de la
Fédération suisse
des masseurs.

036-105255

RENCONTRES

Demoiselle,

travailleuse, aux
intérêts multiples,
libre, aisée,

**désire
rencontrer
Monsieur**

situation stable, en
vue mariage.

Ecrire avec photo,
sous chiffre X 036-
102497 Publicitas,
case postale 747,
1951 Sion 1.

036-102497

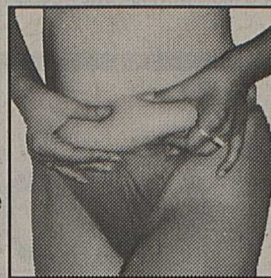
Sus aux bourrelets!

Débarressez-vous de vos bourrelets!

Le système de
mobilisation des
graisses le permet
en peu d'heures
par semaine.

*Sans jeûner,
sans pilules,
sans gymnastique,
sans injections.*

Appelez-nous ou
venez nous trouver
avec ou sans
rendez-vous
préalable pour une
analyse de silhouette
gratuite pour dames
et messieurs...



FMS 56

Sion ESTHETIC BODYLINE SA

027/ 22 33 00

Passage des Remparts 25, 1950 Sion

Baden (056)21 53 09, Bâle (061)272 44 30, Berne (031)21 19 19, Genève (022)344 80 80, Lausanne (021)311 31 21, Lucerne (041)52 88 50, St.Gall (071)22 32 77, Zurich (01)461 62 11, Zurich-Oerlikon (01)312 44 65, Zoug (042)22 57 58

lu./jeu. 8.30-19.00 heures, mar./mer. 8.30-18.00 heures, ven. 8.30-16.00 heures

**Séminaire
intensif**

introduction à la
radiesthésie et
géobiologie les
30-31.7.1993.

IGEN
Av. de Chailly 61
1012 Lausanne
Tél. (021) 729 47 77.

22-126968

50%
sur toutes
les sandalettes
(Vente spéciale aut.
du 7 au 27 juillet)

Babecki
& Fils
Galerie
La Croisée, Sion
Tél. (027) 22 48 62

Toutes vos annonces au:

(027) 29 51 51

**SOS
DETTES**

aide efficace
GESTIFIN sa MEZIERES
021 9032445



*vous offre un grand choix de
Tapis d'Orient
Chine, Inde, Pakistan, Maroc, Népal,
Iran, Turquie, Afghanistan
à des prix
défiant toute concurrence:*

*ex: Iran Hamadan Fr. Net 650.-
au lieu de Fr. 1950.-*

Népalais : dès Fr. 120.- / m²

Indo Mix : dès Fr. 120.- / m²

*Indo Mix toutes dimensions
Ex: 200 x 300 cm Fr. Net 1'500.-
+ Offre spéciale: 190 000 fr./m²*

*Népal env. 2,5 x 3,5 m. à Fr. 1'980.-
+ Offre sensationnelle:*

Foyer afghan: 2 au prix de 1: Fr. 60.-

*Choix gratuit à domicile
سجاد شرقی باسما ختالیه*

*Venez partager le verre de l'amitié
Saxon Tel: 026/44.35.44 G.V. Descartes*

**FABRIQUE VALAISANNE
DE DRAPS ET COUVERTURES**

Rue Sainte-Marguerite - SION - (027) 22 48 42 - 23 22 33

MAGASIN DE VENTE DIRECTE

TOUS LES TEXTILES POUR L'HABITAT

RABAIS 30% sur nos prix
jusqu'à de fabrique

Ventes spéciales autorisées du 7 au 27 juillet 1993

DUVETS NORDIQUES PLUMAREX marque
de garantie suisse
pour plumes et duvets super-flocons, à des prix jamais vus!

8% plumettes duveteuses neuves de canard	160/210 cm 100.-	200/210 cm 165.-	210/240 cm 220.-	240/240 cm 250.-
90% duvet d'oie blanc	230.-	370.-	460.-	480.-
90% duvet d'oie blanc 4-SAISONS	340.-	490.-	640.-	700.-

SUPER-ACTION: DUVET 4 SAISONS 90% d'oie blanche
super-flocons
160/210 cm **270.-** | 200/210 cm **390.-**

COUVERTURES avec petits défauts dès **10.-**

DRAPS-HOUSSES frottés 90/190 cm divers coloris **9.-**

Grand choix de **NAPPES**
rectangulaire avec 6 serviettes **15.-** |
ronde avec 8 serviettes **18.-** |
rectangulaire avec 12 serviettes **25.-**



FOURRES DE DUVETS en coton
renforcé, imprimé 210/240
+ 2x65/65 ou 240/240
+ 2x65/65 cm
PRIX UNIQUE **69.-**

Rendez-nous visite; notre personnel qualifié se fera un plaisir de vous conseiller.
Ouvert tous les jours de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h, le samedi de 8 h à 12 h.
Parking privé gratuit.

Publicitas
vous dira volontiers
comment m'insérer
dans ce journal.
Votre petite annonce.

PUBLICITAS
L'annonce au quotidien.

Publicitas, Rue du Rhône 4,
1920 Martigny, tél. 026 / 22 10 48.

Autorisés du 7. au 27. 7. 1993

FUST SOLDDES

 Loc./m.* AS inclus 61.- 1380.- Téléviseur Sony KV-A 2521 D Tube-écran Blacktrinitron 63 cm. Tuner hyperbandes. 60 progr. TOP-télétexte. Prises audio/vidéo frontales. Son stéréo.	 379.- Magnétoscope Funai 4 A 025 VPS HQ-VHS. Télécommande. Système VPS. Prise Scart. AS = abonnement de service	 Loc./m.* AS inclus 80.- 1485.- Caméscope VHS-C Panasonic NV-S 6 Zoom numérique 36 x. Luminosité 3 lux. Stabilisateur d'image. Son HiFi stéréo. Accessoires complets inclus.	 Loc./m.* AS inclus 37.- 880.- Chaîne stéréo mini Sanyo D-70 CDW 2 x 30 W. Egaliseur. Tuner avec 40 stations programmables. Double cassette. Changeur pour 10 CD. 2 composants.
--	---	--	---

TV • HIFI VIDEO
NATEL • FAX
TELEPHONES

ELECTROMENAGER
CUISINES/BAINS, LUMINAIRES

Sion
Av. de Tourbillon 47
tél. (027) 22 17 66
Viège
Kantonsstrasse 79
tél. (028) 46 78 54

● BLAUPUNKT DENON FINLUX FUNAI GRUNDIG JVC Panasonic PHILIPS PIONEER SAMSUNG SANYO SONY Technics BOSE YAMAHA HIFI

PROFITEZ...
VENTES SPECIALES AUT. DU 7. Juil. AU 27 Juillet 93

20% de rabais
sur presque
tous les articles
non soldés

SUPER
20% Baby-Rose
Literie

30% Complots et vestes
de cuir messieurs

50% sur les articles
déjà soldés
Robes de mariées
Confection
enfants etc.

10% Vêtements de travail
Electroménager

Calida - Etain de SAILLON NET - NET
Articles de nettoyage - Super marché NET NET

Cherchons
apprenti(e)s vendeurs(euses)

KUCHLER-PELLET
AUX GALERIES DU MIDI

SION
Tél. 23 17 51

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Entreprise
cherche
secrétaire
Si possible bilingue. Entrée à convenir.
Ø (027) 23 54 82. 036-104340

Engageons
2 serruriers
pour atelier et montage.
Bon salaire assuré.
Tél. (027) 23 22 39. 036-105441

Jeune masseuse diplômée
cherche place dans station thermale, institut, fitness ou autre, dans le Valais central. Pas sérieux s'abstenir.
Ecrire sous chiffre O 036-105309 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-105309

Vous pouvez aider à aider!
Appelez le **155 18 80!**
SWISSAID

Jeune homme, 18 ans, 3 ans école de commerce, **cherche place comme**

apprenti de commerce
dans fiduciaire ou autre. Martigny et environs.
Faire offres sous chiffre P 36-105363, Publicitas, 1920 Martigny. 036-105363

Restaurant Ile Falcon, Sierre
cherche

sommelier (ère)
Entrée immédiate.
Tél. (027) 55 71 70 ou se présenter au restaurant. 036-105426


Messagerie du Rhône

Vente par téléphone
Importante société de la place de Sion cherche

● **électricien**
ou collaborateur parlant parfaitement l'allemand et possédant des connaissances approfondies du matériel électrique.
Prière d'adresser votre offre de service avec curriculum vitae sous chiffre U 036-105358 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-105358

Jeune employé de commerce
travaillant à Zurich, **cherche place dans le Valais central**
Secteur fiduciaire, comptabilité. Intéressé à suivre une formation supérieure.
Faire offres sous chiffre X 036-105374 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-105374

Employée de commerce
21 ans, expér. off. tourisme, T. Op., dipl. IATA-FUAAV, conaiss. TT, angl.-all, **cherche emploi agence de voyages ou office tourisme.**
Date d'entrée à convenir.
Tél. (025) 27 21 11 soir. 036-104970

Société européenne cherche tout de suite ou à convenir dans votre région,
des collaboratrices

Nous vous offrons:
- la possibilité d'acquérir un métier nouveau et passionnant grâce à une formation de base complète et suivie
- une rémunération de premier ordre
- l'infrastructure et l'organisation d'une entreprise solide en pleine expansion.

Vous avez une bonne présentation, alors contactez notre responsable au (027) 23 70 57, qui se fera un plaisir de vous renseigner.

FELIX
RILKE 4 SIERRE
027 55 08 35 FAX 56 15 29

cherche pour son département meubles et copieurs

COLLABORATEUR DE VENTE

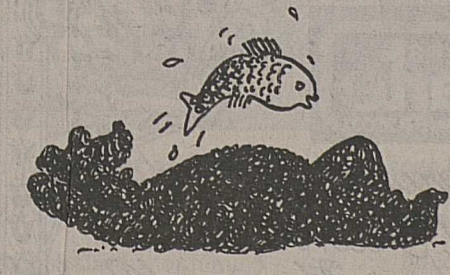
Nous demandons:
- personne dynamique, ayant le sens des responsabilités
- expérience dans la branche.

Nous offrons:
- bon salaire selon capacités
- pourcentage sur le chiffre d'affaires (rémunération au-dessus de la moyenne pour candidat ambitieux)
- véhicule à disposition.

Entrée tout de suite ou à convenir. Discretion assurée.

Faire offres écrites, avec curriculum vitae, photo et prétentions de salaire, à:

BUREAU FELIX
Rue Rilke 4
3960 Sierre. 36-104761



À SAISIR AU BOND.

Clairvoyance, habileté, rapidité. Voilà qui distingue aussi les gens déterminés à assurer leur succès professionnel.

Avez-vous 25 ans ou plus? Aimez-vous les contacts? Souhaitez-vous exercer vos talents de vendeur de façon autonome dans la région du Valais? Alors saisissez vos chances de réussite comme

CONSEILLER(ÈRE) EN PRÉVOYANCE.

Ecrivez-nous ou appelez sans tarder M. Willy Lerjen qui se fera un réel plaisir de vous présenter notre compagnie, notre équipe et nos conditions d'engagement.

bernoise vie

Agence générale du Valais
Willy Lerjen
Case postale 90
1951 Sion
Téléphone 027 23 31 61

Carillon sans cloche à La Bâtiaz

La château de Martigny hanté par les voix suisses.

MARTIGNY. - Comme chaque année, la ville de Martigny ouvre les portes du château de La Bâtiaz aux hôtes de passage et à la population de la région, qui sont accueillis durant un mois par des étudiants. Cependant cet été, la tour s'enrichit de l'œuvre du musicien contemporain Pierre Mariétan, originaire de Montthey et vivant actuellement à Paris.

Celui-ci avait présenté lors de l'exposition universelle de Séville une œuvre intitulée «Paysmusique», dont le corpus est constitué d'une centaine de voix suisses. «No-nante-six voix enregistrées dans toute la Suisse que j'ai d'abord retenues pour leurs qualités et leurs différences acoustiques», précise Pierre Mariétan. Imaginez chacune de ces voix comme un instrument authentique, unique. Imaginez encore que toutes

ensemble elles forment un orchestre qu'il faut maîtriser dans la multitude des alliages de timbres, d'intensités, de rythmes, de tessitures...

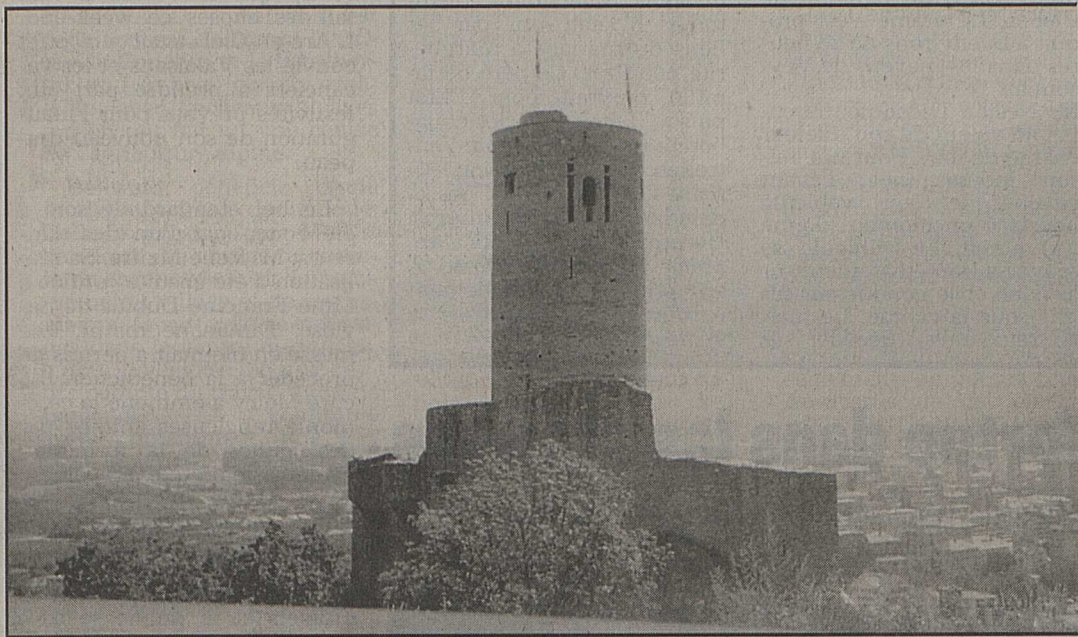
Un drôle de carillon

A Martigny cette œuvre se transforme et devient, après le «Carillon de Séville», le «Carillon de La Bâtiaz», un visage sonore du pays dans la musique de ses parlers. Il ne faut donc pas s'attendre à des cloches. A l'intérieur de la tour, un lecteur CD déverse en continu les voix des Helvètes, et un second des éléments de coloration, tels que des sons de cor, des chants d'oiseaux ou des bruits d'eau. A l'extérieur, un troisième lecteur joue une voix séparée. Pour le concepteur, c'est celle-ci qui constitue l'apport nouveau à son œuvre, la «relation entre

le signal et le son, l'émergence et la rumeur dans une perspective musicale», précise-t-il. Le son est diffusé dans la tour grâce à deux haut-parleurs spéciaux de forme pyramidale, des stéréo-lith. Ainsi durant l'été, le fantôme de Pierre II de Savoie, qui construisit la tour vers 1260, aura de la compagnie. Sonore au moins.

Visite du château de La Bâtiaz avec le «Carillon» de Pierre Mariétan. Tous les jours du 15 juillet au 15 août. (ric)

La tour de La Bâtiaz fut construite vers 1260 par Pierre II de Savoie. Sept cents ans plus tard, c'est Pierre Mariétan qui la remplit de voix. (nf)



Les aquarelles présentent...

Exposition pour charmer et aider à Champex.

CHAMPEX. - Une exposition d'aquarelles pour présenter l'Association romande des familles des enfants cancéreux (ARFEC). C'est le but de Thérèse Pralong en accrochant ses aquarelles sur soie à l'hôtel Splendide de Champex-Lac.

Emotion et solidarité

Il y avait la foule samedi à Champex pour assister au vernissage de l'exposition. Si les visiteurs ont d'abord apprécié le travail de l'artiste, ils ont ensuite découvert l'ARFEC, une association qui entend notamment développer l'entraide entre les parents et les enfants malades du cancer. Depuis sa création en 1987, l'ARFEC compte à son actif

cinq réalisations majeures: la mise en place d'un service d'entraide pour les enfants hospitalisés; un appartement de trois pièces, situé à deux pas du CHUV; un camp de vacances annuel gratuit pour les enfants malades et leurs frères et sœurs; un service de prêts express pour des personnes réclamant une aide financière rapide; l'organisation annuelle d'un pique-nique.

Samedi dans la station lacustre, on a parlé un peu d'aquarelles, beaucoup de l'ARFEC. C'était le but recherché par l'artiste Thérèse Pralong, c'est le but atteint. L'exposition est visible jusqu'au 31 août au Splendide à Champex-Lac. (gay)



Le patron de l'établissement, Christophe Lonfat, et l'artiste Thérèse Pralong. C'était samedi à l'occasion du vernissage de l'exposition. (nf)

A François Carron

Son brusque départ a plongé toute la population de Fully dans un grand désarroi.

Non, ce n'est pas possible, pourquoi lui? Il était tellement gentil.

C'est à lui que nous aurions dû dire ce que nous écrivons aujourd'hui, mais sa modestie aurait été frustrée.

François, tout le monde le connaissait, tout le monde l'appréciait et l'aimait. Avec son sourire constant, il répandait la paix, la joie de vivre. Sa générosité, sa serviabilité étaient connues de tous.

François était un grand homme, non pas par ses titres, mais par son grand cœur. Il était vrai, franc, comme la nature qu'il admirait, comme la montagne qu'il aimait gravir pour aller toujours plus haut.

Il a atteint aujourd'hui le sommet éternel; il en parlait souvent avec une grande lucidité.

François était plein d'amour pour sa famille qu'il chéris-

sait, plein d'attention pour son admirable épouse avec laquelle ils formaient un couple merveilleux. Il était «complice» avec son garçon Gaëtan avec lequel ils partageaient de bons moments «entre hommes».

La lumière qui s'est éteinte aujourd'hui dans votre foyer, est une étoile qui brille au firmament.

Votre époux et papa chéri ne peut pas vous abandonner. Il vous préparera le vrai chemin et vous conduira tous au bonheur éternel.

A toi, notre chère amie Anny, à Sylvie, Géraldine, Sabriha, Juliane, Gaëtan, nous vous redisons que nous sommes de tout cœur avec vous.

Nous avons aussi une pensée pour vous ses chers parents, Lina et Jean et pour vous ses chères sœurs, Elisabeth et Christiane.

Que le Tout-Puissant vous aide et vous soutienne!
Suzanne et Marcelle

Petits fruits aux petits soins

Les producteurs de petits fruits au domaine expérimental de Bruson.

BRUSON. - C'est dans le cadre idyllique de Bruson que les producteurs de petits fruits se sont retrouvés pour leur rencontre annuelle. Au menu de cette matinée: actualité phytosanitaire, quelques résultats d'essais sur les fraisiers et framboisiers, le désherbage et l'entretien du sol et les nouvelles prescriptions de qualité pour les petits fruits.

Des spécialistes au rendez-vous

Le maître des lieux, Roland Terretaz, avait organisé à la perfection cette rencontre d'information. Pour expliquer les différents aspects de la culture des petits fruits, il s'était assuré la présence du directeur Charly Darbellay et des spécialistes Jacques et André Ançay, Philippe Antonin et Roger Carron. Les producteurs ont ainsi amélioré leurs connaissances et poser des questions pertinentes aux conférenciers.

Les plantes médicinales

Le domaine de Bruson s'étend sur 1,5 ha. Il consacre les deux tiers de son territoire à la culture des petits fruits, le solde étant réservé aux plantes médicinales et aromatiques. Un exemple des recherches effectuées depuis 1970 à Bruson: l'observation de plus

de cent variétés de fraises a permis de déterminer un assortiment adapté aux conditions de la montagne. Même analyse pour le framboisier où cinq variétés sur les huitante étudiées ont été sélectionnées. Quant aux plantes médicinales et aromatiques, l'implantation d'une collection compre-

nant trente-huit espèces permet aujourd'hui de définir l'inventaire supportant les exigences agroclimatiques de la montagne. On sait par exemple que le thym vulgaire, la sauge et le romarin résistent mal au froid et à la neige. Par contre, la menthe poivrée, le millepertuis, le

plantain, la mauve et la guimauve sont à l'aise dans le site bagnard. Bref, l'exploitation de Bruson remplit parfaitement son rôle de domaine expérimental et contribue à l'essor des cultures spéciales en montagne. Pour la plus grande joie des producteurs de petits fruits. (gay)



Les organisateurs et conférenciers de la journée des producteurs de petits fruits: Roland Terretaz, Philippe Antonin, Jacques Ançay, André Ançay, Charly Darbellay et Gabriel Perraudin. (nf)

La montée aux enfers

Quand les cyclistes jouent aux alpinistes.

LE CHÂBLE. - A l'heure où tous les regards étaient tournés vers la Grande Boucle et ses vedettes, trois cents amateurs de vélo de montagne s'élançaient du Châble pour une épreuve pas piquée des hannetons: Le Châble, 850 mètres d'altitude au Mont-Fort, 2950 mètres. Il fallait en effet avoir du souffle et le mollet dur dimanche matin pour participer à la 3e édition du Trophée du Mont-Fort. Une course de vélo tout terrain qui a tout simplement le plus grand dénivelé au monde en une seule étape et en montée continue.

Nouveau record

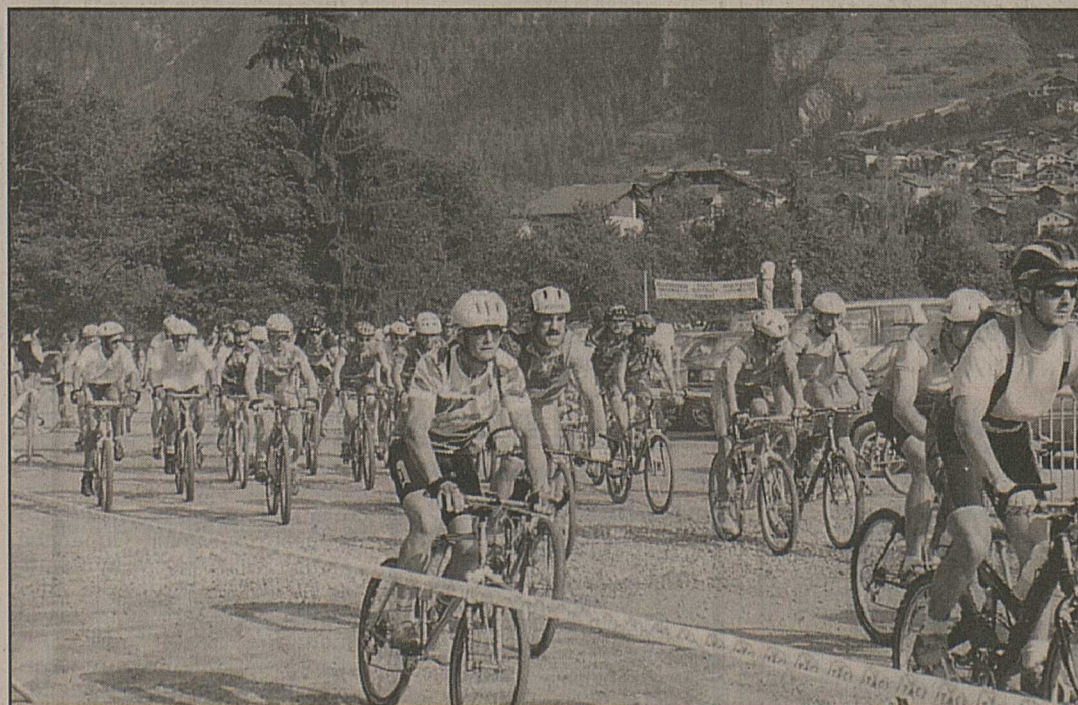
On sait qu'à ce genre d'épreuve, l'important est de participer. N'empêche que quelques sportifs n'avaient pas fait le déplacement en touristes et on assista d'emblée à de belles empoignades. Finalement, c'est l'ancien maillot vert du Tour de Romandie, Bruno Hürlimann de Baar qui franchit le premier la ligne d'arrivée, réalisant du

coup un nouveau record en 1 h 44'43", l'ancien record étant celui de Patrick Schneider en 1 h 45'. Il devance Urs Baur

de Zermatt qui réalise une excellente performance en 1 h 48'49".

Dimanche, le vélo de mon-

tagne n'a jamais autant mérité son nom, lui qui a conduit les sportifs à quelques 3000 mètres d'altitude. (gay)



C'est parti pour 23 km d'efforts! (nf)

Tué par son tracteur

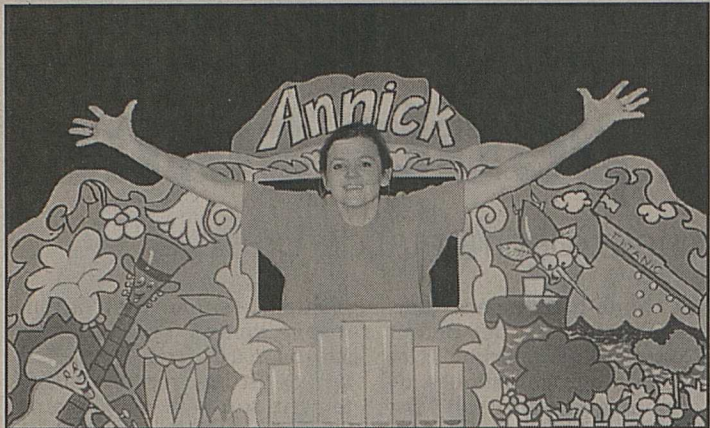
NENDAZ. - Un tragique accident a coûté la vie vendredi soir à un habitant de Clèbes. Le drame s'est produit aux environs de 23 heures dans les mayens de Veysonnaz.

M. Nestor Théoduloz circulait au volant de son tracteur chargé de foin. Pour une raison indéterminée, l'avant gauche de son véhicule heurta à un moment donné un muret. Le véhicule se renversa immédiatement sur le flanc et le conducteur fut pris sous la cabine. Le malheureux devait décéder sur

place. Agé de 54 ans, M. Théoduloz était le fils d'Emile Théoduloz d'Antoine. Il était uni par les liens du mariage à Marguerite née Praz. Ce père de famille œuvrait pour l'Etat puisqu'il était l'un des collaborateurs du service de l'entretien des routes à Sion. Aimant la campagne, il possédait du bétail et des cultures. Homme discret, il était apprécié pour sa gentillesse. A ses proches si cruellement éprouvés, le NF adresse sa sympathie émue. (cat)

Tortue dans les stations

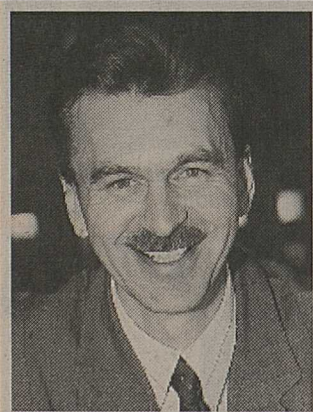
Annick repart en tournée dans le Vieux-Pays.



Annick a commencé à écrire des histoires et des chansons pour ses enfants; le succès a suivi.

SION. - Les petits connaissent bien Annick, cette Lausannoise d'adoption. Régulièrement, cet auteur-interprète les

séduit par ses chansons et son dynamisme. Dans le passé, un ours et un éléphant qui voulaient danser chez les souris ont séduit les enfants. Cet été, cette vedette des juniors se propose de conter les aventures d'«Eugénie». «Ce n'est pas toujours facile d'être une petite tortue avec une maison sur le dos», pense le sympathique reptile qui voudrait bien troquer sa carapace contre des ailes d'oiseau ou contre des écailles de poisson. Celle qui a déjà signé cinq cassettes, un 33-tours et quatre clips pour la Télévision suisse romande promet des heures passionnantes à ses fans. Le 25 juillet, elle se produira dans le jardin de la piscine de Champex à 18 heures. Le 27, elle prendra la direction du val d'Anniviers. Elle donnera en effet une représentation sur la place du village de Zinal à 16 heures et le 28 à 17 heures à Grimentz. Le 30, Veysonnaz l'accueillera à 20 heures et le lendemain, à 17 heures, ses admirateurs la retrouveront aux Mayens-de-Riddes. La tournée valaisanne s'achèvera dans la gaieté le 7 août à Verbier de 14 à 17 heures. Tous ces rendez-vous amusants sont accompagnés d'une surprise bienvenue puisqu'ils sont gratuits. (cat)



Johnny Stockalper
Franchisé
McDonald's Sion

«En qualité d'entrepreneur indépendant et de restaurateur valaisan, le bien-être de mes clients dans mon restaurant familial de Sion est l'une de mes priorités quotidiennes.»

L'entrepreneur



Pour informations:
tél. 021-631 13 04

Au Restaurant de la Piscine à Sion
«on nage dans la bonne humeur!»

Menu du jour, assiette estivale et pâtes copieuses et rapidement servis.
Tél. (027) 22 92 38
Famille Tassoni

Le charme de l'Arc-en-Ciel

ÉVOLÈNE. - Le seul groupe folklorique d'Evolène a bien fait les choses ce week-end. L'Arc-en-Ciel avait en effet convié les Valaisans et les vacanciers à prendre part aux festivités prévues pour l'inauguration de son nouveau drapeau.

Le bel étendard de soie a été conçu par l'un des danseurs, M. René Maître. Sa réalisation a été ensuite confiée à Mme Francine Dubuis de Savièse. Dimanche matin, une messe en plein air a permis de procéder à la bénédiction. Le curé Métry a emmené la cérémonie religieuse animée par des jeunes de la formation évolénarde en fête. Le célèbre «Avé Maria» interprété par Mme Lucienne Chevrier n'a laissé personne indifférent. Les membres d'une dizaine de sociétés amies, les invités officiels et le public se sont rassemblés ensuite pour un concert apéritif et pour partager le vin d'honneur.

Société dynamique

Dans son allocution, le président de la commune, M. Pierre-Henri Pralong, a salué cette réalisation. Il s'est réjoui de l'engouement des enfants



Les costumes ont rajouté des lettres de noblesse à la manifestation.

pour la danse folklorique. Deux groupes comptent en effet une quarantaine de juniors qui prendront un jour la relève. «De plus, la société compte des jeunes compétents qui créent des chorégra-

phies et des musiques; cela permet un constant renouvellement.»

Après le repas, les participants ont rejoint le nord du village pour un grand défilé. L'Echo de la Dent-Blanche,

l'Arbarintze de Saxon, Sion d'autrefois, la Comberintze de Martigny ont notamment pris part à ce cortège. Des chapeaux magnifiquement décorés ont remporté un succès bien mérité. (cat)

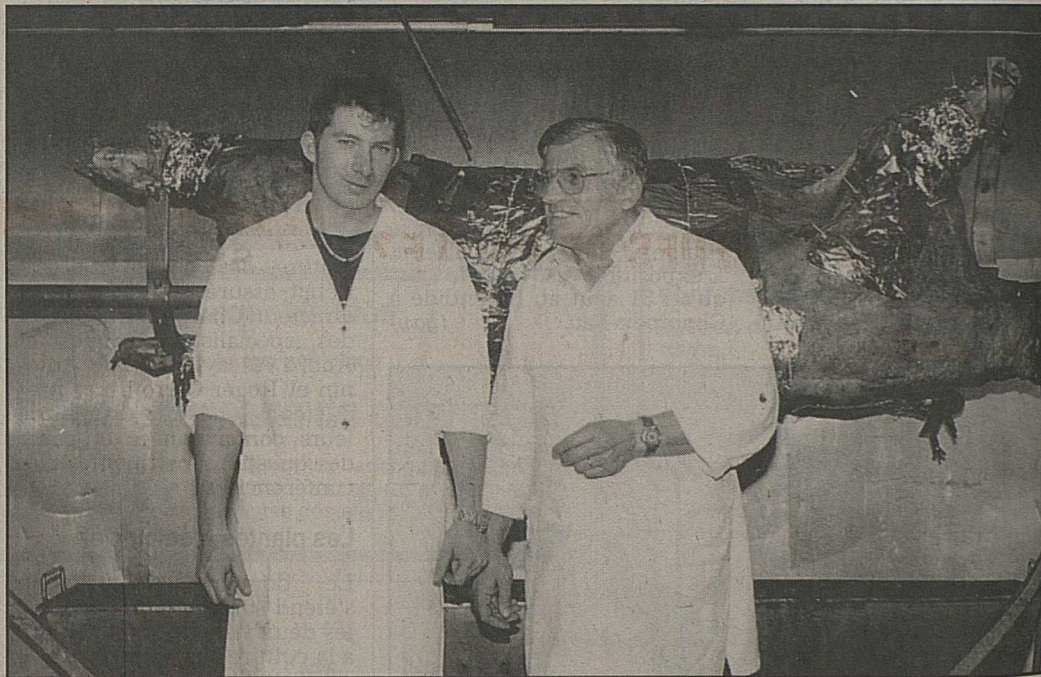
Anzère: bœuf et bouches

Les amateurs de bonne chère ont pu festoyer à Anzère.

ANZÈRE. - La traditionnelle fête du bœuf a attiré son lot de fidèles à Anzère. Samedi soir, la bête a été amenée sur la place du Village pour passer «la nuit au chaud». «Elle a été abattue la semaine dernière car il faut dix jours de repos», a expliqué M. Clovis Morard. Ce boucher de la station a apprêté l'animal de 290 kilos en compagnie de ses deux collaborateurs, Johann et Pierre-Alain. La moutarde n'a pas été employée puisque les maîtres queux ont préféré un mélange d'épices. Vingt litres de vin blanc et 160 kilos de charbon ont été nécessaires pour préparer le festin. Depuis 21 heures, la viande est restée sous haute surveillance. «On doit laisser démarrer très doucement pour empêcher la formation d'une pellicule qui gâcherait tout.» Du papier alu disposé stratégiquement a permis à certains morceaux de cuire au ralenti et d'être servis rosés.

Tablées d'heureux mangeurs

180 kilos de polenta et de la salade de racines rouges ont accompagné les parts. «L'an dernier, on a pu découper



Une nuit blanche a été réservée aux responsables du menu dominical.

plus de 800 portions; c'était délicieux.» M. Morard est en effet un spécialiste en la matière. Le 1er août, il sera comme de coutume à Crans-Montana, le 21, il participera à

sa façon à une manifestation à Montreux et en septembre il réglera les habitants d'Aubonne. Cette histoire de papilles gustatives a été agrémentée par des animations diver-

ses sur la place du Village. Une messe chantée, des productions du Cyclamen, un stand de fabrication du fromage ont notamment animé le rendez-vous. (cat)

Sierre

Traditions retrouvées à Vissoie

Le vieux bourg de Vissoie a vécu ce week-end son traditionnel marché artisanal.

VISSOIE. - Une centaine d'artisans romands se sont donné rendez-vous samedi et dimanche à Vissoie pour participer au désormais traditionnel marché artisanal. Installés dans le vieux quartier jouxtant le château, céramistes, sculpteurs, artisans d'art et

peintres ont déployé stands et ateliers pour présenter leurs dernières créations. Forgerons et tourneurs sur bois avaient même décidé de travailler leur pièce sur place, pour la plus grande joie des visiteurs. Le spectacle était aussi dans la rue avec les rythmes sud-américains du groupe Kotosh. En soirée, Nueva Generation, un ensemble de flamenco a envahi la scène du château avant de céder la place à un orchestre de bal. Dimanche matin, les Fifres et tambours de Saint-Luc ont tiré du sommeil les lève-tard alors que le marché revivait. En fin d'après-midi, le folklore valaisan était à l'honneur avec les Mayentsons de la Noblya Contra. (dac)

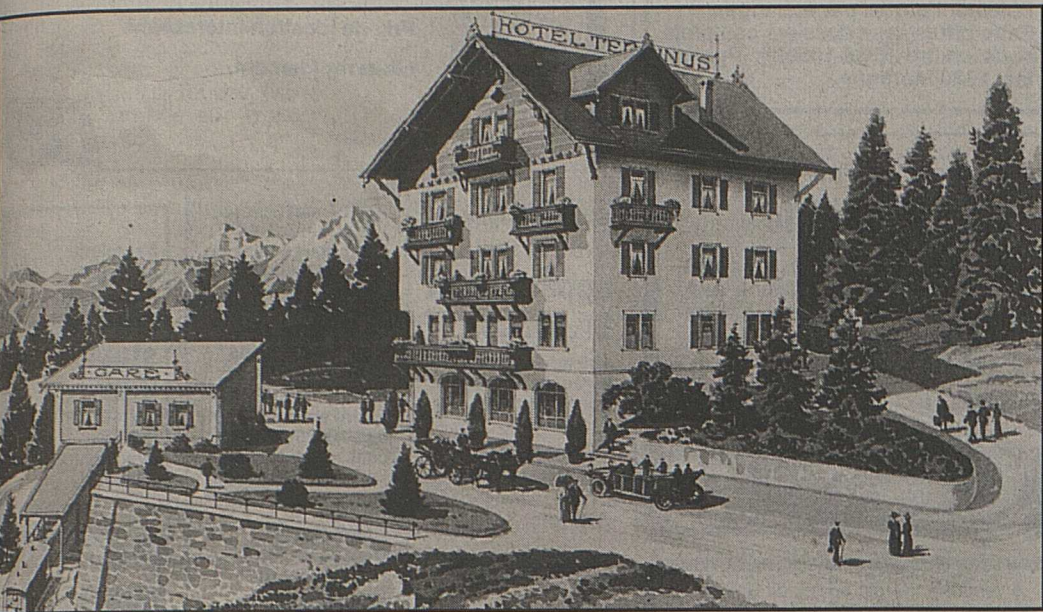


Le marteau du forgeron a rythmé des heures inoubliables.

Sierre

Le Haut-Plateau courtisé

Les hôtes de la station se regroupent.



Aquarelle publicitaire de 1911, date de la construction du funiculaire.

CRANS-MONTANA. - Le 18 avril 1992 a été créée l'Association des résidents étrangers du Haut-Plateau à l'initiative d'un couple franco-suisse, M. et Mme Katie et Pierre Gilson, actuel président. Cette jeune société vient de modifier sa raison sociale un peu trop restrictive en Association des amis du Haut-Plateau.

Comme le relèvent ses statuts, elle a pour buts d'accueillir et de faciliter l'intégration des résidents étrangers sur le Haut-Plateau, d'organiser et de créer un certain nombre d'activités diverses et souhaitées par les membres. Elle s'engage à œuvrer au développement du Haut-Plateau en collaboration avec les autorités compétentes et à favori-

ser toutes les démarches visant à atteindre ces buts, d'unir et de préserver les biens de ses membres.

Deux activités sont prévues pour cet été soit: le mercredi 21 juillet, la visite de l'exposition Degas à la fondation Giannada à Martigny et le 11 août à l'aéroport de Sion, une visite suivie d'une conférence sur la compagnie Air-Glacières (vingt hélicoptères et onze avions) avec M. Bruno Bagnoud.

Le comité de l'Association des amis du Haut-Plateau est composé de sept membres soit un président, un past-président, quatre vice-présidents et un trésorier. Un secrétaire complète l'équipe. (a)

En bref

Exposition

SIERRE. - L'artiste Jean Boll expose ses toiles à l'institution de Béthanie à Lausanne. Il présente ses œuvres jusqu'au 29 août, de 8 heures à 20 heures.

Récré-vacances

GRÔNE. - Dans le cadre des activités estivales, l'artiste Amélie Urfer-Gillioz organise à Loye les 21, 22 et 23 juillet, récré-vacances. Les trois après-midi sont destinés aux enfants qui souhaitent s'initier à l'art de la peinture et du dessin. (c)

Le chalet revient

Bellwald inaugure son musée.

BELLWALD. - Bellwald est cette terrasse dominant la vallée de Conches et le Fiescherthal: un très beau plateau ensoleillé, avec de beaux alpages qui en ont fait un vrai centre de l'agriculture alpine.

Bellwald bénéficie d'une fondation très dynamique. Celle-ci, présidée par M. Urban Paris, se charge de maintenir et rénover le riche patrimoine du village et de ses hameaux. Il suffit de se promener dans le centre du village, autour de l'église, pour se rendre compte du travail que cela demande. La commune abrite, notamment, une très belle maison à étages, divers types d'habitation, la réserve communale de vivres, et enfin le chalet d'alpage.

Ce chalet vient de l'alpe de Richinen. Il a été démonté, puis remonté, en 1992, au cen-

tre de Bellwald. On l'a alors transformé en musée d'alpage. M. Paris a donc donné, samedi passé, son feu vert à l'ouverture publique du musée.

A l'ancienne

L'ambiance du chalet a été reconstituée, avec le foin et la paille, et surtout les anciens instruments de travail et de préparation des fromages. Des panneaux explicatifs initient les néophytes à toutes les subtilités de la vie au-dessus de la limite des arbres.

Les autorités et la population de Bellwald s'étaient réunies pour la circonstance: après le président de la fondation, est intervenu le président de la commune, M. Andreas Wyden et le président de l'office du tourisme, M. Hans Odermatt.

Le Chœur de la vallée de Conches, sous la direction de M. Norbert Carlen, le cor des Alpes de M. Moser sont venus animer la manifestation. L'apéritif, servi par les dames en costumes, a clôturé la fête.

Ce chalet d'alpage fait partie d'un groupe situé sur l'alpe de Richinen. Ces chalets disparaissent lorsqu'ils ne furent plus nécessaires économiquement.

Ils étaient situés vers la limite de la forêt; il y avait là, également, de petites écuries. Au-dessus de cet ensemble veillait la chapelle Maria zum Schnee, rénovée il y a quelques années. L'ensemble a été détruit: une des fromageries se trouve maintenant à Bellwald, comme musée; un groupe de chalets a été transféré au musée de Ballenberg. (pc)



M. Urban Paris déclare le musée d'alpage ouvert.

VOUS ÊTES VEUF DE PAILLE?

Qu'à cela ne tienne... ici vous trouvez votre solution

SION

HOTEL LA CHANNE
AU COUP DE FUSIL
Rue de la Porte-Neuve
Ch. Sigmund
Tél. (027) 22 32 71
Assiettes estivales Fr. 12.-
Menu du jour Fr. 15.- avec dessert.
Nos spécialités à la carte
Ouvert tous les jours

Restaurant Brasserie Valaisanne
EMMANUEL DUC, CHEF DE CUISINE
Durant ce mois de juillet:
- Menu ou assiette du jour
- carte estivale variée,
avec 1 bière Fr. 15.-
BIÈRE DE CAVE, 3 dl Fr. 2.-
Vieux-Moulin 52 - Ø (027) 22 54 82
Vacances annuelles du 28 juillet au 21 août.

Café-Bar Restaurant La Grange
Place du Midi (sous-sol bât. Rentenanstalt)
Menu du jour Fr. 13.-
Grillades, crudités
Diverses assiettes froides
J.-C. Bourdeau - (027) 23 19 64

Crêperie LE PLAZZA
Rue Pré-Fleuri
Pour votre repas: UN CHOIX de 80 crêpes salées ou sucrées servies de 11 h à 19 h.
Buffet de salades
Tél. (027) 23 33 12
- Terrasse climatisée -

Au centre de Sion PIZZERIA CHEZ NANDO
Ouvert tous les jours
Assiette du jour avec potage Fr. 13.-
Toujours nos spécialités italiennes et grillades au feu de bois.
Sur demande: pizzas et autres mets à l'emporter.
Tél. (027) 22 24 54

LE SIGI'S BAR
et son fameux toast tartare
Rue de la Porte-Neuve
Ouvert tous les jours dès 15 h

PIZZERIA du Pont-du-Rhône
Salle climatisée
Spécialités italiennes
Pizza au feu de bois
Sur la terrasse: grand choix de grillades et buffet de salades
Fermé dimanche et lundi
Tél. (027) 31 37 21

CHRISTIAN ROUX AU REST. DES ROCHES BRUNES
vous propose son menu du jour Fr. 12.-
Chaque jour, midi et soir RACLETTES ET GRILLADES sur la terrasse
Assiette enfant Fr. 6.-
★ En été, fermé le dimanche ★
Tél. (027) 22 64 97

SION

BRASSERIE "LUCUS"
Jean-Luc Grobéty
Aux Galeries du Midi
Kuchler-Pellet
Climatisée - Tél. (027) 22 22 82
Dégustez, chaque jour, sur notre terrasse, soit le menu (viande ou poisson) Fr. 14.- ou les ravigotantes spécialités d'été: bœuf bouilli froid, saumon fumé, tartare de viande ou aux 2 saumons, salade niçoise, vitello tonato ainsi que notre buffet de salades et nos délicieuses tagliatelle.
Bientôt également à l'emporter.
Fermé le dimanche

Café-Restaurant ÉLITE
Av. du Midi - (027) 22 33 95
Assiette du jour Fr. 14.-
Tartelettes au citron maison

CONTHEY

Au Comte Yert
J. J. Luyet, propr.
Tél. (027) 36 13 76
Assiette de poissons
Carte d'assiettes estivales
Nos pâtes fraîches
La suisine du marché à la sortie autoroute

CONTHEY

RESTAURATEURS
... VOUS qui désirez figurer dans ces prochaines rubriques, il n'est pas trop tard!
Elles paraîtront chaque lundi jusqu'au 16 août.
Notez bien le dernier délai: le jeudi avant 10 heures à PUBLICITAS SION
Tél. (027) 295 220. A bientôt!

CONTHEY

Dimanche 1er août FÊTE NATIONALE SUISSE
Restaurateurs pour annoncer vos divertissements ou spécialités de circonstance, n'attendez pas le dernier moment pour réserver votre espace publicitaire dans VOTRE RUBRIQUE OÙ IRONS-NOUS du vendredi 30 juillet 1993. ☐ Sion (027) 295 220, le No de tél. à votre service.

CONTHEY

RESTAURANT-PIZZERIA de l'Union
Assiette du jour Fr. 12.- (avec entrée Fr. 14.-). A la salle: menus d'affaires Fr. 35.- à Fr. 45.- et carte au gré des saisons.
Tél. (027) 36 13 47 Fermé le dimanche
Jocelyne et Bertrand Métrailler-Nanchen
Nos vacances annuelles du 1^{er} au 15 août.

RESTAURATEURS
... VOUS qui désirez figurer dans ces prochaines rubriques, il n'est pas trop tard!
Elles paraîtront chaque lundi jusqu'au 16 août.
Notez bien le dernier délai: le jeudi avant 10 heures à PUBLICITAS SION
Tél. (027) 295 220. A bientôt!

CONTHEY

AU PAS-DE-CHEVILLE
Fam. A. Berclaz-Vuille, propr.
Assiette du jour (avec potage et dessert) Fr. 14.-
Grand choix de pizzas au feu de bois et de spécialités à la carte
Chambres tout confort
Tél. (027) 36 51 51

CONTHEY

CAFFÈ-REST. LES 3 SUISSES
Tél. (027) 36 11 29
Fermé le mardi
Menu du jour Fr. 12.-
Restauration à la carte
Le dimanche menu à Fr. 20.- (avec entrée et dessert)
Spécialités au fromage
Vacances annuelles jusqu'au 18 août

CONTHEY

CAFFÈ-REST. LES 3 SUISSES
Tél. (027) 36 11 29
Fermé le mardi
Menu du jour Fr. 12.-
Restauration à la carte
Le dimanche menu à Fr. 20.- (avec entrée et dessert)
Spécialités au fromage
Vacances annuelles jusqu'au 18 août

CONTHEY-PLACE

Café La Ménagère
Gaby et Véronique Papilloud
Conthey-Place
(027) 36 11 37 - Fermé le lundi
Assiette valaisanne
Fondues
Vacances ann. du 31 juillet au 16 août.

CONTHEY

RESTAURANT-PIZZERIA de l'Industrie
- Assiette du jour (café offert) Fr. 12.50
- Spécialités de poissons
- Pâtes fabrication maison
Tél. (027) 31 11 03
- Ouvert chaque jour jusqu'à 1 h du matin -

RESTAURANT-PIZZERIA de l'Industrie
- Assiette du jour (café offert) Fr. 12.50
- Spécialités de poissons
- Pâtes fabrication maison
Tél. (027) 31 11 03
- Ouvert chaque jour jusqu'à 1 h du matin -

VÉTROZ

RESTAURANT-PIZZERIA de l'Industrie
- Assiette du jour (café offert) Fr. 12.50
- Spécialités de poissons
- Pâtes fabrication maison
Tél. (027) 31 11 03
- Ouvert chaque jour jusqu'à 1 h du matin -

VÉTROZ

RESTAURANT-PIZZERIA de l'Industrie
- Assiette du jour (café offert) Fr. 12.50
- Spécialités de poissons
- Pâtes fabrication maison
Tél. (027) 31 11 03
- Ouvert chaque jour jusqu'à 1 h du matin -

VÉTROZ

RESTAURANT-PIZZERIA de l'Industrie
- Assiette du jour (café offert) Fr. 12.50
- Spécialités de poissons
- Pâtes fabrication maison
Tél. (027) 31 11 03
- Ouvert chaque jour jusqu'à 1 h du matin -

VÉTROZ

RESTAURANT-PIZZERIA de l'Industrie
- Assiette du jour (café offert) Fr. 12.50
- Spécialités de poissons
- Pâtes fabrication maison
Tél. (027) 31 11 03
- Ouvert chaque jour jusqu'à 1 h du matin -

VÉTROZ

RESTAURANT-PIZZERIA de l'Industrie
- Assiette du jour (café offert) Fr. 12.50
- Spécialités de poissons
- Pâtes fabrication maison
Tél. (027) 31 11 03
- Ouvert chaque jour jusqu'à 1 h du matin -

THONY 2000

NOUVEAU au cœur des Alpes Restaurant-Pizzeria PINOCCHIO à Thyon 2000
Menu du jour
Spécialités italiennes
Tél. (027) 81 20 14
Ouvert tous les jours

THONY 2000

NOUVEAU au cœur des Alpes Restaurant-Pizzeria PINOCCHIO à Thyon 2000
Menu du jour
Spécialités italiennes
Tél. (027) 81 20 14
Ouvert tous les jours

THONY 2000

NOUVEAU au cœur des Alpes Restaurant-Pizzeria PINOCCHIO à Thyon 2000
Menu du jour
Spécialités italiennes
Tél. (027) 81 20 14
Ouvert tous les jours

THONY 2000

NOUVEAU au cœur des Alpes Restaurant-Pizzeria PINOCCHIO à Thyon 2000
Menu du jour
Spécialités italiennes
Tél. (027) 81 20 14
Ouvert tous les jours

THONY 2000

NOUVEAU au cœur des Alpes Restaurant-Pizzeria PINOCCHIO à Thyon 2000
Menu du jour
Spécialités italiennes
Tél. (027) 81 20 14
Ouvert tous les jours

restorex
BOUTIQUE - CADEAU

Jusqu'à

50%

sur des articles
sélectionnés dans le stock

VENTES SPÉCIALES
autorisées du 7 au 27 juillet 1993

CENTRE MAGRO
UVRIER-SION (sous-sol) (027) 33 11 61
Roche (VD) - (021) 960 32 21

VEHICULES AUTOMOBILES

Ford ESCORT

OFFRE CHOC



ESCORT 1,6i 16V CLX COOL
avec climatisation, ABS, verrouillage central, direction assistée.

NOTRE PRIX NET:
Fr. 21 500.-

LEASING: Fr. 350.-
PAR MOIS

Garage du Rawyl

F. DURRET S.A. - SIERRE
Tél. 027/55 03 08

36-105381

restorex
ELECTROMENAGER

Jusqu'à

50%

sur une sélection de
lustrerie et lampadaires

VENTES SPÉCIALES
autorisées du 7 au 27 juillet 1993

CENTRE MAGRO
UVRIER-SION (sous-sol) (027) 33 11 61
Roche (VD) - (021) 960 32 21

IMMOBILIERES VENTE

A vendre à Sierre
très bel appartement
4 1/2 pièces
120 m², Fr. 329 000.-.
Faire offre sous chiffre MA 5434,
à Mengis Annoncen, case postale,
3900 Brigue. 115-709302

Martigny-Centre
Quartier calme
Imm. résidentiel
A vendre

appart. 4 1/2 p. de
129 m² avec garage
et place de parc

Fr. 390 000.-.
Aide fédérale possible.
Tél. (027) 86 62 09. 036-104182

Entreprise de maçonnerie cherche
terrain pour dépôt
env. 1000-1500 m², région Sion.
Offres détaillées sous chiffre
D 036-104509 Publicitas,
case postale 747, 1951 Sion 1.
036-104509

A vendre à
Granois-Savièse

ancienne
maison
villageoise
4 pièces

570 m³. Grange
aménageable
500 m³.
Fr. 380 000.-.
Ø (027) 22 33 09.
036-103940

A vendre
terrain
680 m²

situation exception-
nelle à Troistorrens
avec autorisation de
construire, plans
d'architectes, et
toutes servitudes.
Fr. 110 000.-.
Tél. (025) 77 24 54,
le soir. 036-101767

A vendre aux
Evouettes
camping des Ravers

mobihome

Tranquillité.

Ø (025) 81 49 75 le
soir. 036-105463

A vendre
à Veyras

appartement
3 pièces

60 m², cave, parc.
Fr. 180 000.-
Tél. (027) 55 12 19.
036-104068

A vendre à
Sion, rue du Rhône

A louer

bureau
100 m²

4 1/2 pièces, rénové
avec charme.
Fr. 850.-. Libre tout
de suite ou à
convenir.
Ø (077) 28 28 00.
036-105174

A louer à
Sion

studios

dès Fr. 400.-.
Natal: (077) 22 01 08.
036-105170

Savièse, Ormône
A louer

studio neuf

Fr. 500.- ch. compr.
Ø (027) 22 41 21.
036-105418

A louer à
Sion, Champsec

appartement
2 1/2 pièces

avec balcon,
machine à laver,
lave-vaisselle, place
de parc. Libre tout
de suite.
Ø (027) 31 28 64,
dès 12 heures.
036-105450

Cherche à acheter
à Saxon-Sailion
maison
d'habitation-villa

bonne situation, avec terrain.
Fr. 500 000.- à Fr. 650 000.-.
Païement partiel par échange.
Faire offres avec dossiers complets
sous chiffre P 36-105009, Publici-
tas, 1920 Martigny. 036-105009

A vendre à Lentine-Savièse

villa individuelle

séjour, grande cuisine, 4 cham-
bres, 2 salles d'eau, galerie avec
vide sur séjour, sous-sol entière-
ment excavé.
Fr. 498 000.- y c. terrain.
Finitions au choix de l'acquéreur.

AGENCE PIERRE JACQUOD
Rue du Rhône 12 - SION
Tél. 027/23 21 56 - M. Aymon

A vendre à Vétroz, au lieu dit Bresse

superbe terrain

de 2657 m², équipements à proximité,
densité 0,3.
Prix: Fr. 180.-/m².

Pratifiori 8, 1951 Sion
Tél. (027) 22 00 77

h. blaser sa
agence immobilière

Grimisuat

A vendre

villa neuve
5 1/2 pièces

sympathique, fonc-
tionnelle, cadre de
verdure.
Prix intéressant
Fr. 415 000.-.
Aide fédérale
possible.
Visitez, comparez.
N'hésitez pas, télé-
phonez au
Ø (027) 23 34 53 ou
38 23 96.
Claude Savioz.
036-101590

GECO
GÉRANCE ET
COURTAGE SA

Moins cher
qu'un loyer
à Conthey

3 1/2 pièces

de 74 m² dans petit
immeuble,
dès Fr. 368.-/mois
avec Fr. 17 000.- de
fonds propres.
Financement AIDE
FÉDÉRALE pour re-
venus modestes.

AV. DU CHAMOISSAIRE 19
1860 AIGLE
Tél. 025/26 48 11

IMMOBILIERES LOCATION

A louer à
Monthey

centre ville

studio
meublé

Fr 600.-/mois
toutes charges
comprises.
Libre tout de suite.
Tél. (025) 71 97 16
(h bureau) 036-104675

Salvan. A louer tout
de suite

grand
appartement
4 pièces

Fr. 550.- + charges.
Tél. (021) 791 35 50.
22-127331

A louer à Sion,
dans immeuble neuf,

bureau
2 pièces, 61 m²

Loyer: Fr. 965.- +
Fr. 100.- de charges.
Libre tout de suite
ou à convenir.

bernard roduit
gérances s.a.

PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A louer à Sion,
av. de la Gare 18,

chambre
meublée

Loyer: Fr. 200.-.
Libre au 1^{er} août
1993.

bernard roduit
gérances s.a.

PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A remettre à Monthey

café-restaurant

de 75 places, d'une surface totale de
286 m², entièrement équipé et agencé
(transformation complète faite en
1991).

Prix de location intéressant.

Libre rapidement.

R. KÜNZLE S.A.
FIDUCIAIRE
GÉRANCE
AVENUE DE LA GARE 24
CASE POSTALE 152
1870 MONTHÉY 1
TEL. 025 - 70 61 90
FAX 025 - 71 70 74

Sion, Vissigen

A vendre

appartement
5 1/2 pièces

135 m² + garage,
place de parc et
pérouse privée.
Fr. 350 000.-.
Tél. (027) 27 33 00
036-104789

A vendre

boulangerie

avec magasin et
laboratoire, + 2
appartements de
2 1/2 pièces,
prix à discuter.
Ø (025) 81 49 75 le
soir. 036-105457

Lac Léman (Haut-
Lac) Cherche
à acheter (Suisse ou
France) petite
maison
ou **appartement**
3 pièces les pieds
dans l'eau avec
place d'amarrage.
Ecrire sous chiffre K
036-105289 Publi-
citas, case postale
747, 1951 Sion 1.
036-105289

Chermignon-
Dessous 5 min
Crans-Montana

maison
chalet

neuf 4 1/2 pièces,
garage, cave,
balcons.
Fr. 318 000.-
Tél. (027) 58 12 78.
036-104653

Excellent
placement!
A vendre entre
Sion et Bramois

studios
2 pièces
Rendement
net 7%
avec contrat
de bail.

AGENCE P. JACQUOD
027/23 21 56

MONTHÉY

Villa
mitoyenne

Fr. 400 000.-.
Tél. (021) 20 27 75
(077) 28 34 73.
22-127336

restorex
ELECTROMENAGER

Jusqu'à

50%

sur des articles
sélectionnés dans le stock

VENTES SPÉCIALES
autorisées du 7 au 27 juillet 1993

CENTRE MAGRO
UVRIER-SION (sous-sol) (027) 33 11 61
Roche (VD) - (021) 960 32 21

ANNONCES DIVERSES

Office des poursuites de Monthey

Vente aux enchères

Matériel de serrurerie, mobilier de bureau,
véhicule, div.

Le 27 juillet 1993, dès 14 heures, à Vouvry, dans la
zone industrielle au lieu dit Aux Chambettes, l'office
des poursuites soussigné procédera à la vente aux
enchères publiques, au comptant et sans garantie,
des biens suivants:
1 lot de coulisses forestières, 1 plieuse Jorus,
1 transpalette Pfaff, divers postes à souder et meu-
les, 1 appareil à geler les conduites Powcon, 1 scie
alu Elumatec, 1 scie métal à ruban Svimi, 1 com-
presseur, 1 coupe tube, 4 établis métalliques, 1 per-
ceuse à colonne, 1 machine à café Selecta, 1 ordi-
nateur Olivetti M280 + imprim. Brother M1709, div.
tables, chaises, bureaux, armoires de rangement,
1 planche à dessins, 1 table de dactylo, 1 machine à
écrire Canon, 1 photocopieur Toshiba BD 7816,
1 table de conférence + chaises, 1 machine à tirer
des plans Neolit, 1 fax Infotec 6112, 1 Mercedes 300
(env. 100 000 km), etc.

Biens visibles une demi-heure avant la vente.
Païement en espèces, enlèvement immédiat.

Monthey, le 13 juillet 1993 Office des poursuites:
D. Gillibert, subst.
36-104984

Les samaritains
vous appren-
nent à aider

au service
sanitaire de l'armée

Violents orages

Un camp œcuménique rasé.

ZURICH-BERNE. - De violents orages ont blessé plusieurs personnes ce week-end en Suisse. De la grêle a dévasté un camping et plusieurs centaines de tentes à Altenrhein (SG) où dix personnes ont été blessées et plus de 1000 évacuées. La foudre est par ailleurs tombée sur trois personnes à Zoug.

La grêle et la pluie se sont abattues sur le camping situé à proximité de l'aérodrome d'Altenrhein samedi entre 19 h 30 et 20 heures. Le Camp Josua, où 4500 personnes étaient réunies pour une semaine œcuménique, a été dévasté. Dix fidèles ont été blessés. Neuf ont été hospitalisés à Rorschach, mais leurs blessures ne sont pas trop graves. Plus d'un millier de personnes, dont les tentes ont été arrachées, ont été évacuées et reléguées dans des usines, des

écoles, des halles de gymnastique et chez des particuliers.

La foudre est tombée sur un groupe samedi vers 22 h 40 à Zoug, blessant trois personnes. Les jours d'une jeune femme sont en danger.

De gros orages ont également été enregistrés au nord des Alpes, dans le nord du Tessin et dans les Grisons ce week-end, selon un porte-parole de l'Institut suisse de météorologie. Le vent a parfois atteint 80 km/h. Des arbres sont tombés sur des chemins dans la vallée saint-galloise du Rhin ainsi que sur la route principale reliant Viznau (LU) et Gersau (SZ). Le téléphone et l'électricité ont été coupés dans plusieurs localités et des inondations se sont produites dans les communes schwytoises de Siebnen, Schübelbach et Galgenen. (ap)

Libéria: accord à Genève?

GENÈVE. - A l'issue d'une semaine de négociations, un accord pour le retour de la paix au Libéria a été conclu samedi à Genève entre les factions en guerre depuis plus de trois ans. Il sera signé le 24 juillet prochain à Cotonou (Bénin) par les dirigeants des factions sous les auspices de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO).

Représentant de l'ONU, Trevor Gordon-Somers s'est félicité du succès des négociateurs confrontés à des «conditions difficiles et complexes». Momolu Sirleaf, représentant le Front national patriotique du Libéria (NPFL) dirigé par Charles Taylor, principal protagoniste du conflit, a estimé que l'accord devrait mettre un terme à la guerre civile et permettre au Libéria de «renaître de ses cendres».

Alhaji Kromah, chef du Mouvement uni de libération du Libéria (ULIMO), a déclaré que la voie vers la démocratie était maintenant ouverte et qu'il en était fini de «la tragique saga» libérienne. Ministre des Affaires étrangères du gouvernement intérimaire libérien, Baccus Matthews a constaté, avec satisfaction, qu'il n'y avait «ni vainqueur ni vaincu» à l'issue

des négociations. En fait, le grand vainqueur est le peuple du Libéria», a-t-il déclaré.

L'accord de Genève, qui entrera en vigueur sept jours après la cérémonie de signature à Cotonou, porte sur des questions politiques, militaires et humanitaires, dont le rapatriement des réfugiés libériens. Il prévoit notamment la création d'un gouvernement civil unitaire de transition qui aura sept mois pour préparer des élections libres et régulières.

Il précise, d'autre part, les conditions d'un cessez-le-feu assorti de la mise en place d'un organe de surveillance où siègeront notamment les trois anciens belligérants et des observateurs de l'ONU. Le cessez-le-feu sera accompagné d'un processus de désarmement, de cantonnement et de démobilisation des forces en présence.

Le NPFL, l'ULIMO et le gouvernement intérimaire sont convenus de tout faire pour apporter une aide humanitaire à tout le pays, en particulier aux enfants souffrant de malnutrition. Des convois humanitaires devront pouvoir parcourir toutes les régions du Libéria «par les routes les plus directes». (ats)

Trente ans de réclusion

VARESE/BERNE. - Le braqueur de poste suisse Mirko Fratini a été condamné à trente ans de réclusion pour assassinat vendredi dernier par un tribunal de Varese, en Italie. Fratini, de Stabio (TI), a abattu un carabinier d'un coup de feu le 1er octobre 1990 à Porto Ceresio. On ne sait pas encore s'il sera extradé vers la Suisse.

Fratini, qui avait 26 ans au moment des faits, était recherché par la police cantonale tessinoise pour avoir attaqué les bureaux postaux de Castel San Pietro (TI) et Capolago (TI) en été 1989. Des

carabinieri italiens l'avaient arrêté le 1er octobre 1990 à Porto Ceresio, localité située à la frontière italo-suisse. Le malfaiteur avait abattu un des policiers, Roberto Ticali, 25 ans. Il prétend que le coup de feu ne provenait pas de son arme. Fratini aurait également participé à un vol avec prise d'otage dans une villa située au sud du Tessin.

La Suisse a demandé son extradition le 10 octobre 1990, mais l'affaire est toujours pendante, selon un porte-parole du Département fédéral de justice et police. (ap)

Meurtre élucidé

BADEN-AARAU. - La police cantonale argovienne a élucidé un meurtre mystérieux grâce à la collaboration des autorités d'Estonie. Elle avait découvert des vêtements tachés de sang et lacérés de coups de couteau en mai dernier à Baden (AG). Or, un Estonien de 27 ans vient d'avouer aux policiers de son pays qu'il a tué un de ses compatriotes en Suisse. Le cadavre n'a toujours pas été retrouvé, a indiqué samedi la police argovienne.

Une visite à l'institut de Fribourg a permis d'établir qu'un groupe de voyageurs estoniens y avait séjourné du 10 au 13 mai. Les policiers d'Estonie ont par ailleurs indiqué qu'une des adresses était celle de Paul Kour, 39 ans, qui se trouvait à l'époque en Suisse ou en Allemagne pour acheter une voiture. Ils ont précisé quelques jours plus tard qu'un Estonien ayant voyagé avec Paul Kour en Suisse venait de rentrer chez lui. Vendredi, ils ont communiqué à Interpol que cet Estonien de 27 ans avait avoué le meurtre de Paul Kour, survenu dans la nuit du 12 au 13 mai. Ils ont également trouvé des traces de sang dans la voiture du jeune homme.

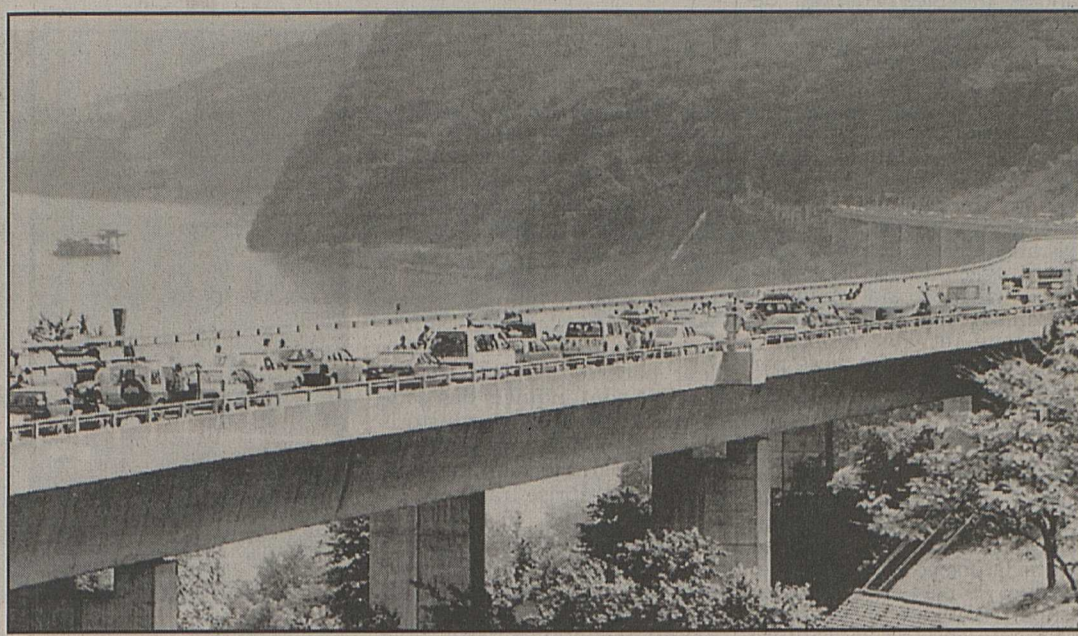
La police argovienne espère que ses collègues estoniens lui diront bientôt où se trouve le corps. (ap)

Bouchon record au Gothard

ZURICH-GÖSCHENEN. - Un bouchon de vingt-quatre kilomètres s'est formé devant l'entrée nord du tunnel routier du Gothard samedi matin. La deuxième vague de vacanciers ainsi qu'un accident survenu dans le tunnel ont obligé les automobilistes roulant en direction du sud à beaucoup de patience. Il s'agissait surtout d'Allemands et de Suisses. Les aéroports de Zurich-Kloten et de Genève-Cointrin ont par ailleurs été pris d'assaut par plus de 200000 voyageurs ce week-end.

Les vacances viennent de commencer dans plusieurs régions d'Allemagne et dans le canton de Zurich. Un nombre impressionnant de voitures ont circulé sur l'autoroute du Gothard. Un embouteillage a commencé à se former au nord du tunnel vendredi vers 12 h 40. Il n'a disparu que trente-deux heures et vingt minutes plus tard. Il est vrai qu'un conducteur a heurté une paroi du tunnel vers 5 heures, ce qui a entraîné une interruption du trafic d'une heure.

Le bouchon s'est alors allongé jusqu'à atteindre 24 kilomètres, ce qui constitue un nouveau record. Il mesurait encore 18 kilomètres samedi après-midi. Pas moins de 30202 véhicules ont emprunté la route du Gothard ce jour-là. «Nous n'avons jamais vu un bouchon pareil», a déclaré un porte-parole de la police urnoise. Celle-ci a dû interdire par moments l'autoroute N2



Ça bouchonne jusqu'à l'horizon.

keystone

pour que les automobilistes ne restent pas coincés dans le tunnel du Seelisberg, ce qui a provoqué un encombrement de cinq kilomètres entre Buochs (NW) et l'entrée nord de ce tunnel.

Les conducteurs ont également dû faire preuve de patience sur le reste du réseau des routes nationales. Un embouteillage de dix kilomètres s'est formé samedi matin au croisement de la N1 et de la N2 à Härkingen (SO). La circulation a été fortement ralentie sur la N1 entre Kirchberg (BE) et Berne ainsi que près de Winterthur et à la douane de Chiasso.

Les CFF ont également été confrontés à un afflux important de clients, mais n'ont pas connu de problème majeur.

Les responsables des aéroports de Kloten et de Cointrin ont vu défiler 200000 voyageurs de vendredi à dimanche. 656 atterrissages et décollages se sont déroulés au cours de la seule journée de samedi à Kloten. Les clients ne se sont guère plaints des légers retards.

Un Boeing 757 de la compagnie British Airways a atterri d'urgence à Cointrin hier vers 12 h 10. Une passagère pen-

sait être sur le point d'accoucher. Elle devait probablement repartir pour Londres hier soir, du moins si le service médical de la British Airways lui donne le feu vert.

L'appareil, qui allait du Caire à Londres, n'était pas censé se poser à Genève. Un porte-parole de l'aéroport a attribué l'affolement de la voyageuse au stress de vacances passées au Caire.

La future maman a été acheminée à la maternité de Genève par un véhicule du service de secours de l'aéroport. Elle n'avait pas atteint le stade du «travail», selon une source médicale. (ap)

Du provisoire qui dure

L'exil continue pour 1000 Bosniaques.

BERNE. - Ils étaient censés rester trois mois, ils sont ici maintenant depuis un an. Les 750 enfants bosniaques et leurs 250 accompagnants sont arrivés en Suisse en été 1992 afin de se remettre des horreurs de la guerre en ex-Yougoslavie. Les premiers ont commencé à aller à l'école, donc à s'intégrer. Les adultes souffrent chaque jour davantage du poids de l'exil.

Les premiers enfants bosniaques concernés par cette action humanitaire, lancée avec l'accord du Conseil fédéral, sont arrivés le 22 juillet 1992. Pris en charge dans des

camps croates par l'Organisation suisse d'aide aux réfugiés (OSAR), coordinatrice de l'opération, ils avaient d'abord été acheminés par bus à Chiasso (TI), avant d'être transférés dans les cantons ayant proposé des locaux: Appenzell Rhodes extérieures, Fribourg, Grisons, Lucerne, Saint-Gall, Schwytz, Soleure, Tessin, Thurgovie et Zurich.

L'accueil de ces petits Bosniaques et de leurs accompagnants ne doit pas être confondu avec celui des 1050 Bosniaques arrivés par train spécial le 23 juillet 1992 à Buchs (SG). Dans ce cas-là,

fort similaire au demeurant puisque des mineurs et des femmes faisaient partie du convoi, presque tous les cantons s'étaient spontanément proposés pour leur offrir gîte et couvert.

Quoi qu'il en soit, les quelque 2000 Bosniaques concernés par ces deux actions sont tous au bénéfice d'un statut d'admission collective provisoire, valable jusqu'à nouvel avis. Ils reçoivent un peu d'argent qui leur assure le minimum vital. Mais, pour ce qui est des adultes, la récession rend ardue la recherche d'un travail plus rémunérateur.

Allemand vite appris

Le séjour de ces enfants se prolongeant, des efforts ont été consentis un peu partout en vue de leur scolarisation. «Ça marche tip-top», relève à ce propos Karl Burth, responsable de l'accueil des réfugiés dans le canton de Saint-Gall. Après une année d'enseignement ad hoc, estime-t-il, ils parlent très bien l'allemand. A Mels (SG) par exemple, les petits Bosniaques ont commencé à fréquenter l'école publique en avril, tandis qu'à Buchserberg (SG), ils le feront dès la prochaine rentrée. (ats)

Succès pour le Gurten

Un public très néohippie.

BERNE. - Malgré une affiche en demi-teinte et une touffeur ponctuée d'averses, le Festival du Gurten à Berne a regroupé samedi plus de 16000 personnes.

Le public, constitué d'une grande partie de personnes à l'allure hippie, a fait peu cas des groupes rock de l'après-midi. Ce n'était que pour mieux s'en donner à cœur joie avec Manfred Mann, Madness ou Bob Dylan, dont la prestation est prévue en fin de soirée.

Le rock du Canadien Daniel Lanois n'a pas réussi à convaincre les festivaliers du Gurten. Les Britanniques de New Model Army ont connu un sort semblable. Ils ont cependant bénéficié d'un fan-club plus fourni.

Pendant tout l'après-midi, le public a quelque peu boudé les trois scènes pour s'adonner au plaisir de la consommation dans les divers stands installés sur la colline surplombant Berne. (ats)

Responsables blanchis

ZURICH. - La Commission fédérale des banques (CFB) a blanchi deux hauts responsables de l'Union de Banques Suisses (UBS) qui étaient accusés d'avoir joué un rôle dans le scandale des pots-de-vin milanais par le financier Florio Fiorini.

La CFB est satisfaite que l'UBS ait décidé de renoncer aux comptes spéciaux permettant aux clients d'accéder à d'autres comptes grâce à un simple mot de code, a indiqué hier le porte-parole de la banque Gertrud Erismann en

commentant un article de la «Sonntags-Zeitung».

Florio Fiorini, en détention préventive à Genève depuis octobre dernier suite au krach de la société Sasea, avait mis en cause le président du conseil d'administration de l'UBS Nikolaus Senn et le directeur général Karl Janjori. Les deux banquiers savaient que des pots-de-vin étaient versés via le compte «Protezione» de l'UBS à Lugano, avait affirmé Fiorini.

La CFB avait alors demandé une prise de position à l'UBS. (ap)

Belluard: bilan positif

FRIBOURG. - Avant «La fête», point d'orgue du Festival international du Belluard de Fribourg, son directeur, Klaus Hersche, a établi samedi matin un premier bilan. La dixième édition de cette manifestation pluriculturelle s'est distinguée par sa grande qualité artistique, a-t-il expliqué en conférence de presse dans l'enceinte médiévale du festival. Les organisateurs ne se sont pas complètement satisfaits de la fréquentation du public.

«Le Festival du Belluard ne doit pas être un lieu de consommation culturelle mais un forum de rencontres à tous les niveaux», a souligné Klaus

Hersche. Et cette année, cet idéal semble avoir été atteint. Pour Cis Bierinckx, directeur artistique belge de la manifestation, «il y avait une énorme générosité autant de la part des artistes que des spectateurs». Si la qualité du public n'a pas été mise en cause par les organisateurs, la fréquentation a quelque peu déçu. «Nous avions espéré plus de monde, mais le temps n'a pas joué en notre faveur», a expliqué M. Hersche.

Une certaine prudence

Outre la pluie, les dernières éditions du festival ont largement contribué à refroidir une

partie du public qui a préféré «attendre pour voir». Klaus Hersche l'a reconnu: «C'est vrai qu'il régnait une certaine prudence chez les spectateurs d'autant que nous avons dû augmenter le prix des billets d'entrée à cause d'une baisse de subventionnement.» Aucun chiffre définitif n'était disponible samedi matin, mais grâce à la présence d'un public de fidèles, la fréquentation du festival semble stable par rapport à l'année dernière, soit près de 5000 entrées.

Côté finances, le Belluard 93 n'a pas réussi à sortir des chiffres rouges. Les organisateurs devront donc trouver des solutions pour combler le

déficit cumulé depuis 1991. Il faudra notamment trouver de nouveaux «gros parrains» intéressés à soutenir la création artistique contemporaine, faire des efforts de promotion auprès d'un plus large public et surtout être très rigoureux dans la programmation de la prochaine édition.

«Avec Cis Bierinckx, nous sommes sortis du trou. L'année prochaine, il faudra proposer des spectacles de très bonne qualité pour ne pas décevoir notre public», a confié Klaus Hersche. Le directeur artistique de la onzième édition sera Niki Mellican, une habitante de Glasgow, Ecosse. (ats)

Hommage au poète

PARIS. - De François Mitterrand à Jacques Toubon, de Gilbert Bécaud à Catherine Sauvage, le monde de la politique et de la chanson a rendu un hommage unanime à Léo Ferré, mort mercredi à son domicile italien de Castellina-in-Chianti et inhumé samedi dans le caveau familial du cimetière de Monaco, sa ville natale.

François Mitterrand, qui a appris avec «une grande tristesse» la mort du chanteur anarchiste, salue «l'esprit de générosité et de résistance d'un homme qui fut aimé par tous les publics».

«La France perd avec lui l'un des créateurs qui ont porté la chanson à son plus haut degré d'exigence et de qualité. Il incarnait, plus que tout autre, la tradition qui depuis le Moyen Age n'a cessé d'unir la poésie et la musique, le souci de l'art et l'amour du peuple», souligne le président.

Le ministre de la Culture Jacques Toubon estime de son côté qu'«avec celles de Georges Brassens et de Jacques Brel, ses créations demeureront dans nos mémoires. Avec sa sensibilité à fleur de peau, son romantisme, son goût pour l'anarchisme qu'il a su rendre classique, il est resté fidèle à ses engagements premiers, à sa rigueur, à ses exigences de qualité.» (ap)

Attentats en Turquie

ANKARA. - Trois attentats à la grenade contre des hôtels d'Antalya, sur la cote touristique sud de la Turquie, ont fait un mort et au moins deux blessés samedi soir. Ravivant l'inquiétude des professionnels du tourisme, ces actes ont eu lieu trois semaines après des attentats à la grenade attribués aux rebelles kurdes. Vingt-trois personnes avaient été blessées dans le centre de la ville, dont une quinzaine de touristes allemands et de Scandinaves.

«Ce que nous craignons par-dessus tout, c'est un autre attentat semblable à celui du 27 juin», ont indiqué hier des professionnels du tourisme turec.

Selon eux, la nouvelle série d'attentats risque de compromettre définitivement la saison touristique de 1993 et de 1994. Des voyageurs allemands avaient déjà annulé des réservations après la première vague d'attentats du 27 juin, ont noté les mêmes sources. (ats/afp)

Refus bosniaque

SARAJEVO-GENÈVE. - Le président bosniaque Alija Izetbegovic a exclu hier de rencontrer à Genève les médiateurs internationaux David Owen et Thorvald Stoltenberg. Cette attitude prouverait que les Serbes n'auront pas mis fin à leurs offensives contre les musulmans. Samedi, les présidents serbe Slobodan Milosevic et croate Franjo Tudjman ont déclaré qu'ils s'opposaient à un éclatement de la Bosnie.

Sur le terrain, des bombardements ont eu lieu hier dans la région de Maslenica, en Croatie, quelques heures avant que le président Tudjman ne procède à l'inauguration d'un nouveau pont flottant.

Des sources proches des Nations Unies ont déclaré qu'une vingtaine d'obus étaient tombés à 10 km au sud-ouest du pont, suivis par des tirs de mortiers dirigés contre des positions croates situées dans cette région. Peu auparavant, la cérémonie de réouverture avait été ajournée à la suite des bombardements effectués samedi dans la région par les séparatistes serbes de Krajina.

Samedi en outre, les forces serbes bosniaques ont lancé une vaste offensive dans la région des monts Igman au-dessus de l'aéroport de Sarajevo. Plus de 2000 obus sont tombés sur les positions musulmanes dans ce secteur. La situation a été qualifiée par l'armée bosniaque de très difficile. (ats/afp/reuter)

L'Amérique submergée

Qui paiera la facture ?

WASHINGTON. - La pluie a continué de tomber hier dans le Middle West, chassant au moins 30000 Américains de chez eux. Les météorologues ne prévoient aucune amélioration rapide de la situation. Le président Bill Clinton a envisagé quant à lui l'envoi de troupes fédérales pour renforcer la garde nationale. Pour leur part, les experts économiques sont inquiets des conséquences que la crue historique du Mississippi pourrait avoir sur une économie américaine en reprise fragile.

Toutes les liaisons routières et ferroviaires ont été condamnées dans le Middle West. Selon les météorologues, les conditions atmosphériques à l'origine des précipitations risquent de durer plusieurs semaines encore.

Les inondations, qui auraient fait de cinq à dix milliards de dollars de dégâts (entre 7,5 et 15 milliards de francs), selon des économistes, ont fini par donner aux Etats-Unis leur sixième grand lac, selon les propres mots du vice-président Al Gore.

Elles ont en outre coûté la vie à 27 personnes au moins. Du Missouri et de l'Iowa, les deux Etats les plus touchés, les inondations s'étendent aux



L'eau et le feu.

Etats avoisinants, dont le Nebraska et le Dakota du Sud.

Une digue protégeant le dernier pont sur le Mississippi encore ouvert sur une distance de 300 kilomètres s'est rompue samedi sous la pression des eaux, menaçant la vie de plusieurs volontaires qui tentaient de contenir la montée du gigantesque fleuve en crue. Ce pont, désormais recouvert par les eaux, était le dernier encore ouvert entre Burlington (Iowa) et Saint Louis (Missouri).

Les eaux ont aussi envahi une station-service déclenchant une explosion et un bref incendie. Le président Bill Clinton a annoncé qu'il envisageait l'envoi de troupes fédérales pour soulager les gardes nationaux.

Pour leur part, les experts économiques américains ont exprimé leur inquiétude. Selon eux, l'impact économique de la catastrophe dans des régions agricoles qui comptent parmi les plus riches du monde est sous-évalué. David Jones de la firme Aubrey

Lanston and Co estime qu'en raison des inondations la hausse des prix gagnera un quart de point.

Si les prévisions changent de jour en jour au gré des prévisions météorologiques, il est clair que les récoltes de céréales du Middle West souffriront sensiblement de la montée spectaculaire des eaux. La crue du Mississippi paralyse en outre les barges qui acheminent habituellement les céréales destinées à l'exportation vers les ports maritimes. (ats/reuter/afp)

Coup de tonnerre au Japon

Au pouvoir depuis 1955, le PLD perd les élections.

TOKYO. - Le Parti libéral-démocrate (PLD) japonais a perdu hier la majorité qu'il détenait depuis près de quarante ans à la Chambre basse de la Diète (parlement). Il crée ainsi une crise qui ouvre pour le Japon une ère d'instabilité qu'il n'a jamais connue depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale.

Avec quelque 223 sièges, selon des résultats non officiels, le parti au pouvoir sans interruption depuis 1955 reste trop loin de la barre des 256 sièges nécessaires sur les 511 que compte la Chambre pour pouvoir gouverner le pays seul. Il devra donc chercher à attirer

dans ses rangs des sans-parti et former une coalition avec d'autres petits partis conservateurs.

«C'était un scrutin difficile et les résultats le prouvent», a déclaré le premier ministre sortant Kiichi Miyazawa dont les chances de reconduction à la tête du gouvernement semblent bien faibles. Le Parlement dispose de trente jours pour nommer un nouveau premier ministre. Mais en dépit des enjeux de ce scrutin, le taux de participation des électeurs aura été le plus faible du Japon de l'après-guerre avec quelque 67,3%.

Tandis que trois partis nou-

veaux fondés par des transfuges du PLD affichent une progression impressionnante, le Parti socialiste enregistre une débâcle sans précédent. Avec 70 sièges, alors qu'il ne restait qu'un siège à attribuer, il réalise sa plus mauvaise performance depuis sa création en 1955.

La période d'incertitudes qui s'ouvre au Japon risque de provoquer une certaine paralysie de la politique étrangère japonaise ainsi que des hésitations à court terme dans les milieux d'affaires au moment où le Japon traverse des difficultés économiques importantes.

La défaite du PLD est le résultat d'une longue série de scandales retentissants qui ont mis en lumière la corruption prévalant dans la classe dirigeante et discrédité des hommes politiques de tout premier plan. Celle du Parti socialiste est la conséquence logique de la fin de la guerre froide et de la faillite des idéologies.

A l'opposé, le succès des nouveaux partis conservateurs illustre la volonté des électeurs japonais de voir enfin les réformes promises visant à assainir la vie politique. (ats/afp/reuter)

Terreur contre l'Egypte

Les fondamentalistes islamiques à l'assaut.

NEW YORK - LE CAIRE. - Les autorités fédérales américaines ont révélé samedi qu'un mouvement terroriste fondamentaliste musulman déjà accusé d'avoir voulu détruire plusieurs installations à New York avait préparé un complot visant à tuer le président égyptien Hosni Mubarak.

Le projet de tuer M. Mubarak lors d'une visite à New York en mars a été révélé suite à l'arrestation vendredi soir d'un homme du New Jersey impliqué dans ce complot. Un porte-parole du chef de

l'Etat égyptien a toutefois affirmé à l'AP que celui-ci n'avait jamais envisagé de se trouver à New York en mars.

Ce suspect, Abdel Mohamed Haggag, est, selon son avocat, un fidèle du cheikh aveugle Omar Abdel-Rahman, comme d'autres personnes arrêtées dans le cadre du complot contre plusieurs cibles new-yorkaises et suite à l'attentat de février contre le World Trade Center.

Par ailleurs trois hommes, apparemment des extrémistes musulmans, ont ouvert le feu à l'arme automatique hier sur

la voiture et l'escorte du général Osman Shaheen, commandant pour la région du Caire. L'un des agresseurs a été abattu par un garde du corps du militaire et les deux autres ont été arrêtés; deux policiers ont été blessés, ont annoncé les services de sécurité égyptiens.

Cette attaque pourrait bien faire suite à l'exécution samedi de cinq islamistes accusés de complot contre le régime et d'attaques contre des touristes étrangers.

Les assaillants ont ouvert le feu sur l'autoroute, depuis une

Fiat 128, à 300 m de la morgue où ont été transportés les corps des cinq pendus. Après que l'un, identifié comme étant Atef Awad, originaire de Hogairut - le village qu'habitaient les cinq exécutés - eut été mortellement touché par un membre de l'escorte militaire du général, ses deux complices ont pris la fuite à pied, dans le quartier de Sayed Zeinab, mais ils ont été rapidement pris en chasse par les habitants et finalement arrêtés par la police.

Selon un témoin, Sami Sayed, les agresseurs avaient des fusils mais aussi de la dynamite et des grenades. (ap)

Rupture en Afrique du Sud

ULUNDI. - Le parti zoulou Inkatha a décidé hier de ne plus participer aux pourparlers sur la démocratie en Afrique du Sud. Il maintiendra sa décision jusqu'à ce qu'il obtienne un droit de veto sur toute décision engageant l'avenir du pays. Les discussions sur la démocratie doivent reprendre aujourd'hui.

Samedi, le Parti conservateur, favorable à l'apartheid, avait annoncé son retrait des pourparlers, tant que le droit des Afrikaners à l'autodétermina-

tion ne serait pas reconnu.

Selon le porte-parole de l'Inkatha, ce parti rencontrera aujourd'hui ou demain une délégation du gouvernement sud-africain pour expliquer sa position. Le congrès national de l'Inkatha s'est terminé hier à Ulundi, capitale du Kwa-zulu.

Un porte-parole du Congrès national africain (ANC), de Nelson Mandela, a déclaré pour sa part que son parti ferait de son mieux pour con-

vaincre les frondeurs de revenir négocier. Il a cependant ajouté que le processus démocratique ne pouvait être tenu pour un otage libérable moyennant rançon.

Par ailleurs, un garde du corps de l'ANC a été tué et deux ont été blessés hier lors d'un accrochage avec des policiers. Le ministre de la Loi et de l'Ordre Hennis Kriel a téléphoné à Nelson Mandela hier matin et lui a promis une enquête approfondie et «transparente sur cet incident».

Selon l'ANC, l'incident a eu lieu à 1 heure quand une voiture banalisée de la police a essayé d'arrêter un convoi de trois véhicules ramenant le vice-président de l'ANC Walter Sisulu du dîner en l'honneur de Nelson Mandela.

Un porte-parole de la police a déclaré pour sa part que la voiture accidentée avait tenté de pousser un véhicule de la police hors de la chaussée. Il a ajouté que les occupants avaient tiré sur les policiers qui ont riposté. (ats/reuter)

En bref

Démission

ISLAMABAD. - Le premier ministre pakistanais Nawaz Sharif et son ennemi juré le président Ghulam Ishaq Khan sont finalement convenus de démissionner ensemble pour permettre l'organisation d'élections dans deux mois, a annoncé hier un porte-parole du gouvernement. Les deux démissions devraient mettre fin à la crise politique qui dure depuis six mois au Pakistan. (ats/reuter)

Violences

KINSHASA. - Des violences inter-ethniques, qui ont lieu depuis trois mois dans la province zaïroise du Nord-Kivu (est du pays, proche de la frontière avec le Rwanda), auraient fait près de 2000 morts, selon des sources bien informées à Kinshasa. Ce bilan a été confirmé par des voyageurs arrivés de Goma, chef-lieu de la province. (ats/afp)

Aveu

LONDRES. - John Le Carré, le célèbre auteur britannique de romans d'espionnage, a fini par admettre ce que soupçonnaient depuis longtemps ses lecteurs: il a lui-même été une taupe. «Oui, ce serait faire la sainte-nitouche que de dire le contraire», a dit Le Carré, de son vrai nom David Cornwell, dans une interview que publiait le «Guardian» samedi.

Collision

RIO DE JANEIRO. - Un bus transportant trente-sept instructeurs de l'armée brésilienne a franchi vendredi soir une barrière de sécurité, sur l'autoroute reliant Rio à Sao Paulo, et il est allé percuter de plein fouet un camion venant en sens inverse: dix-sept personnes ont été tuées et quatre grièvement blessées. (ap)

Choix

WASHINGTON. - Le directeur de la FBI, William Sessions qui a rencontré samedi l'attorney général (ministre de la Justice) Janet Reno, a été informé qu'il avait le choix entre démissionner ou être relevé, a indiqué samedi un responsable du Département de la justice. (ats/afp)

Arrestations

KATMANDOU. - La police népalaise a procédé à plus de 500 arrestations au cours de la nuit de samedi à dimanche à la veille du déclenchement d'un mouvement de grève nationale lancé par l'opposition à majorité communiste, ont indiqué hier à Katmandou des sources proches de la police. (ats/afp)

Destruction

TÉHÉRAN. - L'armée irakienne a détruit le village de Hasharia, situé près d'Al-Amara, dans les marais du sud, et «massacré» ses habitants, a affirmé hier l'agence officielle iranienne Irna. Citant une source de l'opposition irakienne, l'agence a précisé que «vingt-quatre familles seulement de Hasharia ont pu fuir les attaques de l'armée irakienne et se sont installées dans une région située entre l'Irak et l'Iran». (ats/afp)

Test

LONDRES. - Le prince Alexis, qui prétend être l'arrière-petit-fils de Nicolas II, dernier tsar de toutes les Russies, a accepté de se soumettre à des tests génétiques pour prouver son ascendance, a déclaré hier son porte-parole. (ats/reuter)

Vampires

MOSCOU. - Des chauve-souris irradiées par des déchets radioactifs ont contaminé le bâtiment d'une colonie de vacances de la banlieue de Tcheliabinsk, en Sibirie. (ats/afp)

Succès

LISBONNE. - Les rebelles angolais de l'Unita, qui faisaient le siège de la ville de Kuito depuis janvier dernier, ont forcé les défenses des troupes gouvernementales et pénétré dans la ville samedi, selon l'agence de presse portugaise LUSA. (ap)

Nouvelliste

SPORT-SERVICES

TENNIS	La coupe Davis	14
FOOTBALL	Le championnat d'été	16
MOTOCYCLISME	Le retour de Doohan	18
CYCLISME	Le record de l'heure	19

MEUBLES decarte saxon

TOUTE UNE EQUIPE A VOTRE SERVICE!

15.500m² d'exposition TEL (026) 44 35 44

LE TOUR

De notre envoyé spécial Christian Rappaz

Ceux qui dissertaient sur la perte d'intérêt de ce Tour depuis quelques jours ont de quoi s'interroger. Certes, au matin d'aborder la plus terrible des trois étapes pyrénéennes, celle qui mènera à Andorre par-delà pas moins de neuf cols et côtes diverses (102 km d'ascension au total), Miguel Indurain semble, plus que jamais, confortablement assis sur sa position de leader.

Tony, fais-nous rêver!

Rominger est déterminé à jouer son va-tout dans les Pyrénées. Indurain, un rien fébrile, est averti.

Le porteur du maillot jaune jouit en effet d'un viatique fort appréciable sur ses poursuivants - 3'23 sur Mejia, 4'45 sur Jaskula et 5'44 sur Rominger - et il évoluera, désormais, pratiquement sur ses terres, comprenez dans une région tout acquise à sa cause, via les milliers de supporters espagnols qui y déferleront pour le

porter vers la victoire. Autant dire que tout pêche en en sa faveur avant les journées décisives qui se profilent.

L'attacher à un arbre

Tout? Vu sous cet angle, beaucoup, en tout cas, n'hésitent pas à assimiler le chemin menant à Paris à un long tapis

rouge déroulé sous les roues du Navarrais. «Pour le battre, il faudra l'attacher à un arbre. Et à un solide», estime par exemple Luis Ocaña, menuisier-ébéniste de formation, dont l'évocation de sa mésaventure de 1971 (chute et perte du Tour au profit de Merckx dans ces mêmes Pyrénées) n'incite pas à pondérer l'avis. Alors, utopie ou réalité? Difficile, voire périlleux d'être catégorique. Une bonne partie du voile sera levée ce soir. Pour l'instant, une chose, une seule est certaine. Tony Rominger, notre valeureux roi des Alpes et unique contradicteur apparemment en mesure de brouiller les glorieuses destinées de don Miguel, n'est pas décidé à capituler. Au contraire, le Zougois, requinqué par son double exploit de Serre-Chevalier et Isola 2000, est déterminé à jouer son va-tout sur les pentes surchauffées des Pyrénées. Il l'a claire-

ment laissé entendre. «Ça passera ou ça cassera. Mais je veux terminer ce Tour sans regrets», a-t-il clamé. Indurain est averti. Le Suisse, comme on l'appelle affectueusement dans la caravane, lui mettra les bâtons dans les roues, c'est sûr. Et il en a les moyens quand bien même la grosse chaleur annoncée pourrait grandement desservir ses intérêts.

Grosse pression

Plusieurs indices le laissent supposer. Et non des moindres. Le premier tient à la pression que l'Espagnol, au contraire de l'Alémanique, a désormais grande puisque condamné au succès. Une charge et un stress que Miguel paraît soudain peiner à assumer. A témoin, sa curieuse offensive de Marseille alors que Rominger venait de chuter sous ses yeux et celle, forcée, menée dans les faubourgs de

Montpellier en compagnie de ce même Rominger, Bauer et Roche. Pour preuve encore, son manque de réaction hier, dans l'anecdote montée du mont Saint-Clair à Sète (1,6 km à 11,3% située à 190 km de l'arrivée), que Rominger a effectuée seul, cinquante mètres devant Chiappucci mais cinquante secondes avant l'Espagnol. «Pas de panique, Miguel était seulement mal placé au sein du peloton», arguera Jean-François Bernard. Peut-être. Mais pas certain. Ce qui l'est par contre, c'est que le double vainqueur de la Grande Boucle a laissé l'image d'un coureur un rien fébrile ce week-end. A l'inverse, le Zougois a sans cesse eu la bougeotte, a constamment bondi et attaqué comme s'il avait des fourmis dans les jambes. Comme si les Pyrénées le démangeaient en somme.

Allez Tony, fais-nous rêver...



Tony Rominger a le regard qui cache de l'ambition. A suivre aujourd'hui dans les Pyrénées. Keystone

Mejia, l'invité surprise?

Le Colombien fait peur. Un allié de choix pour Rominger?

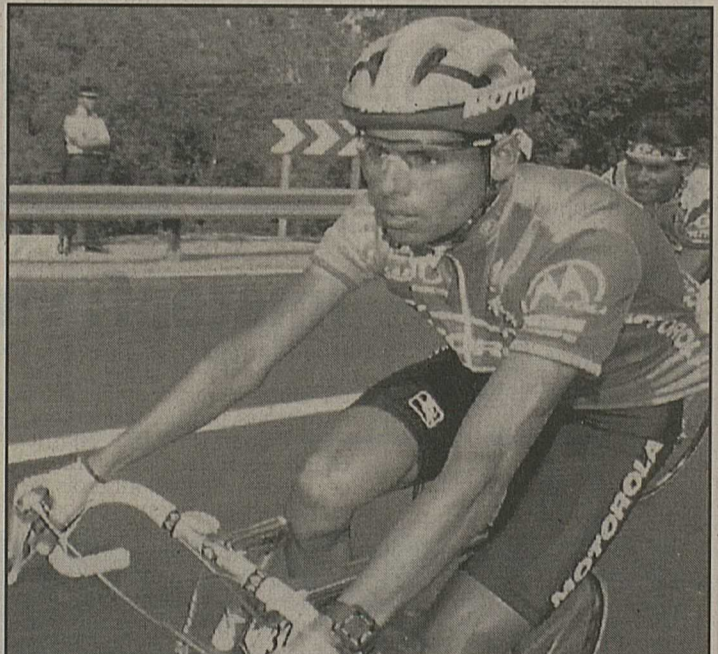
«Seul, je ne parviendrai peut-être pas à bousculer Indurain. Tout au plus à remporter encore une étape. Mais les autres, que font-ils, quand passeront-ils enfin à l'attaque?» Le regard à la fois inquiet et agacé de Tony Rominger est évidemment tourné du côté d'Alvaro Mejia et de Zenon Jaskula, ses voisins du... dessus au classement général. Si l'athlétique Polonais semble condamné aux pires turpitudes au passage des Pyrénées, le Colombien (26 ans), véritable révélation de cette Grande Boucle, pourrait bien s'immiscer à la bataille des grands. Reste à savoir si celui qui s'est approprié le titre envié de dauphin de Miguel Indurain au soir de l'arrivée à Châlons-sur-Marne, en possède les virtualités. La voix douce, le ton à peine timide, Alvaro de Santa Rosa, petite bourgade perchée entre Bogota et Cali, affirme en tout cas les moyens de cette ambition. «Jusqu'ici, ce n'était pas suffisamment dur. Moi, je n'attaque pas pour attaquer. Lorsque je le fais, je veux creuser des écarts», claironnent-ils avec un aplomb propre à inquiéter le plus imperturbable des leaders.

Dépasser Herrera et Parra

Hors délai lors de la première étape du Tour de Romandie, celui que l'équipe Motorola repêcha grâce à un curieux tour de passe-passe avec la

formation Postobon, assure dès lors que les Pyrénées constitueront un terrain plus propice à ses hypothétiques velléités. «J'attaquerai, c'est certain. Certes, Indurain est très fort mais je ne suis pas battu d'avance. Je veux l'inquiéter, tenter quelque chose», assure le sympathique Sud-Américain, titillé par l'idée de réussir là où ses illustres devanciers Lucho Herrera et Fabio Parra ont échoué. «Vous imaginez, quel tapage

dans mon pays», soupire le double vainqueur de la Clásica RCN. Une fois comme amateur et l'autre chez les professionnels. Belle référence. Suffisante, en tout cas, pour prendre la menace du longiligne pédaleur de Santa Rosa au sérieux. Pour peu, on dirait qu'aux côtés du renaisant Chiappucci et de l'ambitieux Alvaro Mejia, Rominger pourrait se retrouver bien moins seul qu'il ne l'imagine... Christian Rappaz



Alvaro Mejia fait vibrer la Colombie. Jusqu'où ira-t-il? Keystone

AU SPRINT SAMEDI

Si ce n'est Abdoujaparov, c'est donc Ludwig. L'Allemand a profité de l'étape de transition entre Marseille et Montpellier pour redorer son blason et celui de son équipe Telekom. Au sprint bien sûr.

AU SPRINT DIMANCHE

Cocoricoooo! Pascal Lino, porteur dix jours durant du maillot jaune l'an dernier, a signé la première victoire française de ce Tour à Perpignan. Le Breton a battu d'un demi-boyau l'Italien Perini.

A L'ÉTAPE

1. Pascal Lino;
2. Giancarlo Perini, m.t.;
3. Johan Bruyneel à 13'; puis: 6. Abdoujaparov à 16'19"; 25. Runkel; 34. Jeker; 36. Rominger; 38. Müller; 74. Zülle; 128. Järman, tous m.t.

AU GÉNÉRAL

1. Indurain;
2. Mejia à 3'23;
3. Jaskula à 4'45;
4. Rominger à 5'44; puis: 7. Chiappucci à 14'09; 8. Bruyneel à 14'30; 10. Breukink à 15'08; 11. Delgado à 15'46; 15. Bugno à 23'46; 18. Zülle à 24'14.

LE MOT

De Patrick Chêne, notre confrère commentateur de France 2, lors de l'arrivée détachée de Richard Virenque à Marseille: «Extraordinaire baroud d'honneur de Richard, auteur d'un bel exploit.» (10e de l'étape, à dix-sept minutes du vainqueur Roscioli).

AUJOURD'HUI

15e étape, Perpignan-Andorre (231,5 km) par les cols de Jau, de Garabel, du Puyvalador, de la Quillane, du Calvaire, de Puymorens, d'Envalira, d'Ordino et la montée finale vers Pal. Soit 102 kilomètres de montée au total.

157 10 11 Pour savoir ce que vous obtiendrez à 1/2 prix aujourd'hui!

Du 7. au 21. 7. 93, chaque jour un nouvel article de notre assortiment régulier à 1/2 prix!

RADIO/STEINER
Video HiFi Foto Office

80 centimes la minute
Soldes autorisés du 7. 7. au 27. 7. 93

LE TOUR

Par les chiffres

13e étape, Marseille - Montpellier (182,5 km): 1. Olaf Ludwig (All) 4 h 13'10" (43,015 km/h). 2. Djamolidine Abdoujaparov (Ouz). 3. Johan Museeuw (Be). 4. Giovanni Fidanza (It). 5. Frédéric Moncassin (Fr). 6. Laurent Jalabert (Fr). 7. François Simon (Fr). 8. Christophe Capelle (Fr). 9. Uwe Raab (All). 10. Jelle Nijdam (Ho). 11. Jesper Skibby (Dan). 12. Laurent Brochard (Fr). 13. Claudio Chiappucci (It). 14. John Talen (Ho). 15. Miguel Indurain (Esp). 16. Charly Mottet (Fr). 17. Rolf Sörensen (Dan). 18. Alvaro Mejia (Col). 19. Bjarne Riis (Dan). 20. Viatcheslav Ekimov (Rus). Puis: 22. Tony Rominger (S). 23. Jörg Müller (S). 24. Andy Hampsten (EU). 26. Rolf Järmann (S), tous m.t. 42. Pedro Delgado (Esp) à 14". 44. Zenon Jaskula (Pol). 64. Gianni Bugno (It). 65. Vladimir Pulnikov (Ukr). 67. Erik Breukink (Ho). 82. Alex Zülle (S), tous m.t. 128. Dieter Runkel (S) à 44". 132. Fabian Jeker (S) à 55". 145 classés. Non-partants: Thierry Marie (Fr), Andrea Ferrigato (It). Abandons: Neil Stephens (Aus), Valerio Tebaldi (It).

14e étape, Montpellier - Perpignan (224 km): 1. Pascal Lino (Fr) 5 h 28'51" (40,687 km/h). 2. Giancarlo Perini (It) m.t. 3. Johan Bruyneel (Be) à 13". 4. Mario Chiesa (It). 5. Gianni Faresin (It) m.t. 6. Djamolidine Abdoujaparov (Ouz) à 16'19". 7. Laurent Jalabert (Fr). 8. Christophe Capelle (Fr). 9. François Simon (Fr). 10. Giovanni Fidanza (It). 11. Maximilian Sciandri (It). 12. Frédéric Moncassin (Fr). 13. Franck Pineau (Fr). 14. Stefano Colage (It). 15. Johan Museeuw (Be). 16. Laurent Pillon (Fr). 17. Mario Kummer (All). 18. Jens Heppner (All). 19. Jacky Durand (Fr). 20. Peter de Clercq (Be). Puis: 25. Dieter Runkel (S). 34. Fabian Jeker (S). 36. Tony Rominger (S). 38. Jörg Müller (S). 39. Alvaro Mejia (Col). 45. Zenon Jaskula (Pol). 49. Miguel Indurain (Esp). 74. Alex Zülle (S). 128. Rolf Järmann (S), tous m.t. 143 classés. Abandons: Alberto Leanizbarrutia (Esp) et Jan Svorada (Slo).

Classement général: 1. Indurain 64 h 27'59". 2. Mejia à 3'23". 3. Jaskula à 4'45". 4. Rominger à 5'44". 5. Bjarne Riis (Dan) à 10'26". 6. Andrew Hampsten (EU) à 11'12". 7. Claudio Chiappucci (It) à 14'09". 8. Bruyneel à 14'30". 9. Vladimir Poulnikov (Ukr) à 14'35". 10. Erik Breukink (Ho) à 15'08". 11. Pedro Delgado (Esp) à 15'46". 12. Oliverio Rincon (Col) à 21'31". 13. Antonio Martin (Esp) à 22'21". 14. Faresin à 23'10". 15. Gianni Bugno (It) à 23'46". 16. Jean-Philippe Dojwa (Fr) à 23'54". 17. Roberto Conti (It) à 24'02". 18. Zülle à 24'14". 19. Alberto Elli (It) à 25'14". 20. Federico Echave (Esp) à 25'45". Puis: 56. Järmann à 52'07". 62. Müller à 55'26". 119. Jeker à 1 h 20'41". 135. Runkel à 1 h 32'09".

Classements annexe

Classement aux points: 1. Abdoujaparov 228. 2. Jalabert 186. 3. Ludwig 177. 4. Sciandri 144. 5. Museeuw 122. 6. Moncassin 115. 7. Capelle 108. 8. Simon 104. 9. Indurain 97. 10. Fidanza 94. Classement de la montagne: 1. Rominger 191. 2. Indurain 136. 3. Mejia 117. 4. Davide Cassani 112. 5. Chiappucci 109. 6. Rijs 75. 7. Delgado 68. 8. Hampsten 60. 9. Rincon 60. 10. Robert Millar (GB) 56. Classement par équipes: 1. Carrera 193 h 28'38". 2. Once 193 h 54'34". 3. Arioste 194 h 14'06". 4. Clas 194 h 14'23". 5. GB-MG 194 h 19'43". 6. Festina 194 h 25'58". 7. Motonola 194 h 26'28". 8. Banesto 194 h 28'37". 9. Gatorade 194 h 39'02". 10. Amaya 194 h 46'03". (si)

TENNIS

Et puis la nuit tomba...

En coupe Davis, la France et l'Inde se retrouveront aujourd'hui à midi. Sacré Krishnan!

La nuit qui est tombée sur Fréjus a sans aucun doute sauvé l'équipe de France de coupe Davis d'une terrible humiliation. Face à l'Inde, un adversaire qui était promis au massacre sur la terre battue des arènes de la cité varoise, les Tricolores n'ont pas fini de trembler.

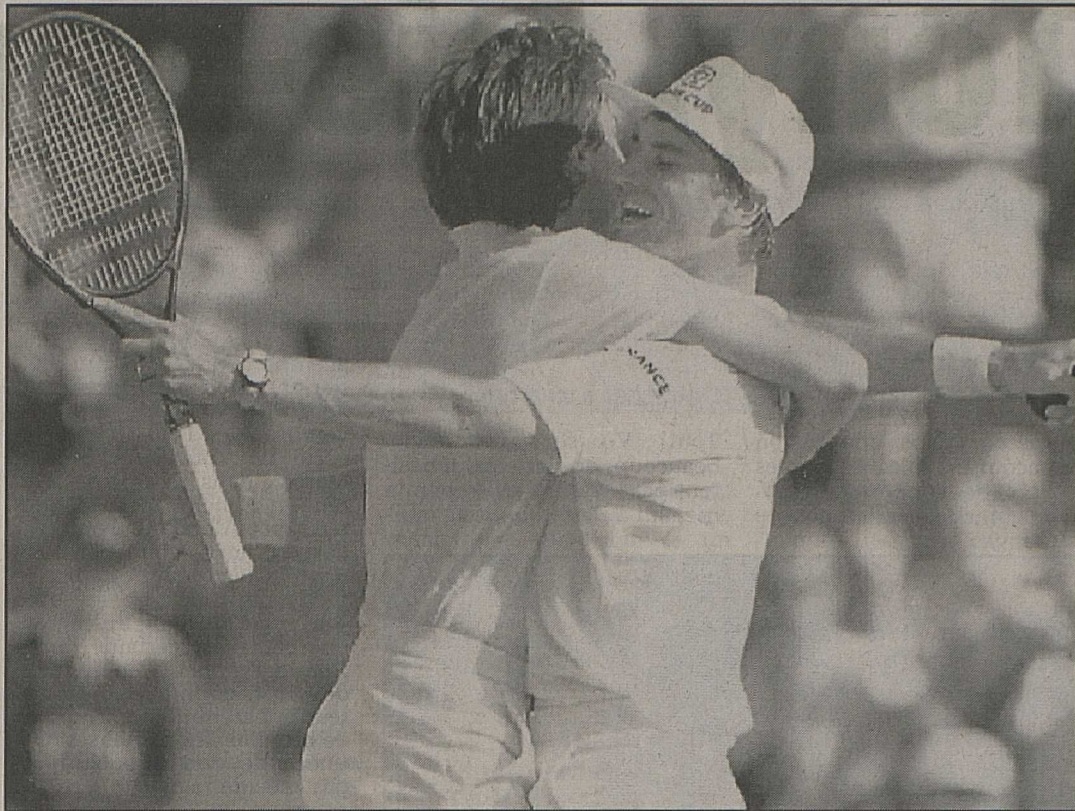
Ce quart de finale a été interrompu alors que Ramesh Krishnan venait d'égaliser à quatre partout dans le cinquième set face à Rodolphe Gilbert dans le simple décisif. Leander Paes, qui pratique le tennis comme le plus déroutant des joueurs de poker, avait remis l'Inde à la hauteur de la France après sa superbe victoire, 6-4 7-5 6-4, sur Arnaud Boetsch. Le match Krishnan - Gilbert reprendra aujourd'hui à midi avec l'Indien au service.

Appelé à remplacer Henri Leconte, qui n'a pas eu le feu vert de ses médecins pour poursuivre cette rencontre en raison de ses douleurs dorsales, Rodolphe Gilbert, pour son baptême du feu, a pu mesurer toute la pression d'un simple décisif en coupe Davis. Le gaucher parisien, «tombeur» de Boris Becker à Roland-Garros, a été taillé par la peur de gagner dans le quatrième set. Dans cette manche, il a mené 5-2 - double-break - avant de subir, le bras paralysé, le retour d'un Krishnan que l'on croyait pourtant à bout de souffle.

Au cinquième set encore, Rodolphe Gilbert a eu l'occasion de conclure. Grâce à un break au cinquième jeu, le Français a servi à 4-3. Une nouvelle fois, il n'a pas su se libérer au moment de porter l'estocade. Mais Ramesh Krishnan, malgré le poids des ans (32 exactement) et une condition physique qui n'est pas digne d'un pro du circuit, a su trouver des ressources insoupçonnées pour rester dans le match. Et si la nuit n'était pas tombée, Krishnan aurait exploité pleinement le désarroi de son adversaire pour inscrire le troisième point.

Paes: le match de sa vie

Krishnan a sans doute été inspiré par l'exemple de Leander Paes. Le joueur de Calcutta, 208e mondial, a livré le match de sa vie pour balayer Arnaud Boetsch en trois



En remportant le double, Leconte et Boetsch pensaient avoir fait le plus dur. Eh! bien non!

keystone

sets. Bondissant comme vendredi face à Leconte, le jeune Indien a su parfaitement exploiter les errances tactiques de l'Alsacien. Boetsch n'a pratiquement jamais utilisé l'arme du lob et a oublié de frapper ses services avec un effet qui aurait empêché l'Indien de jouer les retours bloqués qu'il affectionne.

Cané: l'inutile exploit

A Florence, un autre joueur perdu dans les profondeurs du classement de l'ATP a été fêté en héros. Paulo Cané (ATP 123), lancé dans la bataille par Adriano Panatta à la place d'un Renzo Furlan... blessé, a remis l'Italie à la hauteur de l'Australie. Le joueur de Bologne a battu Mark Woodforde (ATP 23) en quatre manches, 6-2 1-6 7-5 6-4, après 3 h 27 de jeu. L'exploit de Cané a cependant finalement été inutile puisque, dans le dernier simple décisif, Richard Fromberg n'a laissé aucune chance à Stefano Pescosolido, battu en trois sets (7-6 6-1 6-4).

Handicapé cette année par des blessures chroniques au

leurs face à la Tchécoslovaquie. Stich a prouvé que, même sans Becker, l'Allemagne restait une équipe qui gagne.

Si l'ordre de la demi-finale du haut du tableau du groupe mondial ne sera connu que lundi, on sait déjà depuis samedi que, dans l'autre demi-finale, la Suède accueillera l'Allemagne les 24, 25 et 26 septembre prochain. A la surprise générale, les Scandinaves l'ont emporté 4-1 à La Haye face à des Hollandais bien décevants, notamment Richard Krajicek. Enfin sur le gazon de Halle, Michael Stich a dû jouer... 86 jeux samedi pour donner les deux derniers points de la victoire à ses cou-

leurs face à la Tchécoslovaquie. Stich a prouvé que, même sans Becker, l'Allemagne restait une équipe qui gagne.

Les résultats

A Fréjus (terre battue): France - Inde 2-2. Leander Paes (Inde) bat Arnaud Boetsch (Fr) 6-4 7-5 6-4. Rodolphe Gilbert (Fr) - Ramesh Krishnan (Inde) 6-2 4-6 6-4 5-7 4-4 interrompu par l'obscurité.

A Florence (terre battue): Italie - Australie 2-3. Paolo Cané (It) bat Mark Woodforde (Aus) 6-2 1-6 7-5 6-4. Richard Fromberg (Aus) bat Stefano Pescosolido (It) 7-6 (7-3) 6-1 6-4.

A La Haye (terre battue): Hollande - Suède 1-4. Magnus Gustafsson (Su) bat Richard Krajicek (Hol) 6-4 7-5. Paul Haarhuis (Hol) bat Magnus Larsson (Su) 7-5 6-3.

A Halle (gazon): Allemagne - Tchécoslovaquie 4-1. Petr Korda (Tch) bat Michael Stich (All) 6-2 7-6 (7-5). Marc-Kevin Göllner (All) bat Karel Novacek (Tch) 4-4 abandon. (si)

MOTOCYCLISME

Imstepf: victoire clé

La 39e course de côte de Châtel-Saint-Denis, suivie par un nombreux public, a vu la victoire incontestable de Hughes Blanc en Superbike. Grâce à ce succès, le Fribourgeois revient à la deuxième place au classement du championnat.

Un accident est à déplorer avec la fracture d'une jambe de Maurice Delsest dans la seconde manche des monobikes.

125 élite: 1. Markus Gemperle (Wil en Wil) Aprilia, 1'08"20. 126,67 km/h; 2. Yvan Tschudin (Fahrweid),

Honda, 1'09"49; 3. Pierre-Alain Lattion (Orsières) Honda, 1'09"71. Classement du championnat suisse: 1. Tschudin 124,5 points; 2., Philipp Reichen (Zurich) 117; 3. Gemperle 102,5.

Monobikes: 1. Jean-Pierre Imstepf (Sion) Ducati, 1'07"13 (128,780 km/h); 2. Philippe Turin (Ballaignes) Honda, 1'08"11; 3. Olivier Nydegger (Epalinges) 1'08"21. Classement du championnat: 1. Turin 81; 2. Omstepf 80; 3. Nydegger 71.

Encore Rolf Biland...

Le Biennois Rolf Biland et son équipier Kurt Waltisperg ont poursuivi sur leur lancée dans le championnat du monde des side-cars. A Brno, dans la quatrième manche de la compétition, les champions du monde en titre ont obtenu leur troisième succès consécutif et ils ont porté à 37 points leur avance au classement provisoire du championnat du monde. Les Britanniques Webster-Simmons, leurs principaux rivaux, ont dû en effet se contenter de la cinquième place. Ils ont été devancés par un autre équipage suisse, celui de Paul et Charly Güdel (troisièmes).

Brno. 4e manche du CM des

side-cars: 1. Rolf Biland-Kurt Waltisperg (S) LCR-Krauser, 40'21"51 (136,325 km/h). 2. Klaus Klaffenböck-Christian Parzer (Aut) LCR-Krauser, à 2"57. 3. Paul Güdel-Charly Güdel (S) LCR-ADM, à 2"77. 4. Derek Brindley-Paul Hutchinson (GB) LCR-ADM, à 8"16. 5. Steve Webster-Gary Simmons (GB) LCR-ADM, à 24"09.

CM (après 4 manches sur 9): 1. Biland 95. 2. Webster 58. 3. Klaffenböck 54. 4. Brindley 52. 5. Steve Abbott-Julian Tailford (GB) 44. 6. Güdel 40. Puis: 9. Böisinger 26. 11. Tony Wyssen-Kilian Wyssen (S) 19. 13. Hügli 13. 18. Koster 4. (si)

FOOTBALL

Sepp Blatter menace l'OM!

La Fédération internationale de football (FIFA) a fait savoir que Marseille, impliqué dans un scandale de corruption présumée, pourrait être privé de coupe d'Europe cette saison.

«S'il apparaissait que Jean-Jacques Eydelie travaillait sous les ordres du directeur général de Marseille, Jean-Pierre Bernès, les champions d'Europe seraient bannis de la scène internationale. Et immédiatement», a déclaré Sepp Blatter, secrétaire général de la FIFA. La FIFA, qui intervient pour la première fois

dans l'affaire, pourrait prendre une décision dès mercredi, après la confrontation générale prévue à Valenciennes, a ajouté Sepp Blatter.

Si elle l'estime nécessaire pour la défense des intérêts du football, la FIFA peut intervenir sur la scène européenne, qui est normalement du ressort de l'Union européenne de football (UEFA). «Nous avons le devoir de régir le football à l'échelon mondial et le droit d'agir dans l'éventualité de combines nuisibles pour le football», a déclaré Sepp Blatter. (si)

Amicalement parlant

Monthey - Martigny 2-0 (1-0)

C'est sur le terrain le plus haut d'Europe que les deux équipes valaisannes, Monthey et Martigny, ont disputé une rencontre amicale. Dans une ambiance très sympathique et devant 200 spectateurs, le néopromu a battu la formation octodurienne. Les buts montheyens ont été marqués par Avanthay (18e) et Mathez (68e). Précisons que le FC Monthey a séjourné durant trois jours en camp de préparation dans la station anniviarde.

Servette vainqueur

Le Servette FC a remporté le tournoi international d'Ajaccio en prenant le meilleur sur l'AS Monaco, au grand complet, sur le score sans appel de 4-0. Les réussites des «grenat» ont été l'œuvre de Renato par trois fois et de Gerber.

Knup au repos

Victime lors du tournoi de Kriens contre Lucerne d'une légère distorsion ligamentaire à la cheville droite, l'international helvétique Adrian Knup devra observer un repos de quelques jours. (si)

Tennis

Brunold battu

Le Néerlandais Rogier Wassen et la Polonaise Magdalena Grzybowska sont les vainqueurs du Swiss Open juniors (-18 ans) à Klosters. Le Hollandais a dominé en finale le Suisse Armando Brunold (16 ans) 6-3 6-4. Chez les filles, Grzybowska a pris le meilleur sur la Malgache Dally Randriantefy, gagnante des deux dernières éditions.

Succès de Garizzio

L'Argentin Agustin Garizzio a enlevé le tournoi international d'Onex. En finale, le Sud-Américain a pris le meilleur sur le Schaffhousien Sandro Della Piana. Garizzio, s'est imposé 6-2 6-4.

Succès d'Anke Huber

Dixième joueuse mondiale, Anke Huber a enlevé le tournoi de Kitzbühel, une épreuve du circuit féminin dotée de 150000 dollars. L'Allemande a dominé en finale l'Autrichienne Judith Wiesner, victorieuse la veille de la Tessinoise Emanuela Zardo.

Anke Huber s'est imposé 6-4 6-1 en 67 minutes. Elle a enlevé en Autriche le troisième titre de sa carrière.

Prague. Tournoi WTA (100000 dollars). Simple, finale: Natalia Medvedeva (Ukr) bat Meike Babel (All/8) 6-3 6-2.

Neu-Ulm. Tournoi challenger (100000 dollars). Simple, finale: David Prinosil (All/1) bat Olivier Delaire (Fr) 6-3 6-3.

Automobilisme

Murisier vainqueur

Lors de la première épreuve Saint-Jean - Grimentz, Jean-Daniel Murisier a réalisé le meilleur temps au volant de sa Martini MK 56 BMW, battant ainsi Heinz Stiner et Blaise Fischer. Cette course a connu un vif succès populaire. Nous reviendrons dans une de nos prochaines éditions.

Chaos en Sicile

A l'issue d'une course chaotique, l'Ecoissais David Coulthard a remporté la quatrième manche du championnat d'Europe de formule 3000, disputée sur le circuit sicilien de Pergusa. Sur un circuit beaucoup trop étroit, de nombreux accidents de pilotes de pointe, Bartlets, Lamy, Beretta et Gene, ont faussé la course.

Victorieux devant l'Italien Vincenzo Sospiri, Coulthard occupe dorénavant la tête du championnat, avec six points d'avance sur Lamy. (si)

Jeux

Loterie à numéros

Tirage du 17 juillet:

2 - 5 - 11 - 24 - 32 - 45

Numéro complémentaire:

18

Joker

Numéro gagnant:

462 393

Sport-Toto

Résultats du week-end:

2 1 1 1 2 1
2 X 1 X X 2 X

Toto-X

Numéros gagnants:

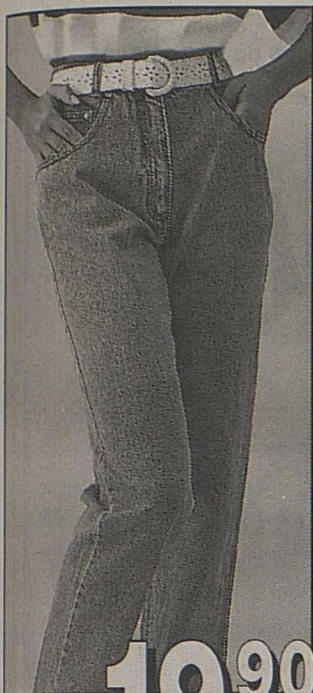
10 - 11 - 18 - 27 - 35 - 37

Numéro complémentaire:

38

Pantalons action soldée

Jamais Vögele n'a soldé des pantalons et des shorts pour dames à de tels prix !



19.90

Jeans en coton denim, forme parfaitement seyante, belle exécution, modèle comme illustré et différents modèles de fin de série, en partie en dessous de la moitié du prix!



14.90

Pantalon en coton, qualité d'été, forme seyante favorable aussi pour plus de ligne, d'où seyance parfaite dans toutes les tailles. Multiples coloris au choix



9.90

Léger pantalon d'été au style jean 5-pocket, coton twill avec imprimé de roses ou à rayures, quatre coloris au choix



9.90

Divers leggings en qualités de jersey/lycra indéformables, ainsi que des tricots, super seyance, grand choix de coloris et imprimés



- pour tout style
- pour tout âge
- pour toute taille



12.90

Short en coton de coupe actuelle et différents coloris au choix, avec ceinture



9.90

Short-bermuda, coton avec motif de roses ou rayé, avec ceinture

Pantalons pour toute l'année de forme intemporelle, confortable et bien seyante, nombreux modèles sur présentoirs spéciaux, avant jusqu'à 79.-

29.90

Soldes autorisés encore jusqu'au 27.7.93
En vente dans les magasins de mode Vögele

Vögele

115.050

Nouvelliste

Imprimerie Moderne de Sion S.A.
1950 Sion, rue de l'Industrie 13
Tél. (027) 297 511 - Téléfax (027) 297 565
Service des abonnements
(027) 297 525-526 - Téléfax (027) 221 906
Chèques postaux 19-274-0

Direction

André Luisier, président du groupe Nouvelliste et du holding Rhône Media S.A.; Hermann Pellegrini, directeur des éditions; Francis Zufferey, directeur administratif.

Rédaction centrale

Francois Dayer, rédacteur en chef responsable; Roland Puipe, rédacteur en chef des éditions; Pierre Fournier, rédacteur en chef adjoint; Jean-Cosme Zimmermann, Gérard Théodoloz, Jean-Paul Riondel, Michel Pichon, Jean-Marc They-

taz, Michel Masserey, Xavier Duroux, Ariane Alter, Danièle Delacrétaç, Csilla Bohnet, rédacteurs; Roger Germanier, Vincent Pellegrini, éditorialistes analystes; Jean-Pierre Bahler, Jacques Maréthoz, Gérard Joris, Christian Michellod, Christian Rappaz, rédacteurs sportifs; Raphael Bolli, rédacteur publicitaire; Casal, caricaturiste. Magazine: Antoine Gessler, Manuela Giroud, Joel Cerutti.

Tirage contrôlé

44 221 exemplaires. REMP base 1991.

Réception des annonces

Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25, téléphone (027) 29 51 51.

Téléfax (027) 23 57 60

Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h.
Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h.
Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 h.

Avis mortuaires: la veille du jour de parution

jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de bureau ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, rue de l'Industrie 13, téléphone (027) 297 511 jusqu'à 22 heures.)

Renseignements techniques

Surface de composition d'une page: 289x440 millimètres.

Corps fondamental: 8 (petit), 10 colonnes annoncées de 25 mm de largeur, 6 colonnes réclames de 44 mm de largeur.

Tarif de publicité

Annonces: Fr. 1.10 le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm.

Réclames: 4 fr. 70 le millimètre.

Gastronomie: 2 fr. 45 le millimètre.

Publireportage: 2 fr. 35 le millimètre.

Avis mortuaires: 1 fr. 50 le millimètre (colonne de 44 mm).

Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnement d'espace.

ANNONCES DIVERSES

AVIS A NOS ANNONCEURS

Mercredi 11 août 1993

MAGAZINE DU FOOT

Nous proposerons à nos 117 000 lecteurs un supplément spécial intitulé MAGAZINE DU FOOT dans notre édition du mercredi 11 août 1993.

Profitez-en en y insérant vos conseils et suggestions.

Nous sommes à votre entière disposition pour vous conseiller au (027) 29 51 51, interne 211.

EDITION A THEME

Nouveau à St-Maurice

aux Bois-Noirs
Pizzeria Trattoria Créperie
grande place de parc et espace jeux pour enfants
Restaurant Interlaps

On cherche

d'occasion ou neuf

container de chantier

dim. 300x220x220.

Tél. (027) 31 38 20.

036-105393

Lausanne

Jacqueline

diplômée, vous masse, vous prépare un bain épantant.

Tél. (021) 312 80 43.
22-124042



Avec fraîcheur tous les jours:

- Truites blanches ou saumonées, vidées
- Filets de truites blanches ou saumonées
- Filets de truites fumées au feu de bois, blanches ou saumonées

Pour votre gouille

- Truites vivantes 250 g, 300 g, 400 g, 700 g
- Truitelles 12 cm, 15 cm, 18 cm

OUVERT

De 8 h à 12 et de 14 h à 18 h.
Lundi matin et vendredi fermé.
Samedi de 9 h à 12 h. Dimanche de 10 h à 12 h.

PISCICULTURE DE LENS

E. Hartmann - Tél. (027) 43 12 30

36-087221

Les conditions les plus avantageuses du marché, intérêts 12.5% p.a., tous frais compris! (assurance solde de dette, etc.)

Montant	12 mensualités	24 mensualités
Fr. 5'000.-	444.50	235.20
Fr. 10'000.-	889.10	470.50
Fr. 30'000.-	2'667.30	1'411.40
Fr. 50'000.-	4'445.50	2'352.30
36 mensualités	48 mensualités	60 mensualités
165.80	131.40	110.90
331.70	262.70	221.80
995.00	788.10	665.30
1'658.30	1'313.60	1'108.90

Comparez et vous verrez !
Appelez gratuitement le **155 81 11**

OUI, je désire recevoir la documentation sur vos crédits privés.

NOM: _____

PRÉNOM: _____

ADRESSE: _____

NPA/LIEU: _____

BANQUE MIGROS

1211 GENÈVE 3: Rue Pierre-Fatio 15 • Place Cornavin 4
1000 LAUSANNE 9: Rue des Terreaux 23
1951 SION: Avenue de France 10
1701 FRIBOURG: Rue de Romont 4

SOLDES CUISINES BAINS

autorisés du 7 au 27 juillet 1993

Super-rabais exceptionnel

Sur une foule de cuisines agencées, salles de bains et appareils électroménagers de toutes les marques! Apportez-nous vos plans, nous créerons avec vous la cuisine ou la salle de bains de vos rêves. Possibilité de commande pour montage jusqu'au printemps 1994.

Entreprise générale Fust

Rénovation de cuisines/salles de bains comprenant maçonnerie, peinture, électricité, installations sanitaires, carrelage, etc. à un prix fixe garantie à 100%. "Pas de rénovation sans offre FUST!"

Ing. dipl. FUST CUISINES BAINS

ELECTROMENAGER, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO

Sion, av. de Tourbillon 47
Viège, Kantonsstr. 79

Tél. (027) 23 13 44
Tél. (028) 46 73 54

PRIX CHOC sur des ARTICLES DE MARQUE!

SUPER-SOLDES

autorisés du 7 au 27 juillet 1993

RABAIS jusqu'à sur des articles sélectionnés

70%

- **Vêtements de tennis** NIKE, ADIDAS et ROSSIGNOL à

50%

- **Vêtements de loisirs** O'NEILL à

50%

- **TRAINING DAMES** SILVY 399.-, soldé

199.-



P GRATUIT

efeco sports
ROUTE DES RONGUOZ
TEL. 027 22 60 56
SION

Fotball

30000 spectateurs à Dortmund

30000 spectateurs sont accourus au Westfalenstadion de Dortmund pour la présentation officielle du Borussia Dortmund de Stéphane Chapuisat. Cet engouement exceptionnel s'explique certainement par le transfert de l'attaquant international Karlheinz Riedle. L'ancien joueur de la Lazio avait marqué son premier but pour ses nouvelles couleurs la veille lors d'un match amical contre les amateurs de Wallau-Lahn. Borussia s'était imposé 12-1.

La Gold Cup de la CONCACAF

Dallas. Tournoi de la Gold Cup de la CONCACAF. Groupe A: Etats-Unis - Honduras 1-0. Panama - Jamaïque 1-1. Classement (3 matches joués): 1. Etats-Unis 6; 2. Jamaïque 3; 3. Honduras 2; 4. Panama 1.

Monaco se sépare de Rui Barros

L'AS Monaco se sépare de son attaquant portugais Rui Barros, a déclaré hier l'entraîneur monégasque Arsène Wenger. Rui Barros, opéré à la cheville le mois dernier, est actuellement au Portugal où il est en contact avec plusieurs clubs.

Romario au FC Barcelone

Selon la presse catalane, l'attaquant brésilien du PSV Eindhoven, Romario de Souza, s'est mis d'accord avec les dirigeants du FC Barcelone pour signer un contrat d'une durée de trois ans.

Roy Keane à Manchester United

Le milieu de terrain international irlandais Roy Keane a été transféré de Nottingham Forest (relégué en D2) à Manchester United, champion d'Angleterre en titre, pour la somme de 3,75 millions de livres. L'accord a été conclu au détriment du club de Kenny Dalglish, Blackburn Rovers, qui espérait obtenir les services de Keane, 21 ans, la nouvelle étoile de la République d'Irlande.

Résultats à l'étranger

Denver (EU). Tournoi international: Colorado Foxies - FC Kaiserslautern 2-3 a.p. Notes: blessé, Sforza a quitté la pelouse avant le terme de la rencontre.

Paris. Parc des Princes. Tournoi international. Finale: Paris-Saint-Germain - Auxerre 1-0. Finale pour la troisième place: Eintracht Francfort - Fluminense 4-1 (0-1).

Dakar. Coupe du monde 1994. Éliminatoires, zone Afrique. 2e tour, groupe B: Sénégal - Maroc 1-3 (0-1). Le classement: 1. Maroc 3/4. 2. Zambie 1/2. 3. Sénégal 2/0.

Incidents à Dakar

Une personne a été blessée grièvement samedi et sept autres l'ont été légèrement à la suite des troubles consécutifs à la défaite du Sénégal face au Maroc lors d'un match qualificatif pour la coupe du monde.

Des supporters sénégalais frustrés par la défaite de leur équipe à domicile face au Maroc 1-3 ont jeté des projectiles sur l'arbitre Jouiny de nationalité tunisienne, qu'ils accusent d'avoir été à l'origine de cette contre-performance. Les forces de sécurité ont riposté par des grenades lacrymogènes. (si)

GOLF

Norman: la nique à Faldo

Comme en 1986, l'Australien remporte le British Open.

L'Australien Greg Norman a remporté le 122e British Open, sur le parcours du Royal Saint-George's à Sandwich en devançant les deux premiers joueurs mondiaux

du moment, l'Anglais Nick Faldo, vainqueur l'an dernier, et l'Allemand Bernhard Langer, distancés respectivement de deux et trois coups.

Ancien No 1 mondial, Norman, surnommé sur le circuit «le Requin blanc», en raison de sa généreuse chevelure blonde et de son goût pour la plongée sous-marine, a ainsi obtenu, à 38 ans, sa deuxième victoire dans l'open britannique. En 1986, il avait déjà gagné cette épreuve qui, jusqu'à hier, constituait son unique succès majeur. Il avait connu par la suite de grosses déceptions dans les grands rendez-vous tout en demeurant l'un des meilleurs joueurs mondiaux.

Avec un coup de retard sur Faldo et l'Américain Corey Pavin à l'attaque du quatrième et dernier tour, Norman n'a laissé aucune chance à ses adversaires. D'une insolente réussite, il a été étonnant presque de bout en bout pour signer une ultime carte de 64 (6 sous le par) et un total record de 267 coups sur l'ensemble des quatre tours (13 sous le par). «J'ai vraiment bien joué aujourd'hui. Je n'ai connu aucun problème technique ni de concentration», devait déclarer Norman après son succès qui lui rapporte 100000 livres. «Battre Faldo, le tenant du trophée, et Langer, le vainqueur de l'US Masters cette année, est une performance qui compte beaucoup à mes yeux.»

Nick Faldo, trois fois vainqueur de l'épreuve, a été à la hauteur de sa réputation en terminant à la deuxième place, à deux coups du vainqueur, après un ultime parcours en 67. Tout comme Langer, qui a lui aussi rendu une dernière carte de 67, troisième à trois coups de Norman. Mais les deux meilleurs Européens actuels n'ont rien pu faire pour enrayer la charge impressionnante de

l'Australien.

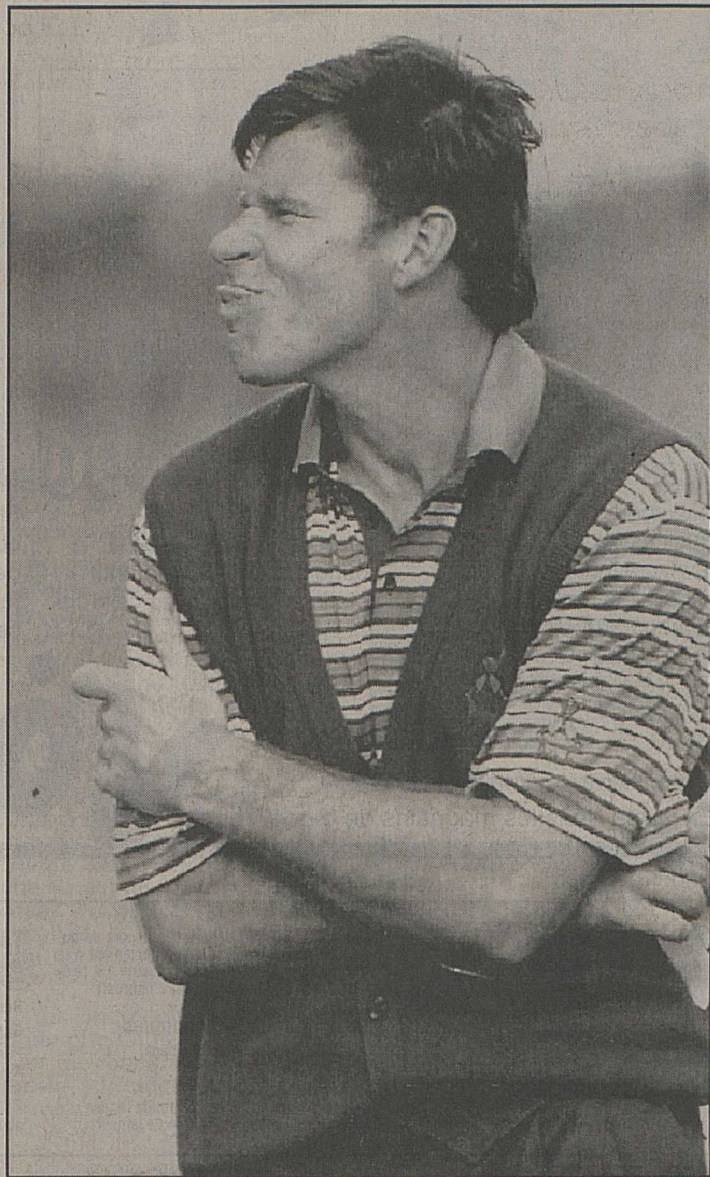
Derrière les trois premiers, qui ont littéralement écrasé la compétition, Pavin, l'Australien Peter Senior, le Sud-Africain Ernie Els, l'Écossais Paul Lawrie et le Zimbabwéen Nick Price ont obtenu des places d'honneur méritées, comme l'Américain Payne Stewart, auteur, avec 63, du meilleur score du jour, un total qui égale le record du parcours établi vendredi par Faldo.

Le vainqueur en bref

Né le 10 février 1955 dans le Queensland, marié et père de deux enfants. Professionnel depuis 1976. 62 victoires dont deux fois le British Open (1986 et 1993). Champion du monde de matchplay 1980, 1983 et 1986.

Par les chiffres

Sandwich. British Open: 1. Greg Norman (Aus) 267 (66 68 69 64). 2. Nick Faldo (GB) 269 (69 63 70 67). 3. Bernhard Langer (All) 270 (67 66 70 67). 4. Peter Senior (Aus) 66 69 70 67 et Corey Pavin (EU) 66 68 68 70) 272. 6. Paul Lawrie (GB) 72 68 69 65), Ernie Els (AS) 68 69 69 68) et Nick Price (Zim) 68 70 67 69) 274. 9. Scott Simpson (EU) 68 70 71 66), Fred Couples (EU) 68 66 72 69) et Wayne Grady (Aus) 74 68 64 69) 275. 12. Payne Stewart (EU) 276 (71 72 70 63). 13. Barry Lane (GB) 277 (70 68 71 68). 14. Tom Kite (EU) 72 70 68 68), Mark Calcavecchia (EU) 66 73 71 68), Mark McNulty (Zim) 67 71 71 69), Gil Morgan (EU) 70 68 70 70), John Daly (EU) 71 66 70 71), Jose Rivero (Esp) 68 73 67 70) et Fuzzy Zoeller (EU) 66 70 71 71) 278. 21. Howard Clark (GB) 67 72 70 70), Jesper Parnevik (Su) 68 74 68 69) et Peter Baker (GB) 70 67 74 68) 279. (si)



Nick Faldo a longtemps cru à la victoire. Avant de grimacer.

FOOTBALL

Les Suisses sans défaite!

Coupe internationale d'été: Lausanne gagne à Copenhague.

Groupe 1: Halmstads BK - Brøndby Copenhague 0-1 (0-0). Rapid Vienne - Yantra Gabrovo 6-0 (3-0). Le classement: 1. Rapid Vienne 3/6 (13-3). 2. Halmstads BK 4/4 (3-4). 3. Zawisza Bydgoszcz 3/3 (7-3). 4. Brøndby IF 3/2 (5-11). 5. Yantra Gabrovo 3/1 (0-7).

Groupe 2: Lyngby Copenhague - FC Korinthos 2-0 (1-0). Rapid Bucarest - Trelleborg FF 0-2 (0-2). Le classement: 1. Trelleborg FF 3/6 (8-2). 2. Sarrebruck 3/4 (7-3). 3. Lyngby Copenhague 4/4

(9-10). 4. Rapid Bucarest 3/3 (10-8). 5. FC Korinthos 3/0 (2-13).

Groupe 3: FC Copenhague - Lausanne 1-3 (1-3). Austria Vienne - Pogon Szczecin 2-0 (1-0). Le classement: 1. Austria Vienne 4/6 (7-2). 2. IFK Norrköping 3/4 (8-6). 3. Lausanne 3/4 (7-6). 4. Pogon Szczecin 3/2 (5-7). 5. FC Copenhague 3/0 (2-8).

Groupe 4: Odense BK - Malmö FF 1-2 (1-1). Videoton Szekesfehervar - Dunajska Streda 7-1 (3-1). Le classement: 1. Malmö FF 3/5 (5-2).

2. Odense BK 3/4 (7-4). 3. Videoton Szekesfehervar 4/3 (9-6). 4. Bayer Uerdingen 3/2 (3-5). 5. Dunajska Streda 3/2 (3-10).

Groupe 5: Aalborg BK - Häcken Göteborg 3-1 (0-0). Maccabi Tel Aviv - VfB Leipzig 0-0. Le classement: 1. Slavia Prague 3/6 (6-0). 2. Aalborg 3/4 (6-4). 3. VfB Leipzig 3/3 (3-3). 4. Häcken Göteborg 3/2 (5-6). 5. Maccabi Tel Aviv 4/1 (2-9).

Groupe 6: VfL Bochum - FC Zurich 1-1 (0-1). Silkeborg - Wacker Innsbruck 1-1 (1-0).

Le classement: 1. FC Zurich 3/5 (7-5). 2. VfL Bochum 4/4 (5-5). 3. Slovan Bratislava 3/3 (6-7). 4. Wacker Innsbruck 3/2 (3-4). 5. Silkeborg 3/2 (3-5).

Groupe 7: AGF Aarhus - Austria Salzburg 5-1 (1-1). Otetul Galati - Sigma Olomouc 0-1 (0-1). Le classement: 1. Young Boys 3/5 (6-3). 2. AGF Aarhus 3/4 (10-3). 3. Sigma Olomouc 3/4 (3-2). 4. Austria Salzburg 3/2 (3-8). 5. Otetul Galati 4/1 (4-10).

Groupe 8: Aarau - Dynamo Dresde 0-0. Beitar Jérusalem - Iraklis Thessaloniki 1-2 (0-1). Le classement: 1. Dynamo Dresde 3/5 (3-0). 2. Aarau 3/4 (3-2). 3. SC Vienne 3/3 (4-3). 4. Iraklis Thessaloniki 3/2 (4-6). 5. Beitar Jérusalem 4/2 (3-6).

Télégrammes

VfL Bochum - FC Zurich 1-1 (0-1). - Hattingen-Welper. 2500 spectateurs. Arbitre: Krug (All). Buts: 11e Waas 0-1. 78e Helmig 1-1.

Zurich: Mäder; Widmer; Jürg Studer, Hodel; Baldassarri, Blättler, Skoro (29e Di Jorio), Heydecker; Waas (60e Baljic), Sahin (83e Tzionas), Grassi.

Aarau - Dynamo Dresde 0-0. - Brügglifeld. 2900 spectateurs. Aarau: Hilfiker; Komornicki; Stiel, Pavlicevic, Daniel Wyss; Weiler (72e Stauch), Heldmann, Thomas Wyss, Hermann; Romano, Aleksandrov (41e Ratinho).

FC Copenhague - Lausanne 1-3 (1-3). - Buts: 20e Badaea 0-1. 34e Vernaz 0-2. 40e Hadoui 1-2. 44e Badaea 1-3. Lausanne: Borer; Poulard; Londono (70e Gasser), Biaggi (46e Viret), Hânzi; Sylvestre, R. Comisetti, Badaea, Vernaz; La Placa, N'Kufo (75e Isabella). (si)



Romano (à droite) et Aarau ont résisté à Beuchel et à Dresde.

Athlétisme

Hasler et Eroica Spiess couronnés

Les championnats suisses de la montagne.



Marius Hasler, un troisième titre.

Markus Hasler et Eroica Spiess-Staudenmann ont dominé une nouvelle fois le championnat suisse de la montagne, qui avait pour cadre Rivera (TI). Le Fribourgeois a décroché son troisième titre après 1990 et 1992, l'Argovienne s'est imposée pour la cinquième fois consécutive.

Sur le parcours de l'Alpe Foppa (13 km), Hasler a imprimé dès le départ un rythme soutenu, pour se retrouver seul après 2 km déjà. La deuxième place, en revanche, s'est jouée sur la boucle terminale de 2 km 500, où Christian Aebersold, le champion du monde par équipes de course d'orientation, est parvenu à remonter le Tessinois Rocco Taminelli.

Dans la course féminine (10 km 500), Eroica Spiess-Staudenmann a laissé Annemarie Zingg-Lüthi mener durant plus de la moitié de l'épreuve, avant de prendre la tête et de passer avec 15 secondes d'avance au km 7. Elle ne devait plus être inquiétée.

Rivera TI. Championnat suisse de la montagne. Messieurs (13 km, 1170 m de déniv.): 1. Marius Hasler (TV Guin) 1 h 04'04". 2. Christian Aebersold (ST Bern) 1 h 06'04". 3. Rocco Taminelli (GA Bellinzona) 1 h 06'13". 4. Silvano Turati (FSG Stabio) 1 h 06'20". 5. Renatus Birrer (LR Gettnau) 1 h 06'54". 6. Jörg Hägler (Hofstetten BE) 1 h 07'14". 7. Daniel Weber (SFG Bulle) 1 h 07'45". 8. Toni Walker (RRC Ticino) 1 h 08'02". 9. Michel Sautebin (GS Ajoie) 1 h 08'10". 10. Ueli Horisberger (LV Huttwil) 1 h 08'43". 43 classés.

Dames. (10 km 500, 1070 m): 1. Eroica Spiess-Staudenmann (LG Horn) 1 h 03'20". 2. Annemarie Zingg-Lüthi (LV Langenthal) 1 h 03'39". 3. Gaby Aebersold-Schütz (ST Bern) 1 h 07'58". 4. Cristina Moretti (Virtus Locarno) 1 h 08'12". 5. Carolina Reiber (LR Bonaduz) 1 h 10'06". 6. Jolanda Dinkel (Beckenried) 1 h 20'31". 11 classées.

Un Algérien vainqueur à Anzère

Anzère. 10e Tour des alpes (17 km/566 m déniv./420 participants). Messieurs: 1. Mohammed Bou-tifa (Alg) 1 h 04'25". 2. Jean-François Cuennet (SFG Bulle) 1 h 04'37". 3. Peter Gschwend (TV Unterstrass Zurich) 1 h 04'40". Dames: 1. Helen Eschler (ST Berne) 1 h 10'22". 2. Yolande Moos (CA Sierre) 1 h 25'08". 3. Madeleine Nyfenegger (CA Montreux) 1 h 26'15". (si)

LOCATION

**Jeux vidéo,
le plaisir à
la carte**

Louez chez nous vos cassettes **Nintendo** ou **Sega**:
c'est plus de choix pour moins d'argent.

Fr. 3.- / jour
Fr. 10.- / semaine

MAFIOLY



IMAGE ET SON
INFORMATIQUE

Et aussi des consoles **Super Nintendo** et
Sega Mega Drive pour **Fr. 50.-** par mois!
(à déduire en cas d'achat)

A deux pas de la gare CFF

Centre Cap-de-Ville, Sion. Tél. 23 78 00

**VEHICULES
AUTOMOBILES**



SOLDES

du 1.7 au 21.7.1993
**VEHICULES
D'OCCASION**

JAN SA VEVEY

Rte de Châtel 16 Tél. 021/921 02 31
1802 CORSEAUX s/VEVEY Fax 021/921 42 94

Toyota Corolla 1,6 LB, aut., 89	12 800.-	10 800.-
Toyota Corolla 1,6 GTL, 90	17 500.-	15 000.-
Toyota Celica 2,0 AC, TO, ABS	26 800.-	24 500.-
Toyota MR2, 8 r, alu, 92	28 500.-	26 500.-
Toyota Camry 2,0, 4 p., 89	14 800.-	12 800.-
Toyota Camry 2500, AC, 90	25 900.-	23 500.-
Toyota Camry 2,0, combi, 90	18 600.-	16 600.-
Citroën diesel 19 TZ, ABS, 90	13 900.-	11 900.-
Ford Escort XR3i, ABS, 89	10 800.-	9 500.-
Ford Sierra 2,0i, Ghia, 88	12 800.-	11 000.-
Honda Prelude 2,0, TO, 87	14 800.-	12 000.-
Honda Accord 2,0i, aut., 87	12 600.-	10 600.-
Mitsubishi Colt 1,3, TO, 91	12 900.-	10 900.-
Nissan Micra 1,2 GL, cabr., 88	7 500.-	6 500.-
Nissan Primera 2,0 GT, AC, 91	23 800.-	21 000.-
Opel Kadett 1,6, 5 p., aut., 87	11 800.-	9 800.-
Renault R25, V6 inj., 86	8 800.-	6 800.-
Seat Ibiza 1,5i, 5 p., 89	7 500.-	6 000.-
Subaru coupé 4x4, aut., 90	18 800.-	16 500.-
Subaru Super Station, 87	8 500.-	7 000.-

Avec chaque voiture, une chance de gagner un magnifique VÉLO CILO!

J'ACHETE JE VENDS

TOUS VEHICULES AUTOMOBILES
027 / 55 24 24 (H. BUREAU)
WILLY FOURNIER - ILE FALCON - SIERRE

A vendre

Citroën XM 2,0 inj.

Harmonie, climat., pneus hiver sur jantes, radiocassette, accessoires. Fr. 15 500.-

Tél. (027) 56 43 24.
036-104921

Test anti-pollution

sans rendez-vous

Fr. 60.-

☎ (027) 22 34 69
Garage Delta, Sion.

036-094064

Vous pouvez aider à aider!

Appelez le 155 18 80!

SWISSAID

Particulier vend

Fourgon, toit surélevé Mercedes 410 D

année 1990, moteur diesel, roues arrière jumelées. Fr. 20 000.-

Tél. (027) 22 23 25.

036-105383

Achète

voitures

dès 1979: Toyota, Honda, Datsun, Peugeot, Suzuki, BMW, Mercedes et Range Rover

utilitaires

Toyota, Datsun. Préférence non exp., mauvais état ou accidentées.

☎ (077) 28 59 53.
036-104615

Golf 1800 Match

1986, air cond., roues larges, radiocassette, expertisée. Fr. 7900.-

Golf 1300

5 portes, 1984, options, expertisée. Fr. 5500.-

Honda Accord 1800 12V

1985, servo dir., expertisée. Fr. 3800.-

Crédit. Tél. (077) 28 32 39.
036-105127

Golf 1800 Match

1986, air cond., roues larges, radiocassette, exp., Fr. 7900.-

Golf 1300

5 portes, 1984, options, exp., Fr. 5500.-

Honda Accord 1800 12V

1985, servo dir., exp., Fr. 3800.-

Crédit. Tél. (077) 28 32 39.
36-105127

A vendre

Audi 90 2,3 E

série spéciale, 1991, 44 000 km, aut., climatisation, intérieur cuir, ordinateur de bord, jantes spéciales, 4 pneus hiver sur jantes, anthracite mét. Fr. 28 800.-

Tél. (027) 38 17 20, le soir ou (027) 29 32 50, bureau.

036-105475

Utilitaires d'occasion

jusqu'à 3,5 tonnes, toutes marques.

Tél. (028) 46 55 25.

115-823040

Toyota Celica 2,0 GTi

1987, exp., soldée à Fr. 9800.- ou Fr. 230.- par mois.

Tél. (037) 45 35 00.

17-029686

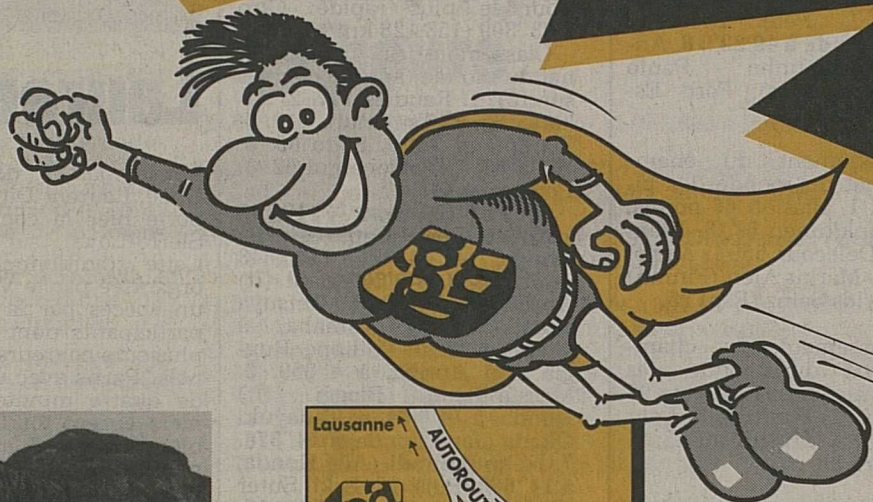
Fiat Uno turbo i.e.

1990, exp., soldée à Fr. 8900.- ou Fr. 210.- par mois.

Tél. (037) 45 35 00.

17-029683

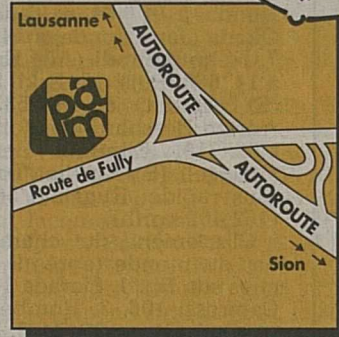
Gros plan sur Pam



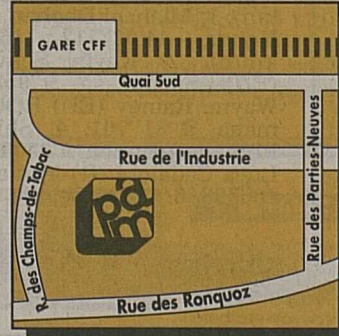
Accès facile
Parking gratuit
Prix Pam



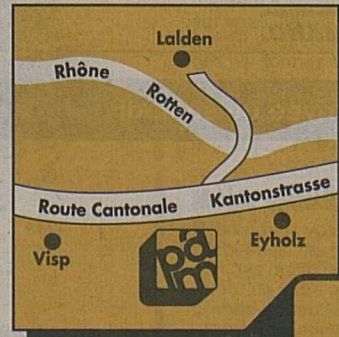
M A R C H E P A M M A R T I G N Y



M A R C H E P A M S I O N



M A R C H E P A M E Y H O L Z



TIPO, À 3 OU 5 PORTES.



dès Fr. 19 500.-

La nouvelle Tipo, SÛREMENT.

L'ABS, elle l'a. Les protections latérales elle les a. Le volant EAS de sécurité, elle l'a. Elle a tout, des zones déformables aux ceintures réglables en hauteur, et même un airbag en option. De 71 à 142 ch typiquement Tipo vous attendent pour un essai. Et la Tipo vous aura. Sûrement!

TEMPRA S.W.



dès Fr. 22 750.-

La nouvelle Tempra. SÛREMENT.

La nouvelle Tempra, c'est plus de voiture. Sûrement! De l'ABS aux ceintures réglables en hauteur, des protections latérales à l'habitacle «crash-testé» et même un airbag en option. Des 76 ch du modèle de base à la S.W. 4x4, il ne lui manque qu'une chose: que vous l'essayiez! Sûrement!

Pour tout achat d'une nouvelle TIPO ou TEMPRA avant le 31.8.1993, nous vous offrons un minimum de

3500.-

pour votre véhicule actuel pour autant qu'il soit immatriculé.

GARAGE ALIZÉ
1868 COLLOMBEY
Tél. (025) 71 67 13-14

CENTRE AUTO B+M
1920 MARTIGNY
Tél. (026) 22 10 28

GARAGE DE CHAMPSEC
1950 SION
Tél. (027) 31 39 17

GARAGE DU PETIT-LAC
3960 SIERRE
Tél. (027) 55 52 58



Essence	
Super	1.26
Sans plomb	1.16
Diesel	1.21

DANS NOS TROIS MARCHES
MARTIGNY SION EYHOLZ
ROUTE DE FULLY SOUS-GARE PRES-VIEGE

CARTES
ACCEPTÉES:
VISA CARD
EUROCARD
EC DIRECT
POSTCARD

est moins cher

P GRATUIT

Automobilisme

Kankkunen de bout en bout

Le pilote finlandais Juha Kankkunen (Toyota Celica) a remporté le rallye d'Argentine, septième épreuve de la saison comptant pour le championnat du monde de la spécialité (pilotes et constructeurs), après avoir dominé de bout en bout la course qui s'est achevée à Cordoba.

Kankkunen a remporté les trois étapes du rallye (long de 1837,41 km) et seize spéciales sur vingt-cinq (524,66 km), devançant l'Italien Massimo Biasion (Ford Escort) de 1'54" et le Français Didier Auriol (Toyota), victime d'ennuis avec sa boîte de vitesse, de 16'58".

Juha Kankkunen qui a remporté son second rallye après sa victoire dans le Safari Rally, remonte de la troisième à la deuxième place au classement général des pilotes.

Le classement final

1. Juha Kankkunen - Nicky Grist (Fin/Pdg), Toyota Celica, 5 h 32'31";
2. Miki Biasion - Tiziano Siviero (It), Ford Escort, à 1'54";
3. Didier Auriol - Bernard Occelli (Fr), Toyota, à 16'58";
4. Gustavo Trelles - Jorge Del Buono (Uru), Lancia, à 28'05";
5. Carlos Menem - Victor Zucchini (Arg), Ford Escort, à 31'34";
6. Mohamed Sulayem - Ronan Murgan (EAU), Ford Escort, à 37'11";
7. Rudolf Stohl - Peter Diekman (All), Audi, à 49'22";
8. Antonio Coutinho - Paulo Brandao (Por), Ford Escort, à 58'22".

Classement du championnat du monde des pilotes: 1. Biasion 66 points; 2. Kankkunen 63; 3. François Delecour 55; 4. Auriol 47; 5. Marku Alen (Finm) et Carlos Sainz (Esp) 25.

Classement du championnat du monde des constructeurs: 1. Toyota 97 points; 2. Ford 94; 3. Lancia 55; 4. Mitsubishi 47; 5. Subaru 36.

Motocyclisme

Yves Briguet 4^e

Brno (Tch). Supersport (600 cm³): 1. Rachel Nicolette (Fr), Honda, à 0'28". 2. Phil Borley (GB), Honda, à 0'28". 3. Michel Paquay (Be), Honda, à 0'60". 4. Yves Briguet (S), Honda, à 1'54". 5. Mauro Moroni (It), Honda, à 7'47". 6. Peter Haug (S), Honda, à 7'69".

Championnat d'Europe (après 7 manches sur 12): 1. Paquay 114. 2. Borley 87. 3. Briguet 67. Puis: 6. Haug 39. 23. Rohrer 9. 26. Maillard 8. (si)

MOTOCYCLISME

Le grand retour de Doohan

Les Suisses Petrucciani et David dans les points au grand prix de Saint-Marin.

L'Australien Michael Doohan (Honda) a remporté sa première victoire de la saison, le grand prix 500 cm³ de Saint-Marin, comptant pour le championnat du monde de vitesse, sur le circuit de Mugello, devant les deux Américains Kevin Schwantz (Suzuki) et Wayne Rainey (Yamaha), champion du monde en titre.

Victime d'un très grave accident la saison dernière (fractures multiples à une jambe), alors qu'il était en passe de s'adjuger le titre mondial, Michael Doohan a renoué avec le succès après un duel très serré avec l'Américain Kevin Schwantz. Doohan a pris le meilleur départ et a mené la course pendant une dizaine de tours avant d'échapper à une

nouvelle chute: «J'ai manqué un changement de vitesse et j'ai senti que ma moto partait en dérapage. J'ai été chanceux de pouvoir la récupérer.»

Michael Doohan s'est finalement légèrement détaché dans le dernier tour avant de manifester sa joie en coupant la ligne d'arrivée: «C'est vraiment une sensation merveilleuse», a-t-il expliqué. Wayne Rainey, triple champion du monde, a terminé à plus de trente secondes des deux pilotes de tête. Au classement du championnat, Schwantz est toujours en tête avec 192 points, soit 23 d'avance sur Rainey et 72 de plus que Doohan.

En 250 cm³, le grand prix a été gagné par l'Italien Loris Capirossi (Honda), qui a pris

le meilleur dans la rectiligne d'arrivée sur l'Aprilia de son compatriote Loris Reggiani et la Yamaha du Japonais Tetsuyo Harada, actuel leader du championnat du monde. Le Nippon compte désormais 151 points contre 106 à l'Italien Capirossi.

La course des 125 cm³ n'a pas fait un pli. L'Allemand Dirk Raudies (Honda) l'a remportée facilement, en utilisant une recette simple: départ-canon et meilleur temps à chaque tour... Le Souabe a rapidement pris ses distances, pour s'imposer avec plus de

dix secondes d'avance et fêter sa sixième victoire de la saison. En ce qui concerne la représentation helvétique, Eskil Suter a amené son Aprilia privée, préparée par Jörg Möller, à la 12e place en 250 cm³. Le Suisse n'a connu qu'une frayeur, lorsque Wilco Zeelenberg a failli le bouter hors de la piste. Quelques points sont également venus récompenser le Tessinois Oliver Petrucciani, 11e en 125 cm³, et le Genevois Serge David, 14e en 500 cm³. Le Biennois Adrian Bosshard a dû se contenter du 19e rang. (si)



Le Suisse Oliver Petrucciani s'est à nouveau mis en évidence, terminant 11e en 125 cm³.

LES RÉSULTATS

125 cm³ (20 tours = 104,900 km): 1. Dirk Raudies (All) Honda, 41'28"495 (151,754 km/h). 2. Kazuto Sakata (Jap) Honda, à 10'949. 3. Akio Saito (Jap) Honda, à 11'797. 4. Ralf Waldmann (All) Aprilia, à 11'875. 5. Carlos Giro (Esp) Aprilia, à 11'933. 6. Noboru Ueda (Jap) Honda, à 14'153. Puis: 9. Takeshi Tsujimura (Jap) Honda, à 32'265. 11. Oliver Petrucciani (S) Aprilia, 32,439. Éliminé: Giovanni Palmieri (S), Aprilia. Tour le plus rapide: Giro 2'03"309 (153,128 km/h).

Classement du championnat du monde (après 9 courses sur 13): 1. Raudies 177. 2. Sakata 165. 3. Tsujimura 110. 4. Waldmann 92. 5. Saito 85. 6. Ueda 83. 7. Torrontegui 62. 8. Petrucciani 45.

250 cm³ (21 tours = 110,145 km): 1. Loris Capirossi (It) Honda, 41'05"271 (160,843 km/h). 2. Loris Reggiani (It) Aprilia, à 0'118. 3. Tetsuya Harada (Jap) Yamaha, à 4'837. 4. Jean-Philippe Ruggia (Fr) Aprilia, à 4'859. 5. Massimiliano Biaggi (It) Honda, à 14'364. 6. Tadayuki Okada (Jap) Honda, à 14'376. 7. Helmut Bradl (All) Honda, à 14'668. Puis: 12. Eskil Suter (S) Aprilia, à 48'253. 19. Adrian Bosshard (S) Honda, à 1'03'719. Éliminé: Bernard Hänggeli (S) Aprilia. Tour le plus rapide: Ruggia 1'56"224 (162,462 km/h).

Classement du championnat du monde (après 9 manches sur 13): 1. Harada 151. 2. Capirossi 106. 3. Romboni 96 (2 v.). 4. Biaggi 96 (1). 5. Bradl 96 (0). 6. Okada 88. Puis: 18. Bosshard 16. 19. Suter 12.

500 cm³ (23 tours = 120,635 km): 1. Michael Doohan (Aus) Honda, 44'02"712 (164,333 km/h). 2. Kevin Schwantz (EU) Suzuki, à 9'953. 3. Wayne Rainey (EU) ROC-Yamaha, à 31'701. 4. Shinichi Itoh (Jap) Honda, à 35'893. 5. Luca Cadalora (It) Yamaha, à 46'598. 6. Daryl Beattie (Aus)

Honda, à 57'000. Puis: 14. Serge David (S), ROC-Yamaha, à 1 tour. Tour le plus rapide: Doohan 1'53"829 (165,880 km/h).

Classement du championnat du monde (après 9 courses sur 13): 1. Schwantz 192. 2. Rainey 169. 3. Doohan 120. 4. Beattie 116. 5. Itoh 81. 6. Cribillé 77. Puis: 30. David 4. (si)

CYCLISME

Laurent Dufaux s'impose à Loye

Pensionnaire de l'équipe Once, Laurent Dufaux, a remporté hier la course de côte Sierre-Loye, sur 51,4 km. Cette traditionnelle épreuve organisée par le VC Eclair fut un succès par la qualité des participants dont notamment plusieurs coureurs professionnels. Partis avec un handicap de quatre minutes, ces derniers eurent tôt fait de combler leur retard, avant d'entamer l'ultime côte conduisant à Loye. Cinq élites se sont néanmoins hissés au niveau des meilleurs, dont le vainqueur de dimanche dernier entre Sion et Vercorin, Ruedi Parpan (qui a terminé 10e à 2'45" du vainqueur). Il faut relever l'excellente prestation de l'élite Sylvain Golay, du GS Mazza, qui a tenu la dragée haute à Laurent Dufaux, puisqu'il termine dans le même temps. Alexandre Moos, premier Valaisan, se classe huitième à 1'33", tandis que le Monthésan Cédric Milliéry (amateur) termine au 14e rang, soit à 4'23" de Dufaux. Sur 43 coureurs au départ, 42 furent classés. (peb)

Nous donnons ci-après les principaux résultats: 1. Laurent Dufaux, Once,



Dufaux: la victoire comme prévu.

1 h 20'31"; 2. Sylvain Golay, GS Mazza, m.t.; 3. Karl Kälin, Gerber, à 12"; 4. Luigi Furlan, Chazal-Vetta, à 13"; 5. Thomas Wegmüller, Festina-Lotus, à 40"; 6. Roger Devittori, Mendrisio-Chiasso, à 55"; 7. Stephan Zbinden, Wütrich-Edco, à 1'08"; 8. Alexandre Moos, GS Mazza, à 1'33"; 9. Masatochi Ichikawa, Bleiker, à 1'53"; 10. Ruedi Parpan, GS

Franciulli-Lis, à 2'45"; puis: 14. Cédric Milliéry, RO Monthey, à 4'23"; 18. Jörg Fischer, Montana, à 6'10"; 19. Jean-Blaise Frossard, RO Monthey, à 7'58"; 24. Rainer Schnyder, VC Elite La Souste, à 9'39"; 26. Eddy Milliéry, RO Monthey, à 11'07"; 33. Roland Egger, VC international Brigue, à 17'09"; 37. David Mounir, VC Eclair, Sierre, à 22'49"; 39. Manolito Loretan, VC Elite La Souste, à 26'55"; 30. Félix Rebord, VC Excelsior, à 29'31".

3^e GP du Mont-Fort

Le Châble. 3e grand prix du Mont-Fort (23 km, 2200 m de dénivellation, 300 participants). Messieurs: 1. Bruno Hürlimann (Baar) 1 h 44'03". 2. Urs Baur (Zermatt) 1 h 48'49". 3. William Marti (Grindelwald) 1 h 49'00". 4. Gérard Georges (Evolène) 1 h 51'06". 5. Alain Glassey (Nendaz) 1 h 53'09". 6. Jean-Marc Oreiller (Verbier) 1 h 54'36". Dames: 1. Nadja Allenbach (Adelboden) 2 h 27'18". 2. Elisabeth Tschanz (Blankenburg) 2 h 29'28". 3. Maja Stettler (Oberthal) 2 h 33'05". (si)

Lutte

Des Valaisans à l'honneur

Mirko Silian, un diplômé.

Le Valaisan Mirko Silian a pris la 5e place, dans la catégorie des 88 kg, lors des championnats d'Europe juniors de lutte libre de Gätzis (Aut). Battu lors de son entrée en lice par le Turc Recep Zincirci, Christian Siegrist (50 kg) disputera les repêchages. Maik Rüegg (58 kg), Andreas Wieser (68 kg) et Marcel Tanner (81 kg) ont disparu après avoir perdu leur premier combat.

Nathalie Zengaffinen 5^e

Dans le cadre des «européens» se disputent les championnats du monde féminins. En catégorie 75 kg, la jeune Valaisanne Nathalie Zengaffinen de Conthey s'est imposée dans la finale pour la 5e place, face à la Japonaise Mayumi Yamazaki par 5-2.

Nos félicitations à ces deux espoirs valaisans de la lutte suisse.

Boxe

McKinney vainqueur

L'Américain Kennedy McKinney a facilement conservé son titre IBF des supercoq battant son compatriote Rudy Zavala par arrêt de l'arbitre à la troisième reprise, à Memphis (Tennessee).

McKinney, médaillé olympique aux Jeux de Séoul, a envoyé son adversaire au tapis à trois reprises dans le troisième round contraignant l'arbitre à arrêter le combat après huit minutes et huit secondes. Le champion du monde, dont c'était la deuxième défense d'un titre acquis en décembre 1992 face au Sud-Africain Welcome N'Cita, est demeuré vaincu en 25 combats (un nul). Le vainqueur a utilisé de puissantes droites au corps et au visage dès le premier coup de gong et n'a jamais relâché sa pression.

Carbajal conserve ses titres

L'Américain Michael Carbajal a conservé avec aisance ses titres IBF et WBC de la catégorie des mi-mouche en battant le Sud-Coréen Kwang-Sun Kim par arrêt de l'arbitre à la septième reprise, à Las Vegas (Nevada).

Carbajal, qui défendait pour la première fois ses deux titres, est demeuré vaincu en 29 combats alors que son adversaire a encaissé une deuxième défaite en huit combats. (si)

LES RÉSULTATS DU P.M.U.



Résultats et rapports du Pari Tiercé, Quarté+, Quinté+, 2 sur 4
Samedi 17 juillet à Enghien

Dimanche 18 juillet à Maisons-Laffite

Arrivée de samedi

1. Auteur Classique 18
2. Augustin 17
3. Athos Witt 14
4. Achnacarry 7
5. Abydos 6

Arrivée de dimanche

1. Meadow Leader 6
2. Shivaree 1
3. Flyintor 8
4. Bunclody 10
5. Shakadari 16

Les rapports de samedi

Jeu simple (pour Fr. 2.-)	Quarté+ (pour Fr. 1.-) 18 - 17 - 14 - 7
18 - Gagnant: Fr. 10.60 Placé: Fr. 4.60	Dans l'ordre exact d'arrivée Fr. 6 253.70
17 - Placé: Fr. 5.80	Dans un ordre différent Fr. 485.90
14 - Placé: Fr. 16.--	Trio/bonus .. Fr. 62.40
Tiercé (pour Fr. 1.-) 18 - 17 - 14	Quinté+ (pour Fr. 2.-) 18 - 17 - 14 - 7 - 6
Dans l'ordre exact d'arrivée Fr. 1 195.50	Dans l'ordre exact d'arrivée Fr. 86 420.--
Dans un ordre différent Fr. 239.10	Dans un ordre différent Fr. 1 728.40
2 sur 4 (pour Fr. 5.-)	Bonus 4 Fr. 129.--
Rapport unique Fr. 38.50	Bonus 3 Fr. 43.--

Les rapports de dimanche

Jeu simple (pour Fr. 2.-)	Quarté+ (pour Fr. 1.-) 6 - 1 - 8 - 10
6 - Gagnant: Fr. 12.40 Placé: Fr. 7.80	Dans l'ordre exact d'arrivée Fr. 8 328.80
1 - Placé: Fr. 7.80	Dans un ordre différent Fr. 687.--
8 - Placé: Fr. 16.40	Trio/bonus .. Fr. 55.70
2 sur 4 (pour Fr. 5.-)	Quinté+ (pour Fr. 2.-) 6 - 1 - 8 - 10 - 16
Rapport unique Fr. 93.50	Dans l'ordre exact d'arrivée .. Fr. 297 730.--
Tiercé (pour Fr. 1.-) 6 - 1 - 8	Dans un ordre différent ... Fr. 5 954.60
Dans l'ordre exact d'arrivée Fr. 1 342.--	Bonus 4 ... Fr. 153.--
Dans un ordre différent Fr. 268.40	Bonus 3 ... Fr. 46.60



AUDIO COURSES

156 74 97 97 Les résultats des courses en direct.
156 74 97 98 Les derniers tuyaux d'Henri Belouin.
156 74 97 99 Les pronostics réduits.

CYCLISME

Fantastique record de l'heure

L'Écossais Graeme Obree et sa drôle de machine ont réalisé l'exploit prestigieux.

Graeme Obree et sa drôle de bicyclette ont battu le record de l'heure du prestigieux Francesco Moser, samedi en Norvège, mais l'Écossais a surtout battu en brèche toutes les idées reçues sur la préparation d'un athlète et sa position sur un vélo pour ce qui était jusqu'alors considéré comme un Everest de l'effort cycliste.

Graeme Obree, palmarès vierge à 27 ans, a réussi 51 km 596 m et 90 cm, alors que le champion italien Francesco Moser avait parcouru 51 km 151 m et 35 cm le 20 janvier 1984 à Mexico.

A l'époque, la performance de Moser, couvée par la médecine sportive italienne à Mexico - où la pénétration dans l'air raréfié à 2250 mètres est meilleure - avait été considérée comme un «mur» derrière lequel ses successeurs devaient être rarissimes à s'aventurer. Ce record faisait peur.

Obree, lui, s'assied sur le bec de selle d'un vélo de sa fabrication, le buste horizontal appuyé sur ses bras recroquevillés au-dessus d'un étroit guidon. Avec un casque profilé, sa position évoque celle de l'œuf de skieurs en descente. En revanche, la médecine sportive et les ergonomes, pris de court par cet équipage hors norme, n'ont pas encore eu le temps de comprendre et d'expliquer comment l'athlète pouvait ainsi respirer. Obree non plus d'ailleurs, qui explique simplement que c'est comme cela qu'il se sent le mieux depuis longtemps...

On attendait Boardman, ce fut...

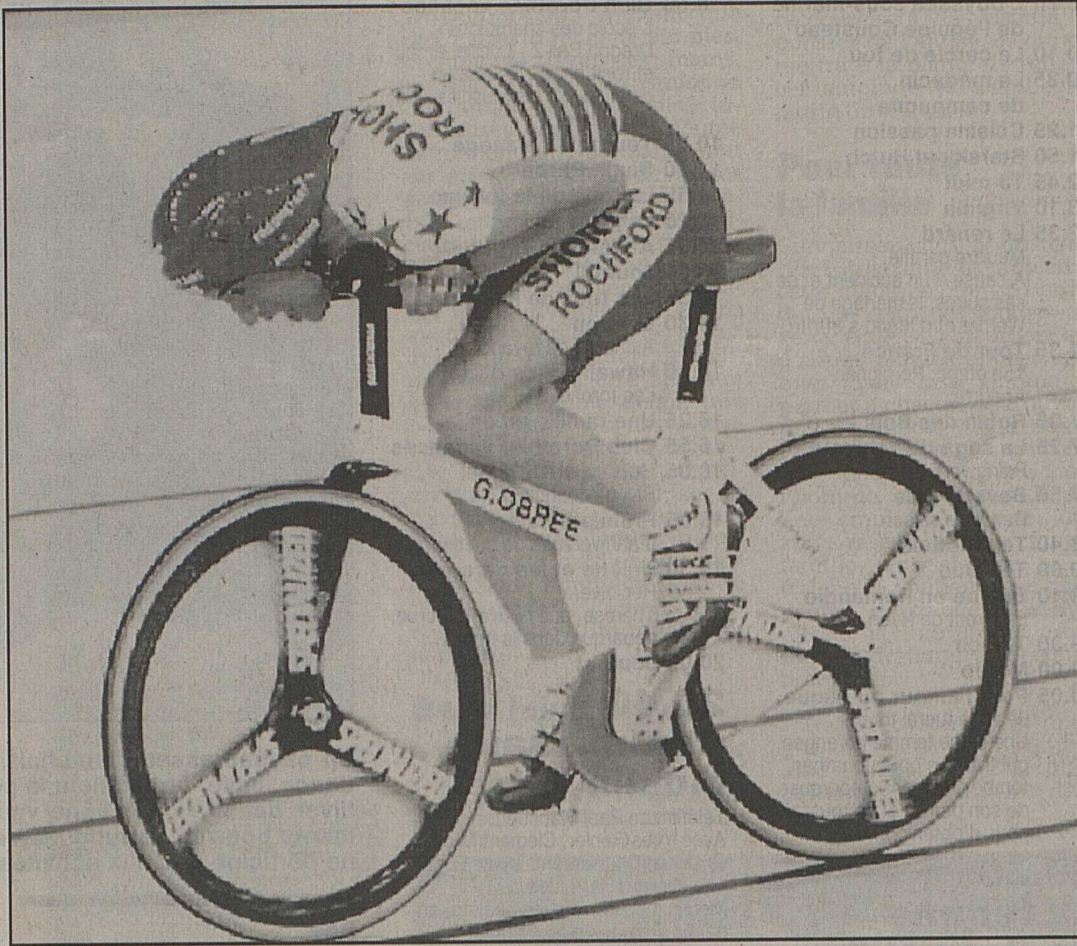
Reste que cet Écossais qui dut attendre la fin de sa convalescence après s'être cassé une jambe, à 19 ans, pour remporter la première de ses rares victoires à vélo, vient d'aligner une série de performances dans l'indifférence quasi générale.

Sur l'anneau de bois blond du vélodrome couvert de Hamar, à 120 km d'Oslo, futur théâtre des championnats du monde sur piste, fin août, il avait d'abord parcouru 51,525 km, le jeudi 8 juillet, à «l'entraînement», disait-il puisqu'il n'y avait pas de commissaires pour homologuer la performance.

Obree estime que ce vélo lui est revenu à 55 livres et rappelle qu'il avait roulé avec des boyaux de route, mais la petite histoire retiendra également que le 29 mai dernier, il avait déposé son compatriote, l'Anglais Chris Boardman, de son record de Grande-Bretagne de l'heure. A Herne Hill, Obree avait parcouru 49,383 km mais avait été gêné par le vent et la pluie fine en fin de tentative dans la banlieue de Londres. Pour mémoire, Boardman est champion olympique de poursuite à Barcelone, utilise un vélo en matériau composite à la géométrie calculée par un ingénieur de chez Lotus, et s'attaquera au record vendredi prochain à Bordeaux.

Incrédulité

Vendredi, Obree avait enfin réuni toutes les conditions pour s'attaquer au record de



En position de l'œuf, le dos à l'horizontale, les bras recroquevillés sur un petit guidon, l'Écossais a réalisé une performance exceptionnelle.

Moser - qui ne connaît son nom que depuis quelques jours - avec les commissaires de l'Union cycliste internationale et un vélo encore «amélioré» mais de même géométrie. Vendredi, quand le chronomètre s'arrêta, il lui manquait 460 mètres (50,689 km) pour faire tomber le record de Moser, mais l'incrédulité du milieu était bien ébranlée.

En début de matinée samedi, soit moins de 24 heures plus tard, l'Écossais et son drôle de vélo - celui d'entraînement - de la semaine dernière - se remettaient en piste, devant la petite famille, deux ou trois amis et à peine plus de curieux et de journalistes norvégiens.

Dès le cinquième kilomètre, il était pointé en avance sur les temps de passage de Moser à Mexico. Cette avance n'ira que croissant. Graeme Obree se redressera 51 km 596 mètres et 90 centimètres plus loin, une heure plus tard, reléguant la performance de Moser à 445 mètres, mais surtout l'approche pragmatique, scientifique et psychologique de ce «record des records» à des décennies.

Chronologie du record de l'heure

- 35,325 km Henri Desgrange (Fr), le 11.05.1893 à Paris (Buffalo)
- 38,220 km Jules Dubois (Fr), le 31.10.1894 à Paris (Buffalo).
- 39,240 km Oscar Van den Eynde (Bel), le 30.07.1897 à Paris (Vincennes)
- 40,781 km Willie Hamilton (EU), le 09.07.1898 à Denver (USA)
- 41,110 km Lucien Petit-Breton (Fr), le 24.08.1905 à Paris (Buffalo)
- 41,520 km Marcel Berthet (Fr), le 20.06.1907 à Paris (Buffalo)
- 42,360 km Oscar Egg (S), le 22.08.1912 à Paris (Buffalo)
- 42,741 km Marcel Berthet (Fr), le 07.08.1913 à Paris (Buffalo)
- 43,525 km Oscar Egg (S), le 21.08.1913 à Paris (Buffalo)
- 43,775 km Marcel Berthet (Fr), le 20.09.1913 à Paris (Buffalo)
- 44,247 km Oscar Egg (S), le 18.06.1914 à Paris (Buffalo)
- 44,588 km Jan Van Hout (Ho), le 25.08.1933 à Roermond (P-B)
- 44,777 km Maurice Richard (Fr), le 29.08.1933 à Saint-Trond/Be
- 45,067 km Giuseppe Olmo (It), le 31.10.1935 à Milan
- 45,375 km Maurice Richard (Fr), le 14.10.1936 à Milan
- 45,535 km Frans Slaats (Ho), le 29.09.1937 à Milan
- 45,817 km Maurice Archambaud (Fr), le 03.11.1937 à Milan
- 45,848 km Fausto Coppi (It), le 07.11.1942 à Milan
- 46,159 km Jacques Anquetil (Fr), le 29.06.1956 à Milan
- 46,393 km Ercole Baldini (It), le 19.09.1956 à Milan
- 46,923 km Roger Rivière (Fr), le 18.09.1957 à Milan
- 47,346 km Roger Rivière (Fr), le 23.09.1958 à Milan
- 48,093 km Ferdinand Bracke (Be), le 30.10.1967 à Rome
- 48,653 km Ole Ritter (Dan), le 10.10.1968 à Mexico
- 49,431 km Eddy Merckx (Be), le 25.10.1972 à Mexico
- 50,808 km Francesco Moser (It), le 19.01.1984 à Mexico
- 51,151 km Francesco Moser (It), le 23.01.1984 à Mexico
- 51,596 km Graeme Obree (Eco), le 17.07.1993 à Hamar/Nor
- Le Français Jacques Anquetil a réalisé 47,493 km le 27.09.1967 à Milan, mais la performance n'a pas été homologuée suite au refus du coureur de se soumettre au contrôle antidopage.

La réaction de Moser

Francesco Moser: «Cet Obree est un véritable athlète parce que tout le monde n'est pas capable de faire deux tentatives en 24 heures. Mes compliments! Je crois qu'il y aura encore la possibilité d'améliorer le record.

Je ne connais pas l'Écossais, j'ai seulement entendu parler de lui quand on a su qu'il voulait battre mon record. J'ai vu une photo de lui et je crois qu'il serait intéressant de voir maintenant le film pour examiner sa fa-

çon de pédaler et surtout son style particulier avec les genoux pratiquement sous l'estomac, presque dans une position de l'œuf comme celle des skieurs en descente. Jusqu'à maintenant il me semblait que personne n'était vraiment convaincu qu'il pouvait battre mon record et personne n'avait vraiment essayé.

Bravo à l'Écossais qui se préparait depuis longtemps et évidemment avec sérieux. Les records sont faits pour être battus.»

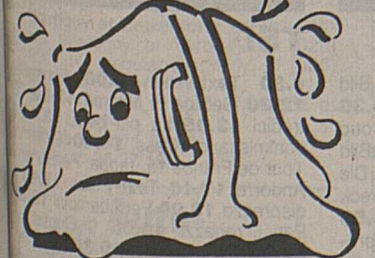
Résultats
Volleyball. Dames. Finale: Roumanie - Etats-Unis 3-1 (15-9 15-13 10-15 15-8). Finale 3e place: Suisse - Japon 3-2 (15-8 16-14 3-15 11-15 15-12).

Pour vos annonces: PUBLICITAS (027) 29 51 51

Le Cycle d'Orientation à l'Ecole Montani

«Frigo fichu?»

tout de suite, nous arrivons avec un nouveau Miele!



Allô froid:
027 / 22 80 29

GASSER FRÈRES
Grand-Pont 29 - SION

BRASILIA
c'est sympa...
SION

Abricots à confiture

vu la petite récolte, réservation souhaitée par tél. (027) 22 12 31.

Vente du lundi au vendredi, de 14 h à 17 h 30 uniquement.

Se recommande: ULRICH-Fruits S.A., 15, cour de la Gare, Sion.

036-105239

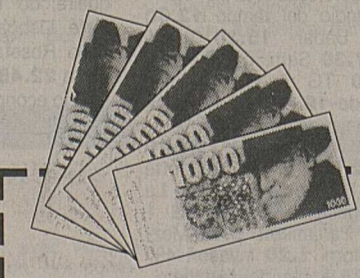
«Frigo fichu?»

tout de suite, nous arrivons avec un nouveau Miele!



Allô froid:
(027) 33 11 21

Feld Lietti SA



Veuillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois env. Fr.
Nom
Prénom Date de naissance
Rue No
NP/Domicile
Signature

A adresser dès aujourd'hui à Banque Procrédit, 5, Av. des Mayennets, 1951 Sion (08.00 - 12.15 / 13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner:

027 - 23 50 23

Xprocrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5% maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions

VOYANCE

Destin

Abate Philippe médium-voyant, haute magie la plus puissante, désenvoûtement, le malheur s'acharne sur vous, votre amour vous quitte, des personnes vous nuisent, je peux vous aider.

Faites le (026) 22 72 61. 036-092021

Magie vaudou

Résout tous vos problèmes: destruction des maléfices, retour de l'être aimé, grande protection, problèmes intimes, désenvoûtement, envoûtement, contre-magie, tabagisme, chance. Voyance et rdv. au (026) 22 46 58. 036-104169

M. El Hadj Diaby

Paiements après résultats. Voyant-médium, dons surnaturels, spécialiste des travaux occultes, peut vous aider à résoudre vos problèmes dans tous domaines: amour, chance, protection, retour d'affection, désenvoûtement, commerces, vente, etc. Travail sérieux et rapide. Résultats immédiats garantis.

Tél. (023) ou (0033) 50 87 22 19, Annemasse. 18-084521

Clairvoyance

solitude? amour? Tarots, téléphone direct.

Tél. 156 86 50 Fr. 2.-/min. 18-085023

Voyance par téléphone

8 h 45 à 23 h (Fr. 2.-/min).

Tél. 156 73 19

Astrotel, c.p. 67 1219 Aire. 22-126461

Voyance par téléphone

de 9 h à 22 h.

Tél. 156 88 02 Fr. 2.-/minute. 18-086124

TSR

- 7.35 Alice au pays des merveilles
8.00 Journal canadien
8.25 Symphonie
8.55 Coup d'pouce emploi
9.00 Top Models
9.20 L'odyssée sous-marine de l'équipe Cousteau
10.10 Le cercle de feu
10.35 Le médecin de campagne
11.25 Cuisine passion
11.50 Starsky et Hutch
12.45 TJ-midi
13.10 Virginia
13.35 Le renard
Meurtre certifié.
A cause d'un accident et de ses suites, le mariage de Werner et d'Ingrid s'effrite...
14.35 Tour de France
15e étape: Perpignan-Andorre.
17.05 Robin des Bois
17.25 La saga d'Archibald
Poing vert.
17.50 Beverly Hills
Début de saison.
18.40 Top Models
19.00 TéléDuo
19.10 Balade en Romandie
En direct de Nyon.
19.30 TJ-soir
20.00 Météo
20.05 Pour l'amour du risque
Je vous tuerai tous.
Une jeune femme dérangée, qui travaille pour Jonathan, tombe follement amoureuse de son patron et va tout faire pour «l'obtenir»...

20.50 La femme de Rose Hill

- Film d'Alain Tanner.
95' - CH - 1989
Avec Marie Gaydu, Jean-Philippe Ecoffey, Denise Péron, Roger Jendly, Marie-Christine Epiney.
En Suisse, un paysan esseulé qui vit avec sa mère, se choisit une femme par correspondance: Julie, une belle à la peau noire qui vient de Rose Hill, une île quelque part dans l'océan Indien. Elle débarque en plein hiver dans la campagne vaudoise. Insensible aux sentiments bourrus du rude Marcel, Julie, même après le mariage, fait toujours chambre à part et se mêle difficilement aux activités de la ferme. Lassé, le paysan lui donne le choix: être vraiment sa femme ou partir.
22.30 Sortie libre
En direct de Nyon.
23.05 TJ-nuit
23.15 Les voiles du futur
Avec Hélène Ahrwiler, les sujets de conversation sont infinis. Historienne de formation, elle a collectionné les palmes académiques et enseigne toujours l'histoire byzantine en Sorbonne. Autant dire que les défis de l'éducation sont au centre de ses préoccupations.
24.00 Fans de sport
0.10 Balade en Romandie
0.20 Pas si bêtes!
La baudroie.
0.25 Coup d'pouce emploi
0.30 Télétexte

TF1

- 5.05 Histoires naturelles
6.00 Côté cœur
6.30 Millionnaire
7.00 Journal
7.20 Disney club été
8.20 Télé-shopping
8.55 Club Dorothée vacances
L'école des champions - Dragon Ball Z - Lucille, amour et rock'n'roll - Ranma un demi - Salut les Musclés - Le clip. Jeux.
10.55 Tournez... manège
11.30 Santa Barbara
11.55 La roue de la fortune
12.25 Le juste prix
12.55 A vrai dire
13.00 Journal
13.35 Les feux de l'amour
14.30 Cannon
A charge de revanche.
15.30 Hawaii police d'Etat
Les torches.
16.25 Une famille en or
16.55 Club Dorothée vacances
18.05 Huit ça suffit
Pas de chance.
18.55 Premiers baisers
L'anniversaire de Justine.
19.30 Hélène et les garçons
Récidive.
Thérèse, une nouvelle recrue, débarque dans la bande...
20.00 Journal

20.40 Commissaire Moulin

- Téléfilm de Paul Planchon.
Avec Yves Rénier, Clément Michu, Christian Charmetant, Diane Simonon, Gérard Hernandez.
Moulin a en horreur les dealers, en particulier ceux qui sévissent à la sortie des lycées. Il va ainsi sans vergogne marcher sur les plate-bandes de la brigade anti-stups. Assisté de toute son équipe, le commissaire tente de démanteler un réseau de trafiquants, en confondant un gros bonnet. Sa tâche s'avère presque impossible, car José Ribera est protégé par l'immunité diplomatique...
22.25 La bonne année
Film de Claude Lelouch.
105' - F - 1973
Avec Lino Ventura, Françoise Fabian, Charles Gérard, André Falcon.
Grâce à une remise de peine à l'occasion de la nouvelle année, Simon sort de prison. En fait cette libération n'est qu'un stratagème qui devrait permettre aux enquêteurs de retrouver le butin d'un hold-up que le gangster a commis quelques années auparavant. A l'époque, Simon et son complice Charles avaient projeté un coup dans une bijouterie de Cannes.
0.25 Alfred Hitchcock présente
Méprise.
0.50 Journal
Aussi à 2.15, 3.10, 3.45, 4.20, 4.50.
0.55 Passions
1.20 Histoire de la vie
2.20 Histoires naturelles
3.20 L'aventure des plantes
3.55 Côté cœur
4.25 Méaventures

TSR 20 h 50 La femme de Rose Hill



Un paysan esseulé se choisit une femme par correspondance. Julie, une belle à la peau noire, débarque en plein hiver dans la campagne vaudoise. Insensible aux sentiments bourrus du rude Marcel, elle fait chambre à part et ne participe pas aux activités de la ferme.

M6

- 5.20 Fréquentar
7.00 M6 express
7.15 Boulevard des clips
9.30 Boulevard des clips
10.55 Docteur Marcus Welby
12.30 La petite maison dans la prairie
13.25 Roseanne
13.55 Le glaive et la balance
15.00 Destination musique
17.35 Rintintin junior
18.00 L'homme de fer
19.00 Deux flics à Miami
19.54 6 minutes
20.35 Ciné 6

20.45 Commando sur Singapour

- Téléfilm de Donald Crombie.
Avec Paul Rhys, Jason Donovan.
Juillet 1942. L'avancée des troupes japonaises est si rapide que l'état-major australien ordonne à tous ses officiers et hommes de troupes de quitter Singapour de toute urgence.
23.05 La vipère
0.00 Cargo de nuit
1.00 6 minutes
1.15 Jazz 6
2.10 Culture pub
2.40 Culture rock
3.05 Les enquêtes de Capital
3.30 Le glaive et la balance
4.25 E=M6

ARTE

- 17.00 Programme non communiqué
19.00 Rencontre
19.30 Horizon
La planète rouge.
20.30 8 1/2 journal
20.40 La roue
Gert-Jan Theunisse.

20.45 Anne Trister

- Film de Lea Pool.
100' - Canada - 1986
Avec Albane Guihle, Louise Marleau, Guy Thauvette.
A la mort de son père, Anne, étudiante aux Beaux Arts, quitte la Suisse et s'installe dans un pays inconnu: le Canada. Elle part avec pour seul bagage, son talent de peintre et l'espoir de commencer une nouvelle vie.
22.25 Une saison en Hakkari
Film d'Erden Kiral.
105' - Turquie - 1982
Avec Serif Sezer, Genco Erkal, Erkan Yücel.
Un instituteur, sanctionné pour faute professionnelle (désaccord politique), se retrouve muté dans un village d'Anatolie, celui d'Hakkari. Il y découvre une minorité kurde, repliée sur elle-même et dont le mode de vie est archaïque.
0.10 Snark
«Boccioni's Bike».

FRANCE 2

- 6.00 Sylvie et compagnie
Des parents à louer.
6.30 Télématin
8.30 Amourusement vôtre
8.55 Amour, gloire et beauté
9.25 La tête en l'air
Camille vient d'apprendre une nouvelle dramatique: ses parents se sont tués en Inde dans un accident de voiture...
9.55 Les tortues Ninjas
La terreur du Marais.
10.15 Hanna Barbera
Dingue Dong
C'est Noël? Y'a un truc - Les Jetsons - Yo-Yogi - Etc.
11.10 Flash info
11.25 Motus
11.50 Pyramide
12.25 Que le meilleur gagne
13.00 Journal
13.50 Flic à tout faire
Tous des stars.
14.15 Tour de France
15e étape en direct: Perpignan-Andorre (220 km).
17.10 Vélo club
Le magazine du Tour.
18.00 Riptide
Un sale boulot.
18.50 Journal du Tour
Les moments forts de l'étape du jour.
19.20 Que le meilleur gagne plus
20.00 Journal
20.30 L'image du Tour

20.50 Le château des Oliviers

- Avec Brigitte Fossey, Jacques Perrin, Louis Velle, Riccardo Cucciola, Yvonne Scio.
Les flammes.
(5/8) Se méfiant de Raphaël, resté seul dans le domaine des Oliviers après le départ d'Estelle, qui poursuit ses fouilles archéologiques, Marceau demande à son frère de le surveiller. Rejoint par Luc, Raphaël met à jour les vestiges d'un site gallo-romain. Cette nouvelle pousse Estelle à revenir très vite sans même attendre le tournage de son ami Guido. Elle arrive au milieu de la nuit au château, juste à temps pour assister à un spectacle dramatique...
22.15 Popeck à l'Olympia
Avec sa physique passe-partout, une silhouette menue et presque frêle, il ne paye pas de mine... Pourtant depuis des années Popeck fait régulièrement un tabac sur scène et réussit à garder son nom en haut de l'affiche grâce à un public fidèle et inconditionnel...
23.25 Journal
23.45 Le cercle de minuit
Spécial Festival d'Avignon.
0.45 Journal du Tour
1.10 Tour de France
2.10 La revue de presse de Michèle Cotta
3.10 La baby-sitter
Les apprentis sorciers.
3.35 Pyramide
4.00 Dessin animé
4.10 Que le meilleur gagne plus
4.40 24 heures d'info
4.55 Dessin animé

FRANCE 3

- 7.30 Bonjour les petits loups
Jeunesse.
8.15 Les Minikeums
Jeunesse.
Boumbo - Belle et Sébastien - Les Entrechats - Zorro - Il était une fois l'homme.
10.05 Continentales d'été
présenté par Alex Taylor.
Batman: Le prince des énigmes (1) en v.o. - Golden Girls - Bêtisier des télévisions du monde.
11.00 Espace entreprises
11.05 Couleurs de France
en flânant à travers la France avec Roger Gicquel.
11.30 Le jardin des bêtes
11.58 Titres de l'actualité
12.05 Autour du Tour
présentation d'Agnès Vincent et Pierre Bonte.
Le Tour de France cycliste à Perpignan. Invité: Pierre Richard.
12.45 Journal
13.00 Hercule Poirot
Le mystère du bahut espagnol.
14.00 Dynastie
Série.
14.45 Les défis de la vie
La venue au monde.
15.40 La croisière s'amuse
Série.
Qui est le champion?
16.30 40° à l'ombre
Divertissement présenté par Vincent Perrot en direct de l'île de Ré.
18.25 Questions pour un champion
Jeu.
19.00 19/20 Informations
20.05 Une famille pas comme les autres
Feuilleton.
La casse du siècle.
20.35 Hugo Délire
Jeu.

20.45 César

- Film de Marcel Pagnol.
122' - F - 1936
Avec Raimu, Pierre Fresnay, Orane Demazis, Fernand Chapin, Alida Rouffe.
D'après la trilogie de Marcel Pagnol. Suite de «Marius» et «Fanny», dités les deux semaines précédentes. Il y a vingt ans, Marius embarquait sur la «Malaisie» pour vivre ses rêves d'aventures. Aujourd'hui, revenu à terre, il tient un garage à Toulon. A Marseille, Panisse, victime d'un malaise en jouant aux boules, se marie lentement. César, élève à l'Ecole polytechnique, revient en toute hâte à son chevet. Afin de respecter les dernières volontés de son mari, Fanny doit révéler la vérité de sa paternité à César qui ne veut pas l'admettre. Et César, le grand-père, raconte avec la simplicité de son cœur l'histoire de Marius et Fanny. Intrigué, César part pour Toulon...
23.05 Soir 3
23.35 Strip Tease
Les petites filles modernes - Dieuseul suffit - Rose et Blanche toujours vertes - La vie en rose.
0.30 Continentales
Eurojournal.
présenté par Alex Taylor.

AUTRES CHAÎNES EN RACCOURCI

TCR

- 14.25 Si les chiffres m'étaient contés
14.30 Cette semaine à Hollywood
14.50 Le cheval et l'enfant Film de James Hill.
16.30 Détente
16.55 Si les chiffres m'étaient contés
17.00 Cinéma scoop - avant-première
17.25 Le zèbre Film de Jean Poirot
18.55 Si les chiffres m'étaient contés
19.00 Ciné-journal
19.10 Au fil des mots
19.35 Premiers baisers
20.00 Si les chiffres m'étaient contés
20.10 L'attaque des fourgons blindés Film de Bruce Beresford
21.40 Trailer
22.05 Si les chiffres m'étaient contés
22.10 Ciné-journal
22.20 Lache-moi les baskets Film de Joseph Ruben.
23.45 Cinéma scoop - avant-première
0.05 La clé de l'énigme Film de Boris Sagal.

TV5

- 6.00 Peau de banane
6.30 Télématin
8.00 Journal canadien
9.00 Le jardin des bêtes
9.15 Matin Bonheur
11.00 L'enfer, c'est nous autres
11.30 Questions pour un champion
12.00 La chance aux chansons
12.45 Journal TSR
13.15 Peau de banane
13.40 Savoir plus
15.30 30 millions d'amis
16.00 Journal
16.30 40° à l'ombre
18.30 Journal
19.00 Le jeu des dictionnaires
19.30 Journal belge
20.00 Le match de la vie
21.00 Journal TF1
21.30 Spécial questions pour un champion
23.00 En compagnie des originaux
24.00 Soir 3
0.20 Le journal du Tour de France
0.50 Le cercle de minuit
2.15 La chance aux chansons
2.30 40° à l'ombre
4.30 Questions pour un champion
5.00 Le match de la vie
5.45 Kiosk

RAI 1

- 6.00 Spettacolo musicale
6.50 Unomattina
9.00 TG 1
9.05 Quel tesoro di papà Film de Marino Girolami.
11.00 TG 1
11.05 Danubio blu
12.00 Buona fortuna
12.30 TG 1
12.35 In viaggio del tempo
13.30 TG 1
14.00 Babar
15.30 Grandi speranze
17.30 Sette giorni Parlamento
18.00 TG 1
18.15 Cose dell'altro mondo
18.40 Mio zio Buck
19.10 Padri in prestito
19.40 Almanacco
20.00 Telegiornale
20.40 Bastogne
22.55 TG 1 Linea notte
23.00 1943: Perché combattiamo La battaglia d'Inghilterra
24.00 TG 1
0.30 Oggi al Parlamento
0.40 Mezzanotte e dintorni
1.20 Invasori 49° parallelo
3.25 Il ras del quartiere
4.55 TG 1 Linea notte

TVE - Espagne

- 6.00 Euronews
7.00 El informativo de la mañana
10.15 Universidad de verano Espacio didáctico
11.15 Avance informativo, Euronews
11.30 Documentalia
12.45 Ultimos refugios Parques Nacionales de España
13.00 La primera respuesta
14.00 Los primeros
14.30 No te rías que es peor
15.00 Telediario
15.30 Tu mundo y el mio
16.30 No me cortes
17.30 Lingo
18.00 Pinnic
18.30 T y T
19.00 Azucena
19.45 Especial: «En Andalucía...»
20.00 El informe del día
20.30 Cifras y letras
21.00 Sin vergüenza
21.30 Telediario
22.00 Abierto por vacaciones
23.00 El ojo del huracán
23.30 Tendido cero
24.00 Pausas Espacio cultural
0.30 Telediario internacional

RTP - Portugal

- 18.30 RTP1 Júnior Para crianças e jovens
19.30 Passerelle Telenovela
20.00 Telegiornal Notícias em directo do Canal 1 da RTP
20.30 A Banqueira do Povo Telenovela
21.15 Café Lisboa Joaquim Letria, Agostinho Roseta e José Amaral à conversa
22.45 RTP-Financial Times Notícias económicas

EUROSPORT

- 8.30 Aérobie
9.00 Equitation Jumping de Falsterbo (Suède).
10.00 Cyclisme Tour de France. Les meilleurs moments.
11.00 Tennis Les meilleurs moments des rencontres de la semaine.
13.00 International Motorsport Les meilleurs moments.
14.00 Sport automobile Championnats d'Allemagne de voitures de tourisme
15.00 Cyclisme Tour de France, 15e étape: Perpignan - Andorre.
17.00 Motocyclisme
18.00 Formule Indy Molson Indy de Toronto.
19.00 Eurofun
19.30 Eurosport-news
20.00 Tennis Coupe de la fédération.
22.00 Cyclisme Les meilleurs moments de la journée
23.00 Boxe
24.00 Eurogolf Magazine des tournois de la PGA
1.00 Eurosportnews

SUPER CHANNEL

- 5.30 Victory
6.00 Videogenerator
6.15 Super Shop
6.45 Videogenerator
7.00 CNBC Business Weekly
7.30 Financial Times Report
8.00 ITN World News
8.30 Videofashion
9.00 Super Shop
12.00 Video Generator
16.30 On The Air
18.30 Bonanza
19.30 The Detectives: The Hindling Place
20.00 Gillette World of Sports Special
20.30 Rights and Wrongs
21.00 Indigo
21.30 Eco Record
22.00 ITN World News
22.30 Close Up
22.48 US Market WRAP
23.00 Unknown World Film de Terrell O. Morse.
1951
0.25 Videogenerator
1.55 China News Europe

ARD - Allemagne 1

- 5.55 JOYrobic
6.00 Morgenmagazin
9.00 ARD-ZDF-Vormittagsprogramm
11.03 Zwischen Bett und Thron - Die Frauen von Windsor (1) Spielfilm de Steven H. Stern.
13.00 ARD-Sport extra
17.00 Tagesschau
17.05 Punkt 5 - Länderreport
17.15 Pssst...
17.40 Regionale Information
17.55 Russige Zeiten
18.50 Tagesschau-Telegramm
18.55 Tisch und Bett
20.00 Tagesschau
20.15 Jetzt oder nie! Ingo Dubinski zieht Bilanz.
21.00 Kontraste
21.40 Oh Gott, Herr Pfarrer
22.30 Tagesthemen
23.00 Tator
0.45 Tagesschau
0.50 Der Kater lässt das Mäusen nicht
Spielfilm de Luigi Comencini
2.35 ZEN

ZDF - Allemagne 2

- 5.55 JOYrobic
6.00 Morgenmagazin
9.00 ARD-ZDF-Vormittagsprogramm
11.03 Zwischen Bett und Thron - Die Frauen von Windsor (1)
13.45 Schaulplätze der Literatur
14.30 Percy Stuart
14.55 Glückstelefon
15.00 Heute
15.03 Kinderstudio
16.00 Logo
16.09 Raumschiff Enterprise
17.00 Heute, Sport
17.15 Länderjournal
17.55 Ein Fall für zwei
19.00 Heute
19.25 Agatha Christie: Tödliche Parties
20.55 Auslandsjournal
21.45 Heute-Journal
22.15 Sei zärtlich, Pinguin Spielfilm de Peter Hagek
23.45 Apropos Film
0.15 Das Beste aus der V.I.P.-Schaukel
0.45 Heute
0.50 Der Glöckner von Notre Dame Spielfilm de William Dieterle.

ORF - Autriche

- 6.00 Text-Aktuell
9.00 Zeit im Bild
9.05 Westlich von Santa Fe
9.30 Nachtstudio
10.30 Der grosse Coup
12.15 Schilling
13.00 Zeit im Bild
13.10 Doogie Howser
13.35 Die Waltons
14.20 Der Partyschreck Spielfilm de Blake Edwards.
15.55 Laurel & Hardy
16.00 Kinderprogramm
17.00 Mini-ZIB
17.10 Wurllitzer
18.00 Zeit im Bild
18.05 Wir
18.30 Immer wenn sie Krimis schrieb
19.30 Zeit im Bild
20.00 Sport
20.15 Sportarena
21.08 Meisterkochen
21.15 Seitenblicke
21.25 Sünden einer Mutter Spielfilm de John Patterson
22.55 Der Gorilla und der Berliner Kongress
0.30 Zeit im Bild
0.35 Tödliche Safari
2.10 Text-Aktuell
2.15 Tausend Meisterwerke

DRS

- 12.00 Lassies neue Freunde
12.20 Ein Heim für Tiere
13.15 Landstrasse
13.45 Mein Leben als Hund
15.25 Wäaled si
16.00 Wirbten, was wir lieben
16.45 D'Tier
17.10 Spider
17.15 grosse Wald
17.10 Spider
17.15 Wuff! 17.40 Rubezahl und die Kuckuckshühner
17.50 Parker Lewis
18.15 Tagesschau
18.20 Gutenacht-Geschichte
18.30 Rad: Tour de France
19.00 Waisen der Wildnis
19.30 Tagesschau
19.50 Schweiz aktuell
20.00 Souvenirs 40 Jahre Schweizer Fernsehunterhaltung. «40 Jahre weitere Paare» (Kabarettisten und Komikerpaare).
21.00 SF Spezial Moskau-Peking. Die letzte Reisetappe
21.50 10 vor 10
22.15 Sex, Lügen und Video
23.55 Nachtbulletin

TSI

- 6.30 Text-Vision
8.00 Euronews
12.30 George & Mildred
13.00 Tredici
13.05 La più bella
13.40 commissario Kress
14.40 Ciochiano
Tour de France 15. tappa: Perpignan-Andorre
17.10 Text-Vision
17.15 disprezzo
18.00 Per i bambini
18.30 Per i ragazzi
19.00 Il Quotidiano
20.00 Telegiornale
20.30 Big Man
Avec Bud Spencer, Denis Karvil, Hartmut Becker
22.00 TG sera
22.15 Oggi al Tour
22.25 Il nostro secolo 1939-1945. Il primo episodio dedicato alla seconda guerra mondiale copre il periodo che va dall'invasione tedesca della Polonia sino alla resa della Francia (giugno 1940) ed ai primi bombardamenti della Luftwaffe su Londra (estate-autunno 1940)
23.15 Estivada Jazz Lugano 1993
0.05 Text-Vision

BIEN-ÊTRE

Au secours des cheveux

Les cheveux qui tombent par poignées... Chacun en a fait l'expérience, assez peu rassurante, à dire vrai! Est-ce que je vais me réveiller complètement chauve? se demande-t-on.

En réalité, nos cheveux ne poussent pas en permanence, mais en différentes phases. On distingue la phase de croissance et la phase de repos.

Pendant la phase de croissance, les cheveux poussent à une vitesse moyenne de 1,2 à 2,5 cm par mois. Cette phase dure de deux à six ans puis est suivie d'une phase de repos de deux à trois mois.

Dès que le processus de croissance reprend, les anciens cheveux sont éjectés des follicules et remplacés par de nouveaux. C'est pour cette raison que nous perdons en temps normal de 50 à 100 cheveux par jour. Il n'y a là aucune raison de paniquer: l'homme possède en moyenne plus de 100 000 cheveux!



De beaux cheveux, une parure incomparable.
ass. des maîtres coiffeurs

Dans certains cas, une perte plus abondante déclenche l'inquiétude. C'est le cas lorsqu'une alopecie (nom scientifique de la chute des cheveux) s'installe. L'Alopecia androgenetica est la forme la plus courante de chute de cheveux chez l'homme et, contrairement à la très vieille croyance qui dit que la chute de cheveux est uniquement un problème masculin, aussi chez la femme.

Hérédité...

Les causes de la chute des cheveux résident principalement, selon l'avis général, de l'interaction de trois facteurs que sont l'âge, l'hérédité et l'hormone sexuelle masculine, la testostérone, qui est également présente chez la femme, bien qu'en moindre concentration que chez l'homme. Chez l'homme, l'alopecie provoque d'abord une calvitie au-dessus du front, à la naissance des cheveux, dans la région qu'on appelle zone de la sagesse, et plus tard la formation d'une calvitie plus avancée.

Chez la femme, en revanche, la chute des cheveux est diffuse, c'est-à-dire qu'elle n'est pas localisée sur une zone unique, mais qu'elle s'étend sur l'ensemble du crâne et sur la nuque.

... et stress

Outre son origine génétique, l'alopecie peut être engendrée par d'autres facteurs. Le stress, par exemple, ou de forts chocs émotionnels. Les régimes draconiens, au cours desquels on est soudain sevré de vitamines et de protéines essentielles, peuvent provoquer temporairement la chute des cheveux. De même que beaucoup de femmes connaissent un accroissement de la chute de leurs cheveux pendant les premiers mois suivant une naissance.

Et la médecine?

Le fait qu'il existe aujourd'hui un produit qui résout à la base le problème de la chute des cheveux, fut à l'origine un pur hasard.

Les chercheurs de la société Upjohn avaient intégré la substance «minoxidil» à une préparation destinée à traiter l'hypertension artérielle. En étudiant le mode d'action de cette nouvelle substance, les scientifiques et les médecins ont constaté avec surprise un résultat inattendu: la prise du médicament engendrait la pousse soudaine de poils en divers endroits du corps.

Ce nouveau produit, qui existe aussi sous forme de gel, a été l'objet de tests dans différents centres d'études aux Etats-Unis et en Europe. Il en est ressorti que la chute des cheveux avait pu être stoppée chez plus de 80% des utilisateurs en quelques semaines. Un patient sur trois constatait la repousse de nouveaux cheveux.

Revers de la médaille: les nouveaux cheveux tombent dès que le traitement est interrompu et le médicament est délivré exclusivement sur ordonnance médicale.

Bien entendu, il est important de ne pas consulter son médecin quand les derniers cheveux sont restés accrochés à la brosse! Il en va de l'alopecie comme de n'importe quelle autre maladie: plus vite le traitement commence, plus grandes sont les chances de succès.

Palais gourmand
Cake aux olives

Recette calculée pour six personnes.

150 g de farine tamisée, 4 œufs, 8 cl d'huile, 1,5 dl de lait, 1 sachet de levure, 150 g d'olives vertes dénoyautées, 150 g de noisettes décortiquées, 150 g de gruyère râpé, 15 g de beurre, sel, poivre.

Mélanger la farine tamisée avec la levure et une pincée de sel. Incorporer les œufs l'un après l'autre en mélangeant avec une cuillère en bois. Verser l'huile puis le lait sans cesser de remuer. Travailler cette pâte au fouet électrique jusqu'à ce qu'elle soit lisse et onctueuse, poivrer du moulin. Préchauffer le four à 180°C. Plonger les olives vertes quelques secondes dans de l'eau bouillante. Les rafraîchir sous l'eau froide, les égoutter et les éponger dans du papier absorbant. Les incorporer délicatement à la pâte ainsi que les noisettes et le fromage râpé. Verser dans un moule à cake beurré qui doit être rempli aux deux tiers de sa hauteur. Enfourner et laisser cuire une heure quinze. Pour vérifier le degré de cuisson, enfoncer la pointe d'un couteau dans le cake, s'il est cuit à point elle doit ressortir sèche et propre. Démouler alors et laisser refroidir avant de le couper en tranches. Originalité et saveur sont les meilleurs atouts de ce cake aussi bon tiède que froid... à servir au jardin ou à emporter en pique-nique ou encore à présenter à l'apéritif. Succès garanti!

Ces petits riens...

Par Maria Gessler

En mains propres...

On oublie trop souvent que des gestes d'hygiène simples, comme se laver les mains, peuvent éviter la transmission de nombreuses maladies infectieuses, dont la redoutée salmonellose. Nos mains sont en effet le vecteur de toutes sortes de microbes responsables autant de troubles intestinaux que d'infections respiratoires ou cutanées. Aussi petits et grands doivent-ils se laver impérativement les mains avec du savon avant les repas, avant de manipuler des aliments et après être allés aux toilettes. Horrible détail: une personne sur trois ne se lave pas les mains après avoir utilisé les toilettes dans un endroit public ou sur son lieu de travail! Or c'est là que le taux de microbes est le plus important. Ne pas oublier non plus le séchage minutieux avec du linge... propre, l'humidité facilitant la multiplication des microbes.

Belle lavande...

N'attendez pas que les épis de lavande soient complètement épanouis pour les cueillir et les faire sécher en vue de par-

fumer délicieusement vos armoires. Lier les épis en petites bottes et les faire sécher tête en bas dans un endroit sec et ombragé. Profitez-en pour raccourcir à la cisaille les pousses de l'année, ce qui permettra à la plante de reflorir cet automne et d'embaumer jardin ou terrasse!

Pour toute la famille

Connaissez-vous la criste-marine? Relaxante et protectrice, cette algue pousse en bordure de mer entre les rochers. Roger & Gallet l'a incorporé avec d'autres plantes douces et actives dans une gamme qui permet à chacun de trouver le produit adapté à son attente. Pour la femme, un gel et un lait pour le corps; pour l'homme, une mousse à raser, une émulsion et une lotion après-rasage, et pour toute la famille, une eau de toilette fraîche et vivifiante, un shampooing corps-cheveux dynamisant et une crème protectrice hydratante et décongestionnante.

Nature System c'est une ligne d'hygiène et de soins qui allie l'efficacité de la phyto-cosmétique à un art de vivre.



Vive le naturel!

lido

URGENCES

Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, ☎ 111.
Régions et villages entre Sion et Martigny: ☎ 111 ou natal (077) 28 08 09.
Région Fully-Conthey: Dr Maytain, Conthey, ☎ (027) 36 39 49, natal (077) 28 08 09.
Saint-Maurice médecin de garde: natal ☎ (077) 22 84 40 ou clinique Saint-Amé, ☎ 65 12 12.
Monthey: service de garde, ☎ 71 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, ☎ (025) 288 288.

Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.
Sierre: Hofmann, ☎ 55 79 52.
Crans-Montana: Pharmacie Internationale, R. et P. Féraud, Montana, ☎ 41 24 18, natal (077) 28 34 35.
De Conthey à Fully: natal (077) 28 14 24.
Sion: Duc, ☎ 22 18 64.
Martigny: ☎ 111.
Saint-Maurice: de Saint-Maurice, ☎ 65 12 17.
Monthey: Kuon, ☎ 71 15 44.
Bex et Aigle: du Rhône, rue du Rhône 21, ☎ (025) 26 55 55.
Brigue: Waeber, ☎ 23 11 60.

Ambulances

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, ☎ (027) 22 61 61.
District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: ☎ 55 17 17.
Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, ☎ (027) 22 61 61.
Sion: Police municipale, ☎ (027) 23 33 33.
Martigny et Entremont: service officiel (Martigny et Verbier), ☎ (026) 220 144, ambulances Yerly, ☎ (026) 83 18 13 (Orsières).
Saint-Maurice: ☎ (025) 71 62 62 et (026) 220 144.
Monthey: ☎ 71 62 62.
Aigle: ☎ 26 27 18.

Auto-secours

Sierre: garagistes siérois, ☎ 55 55 50, Auto-Secours siérois, ☎ 55 24 24.
Sion: TCS, ☎ 140. Garage Vuistiner S.A., 1958 Saint-Léonard, ☎ jour 31 25 31, nuit 31 25 95, natal (077) 28 53 53. Auto-Secours accidents séduois, ☎ 23 19 19.
Martigny: Auto-secours des garagis-

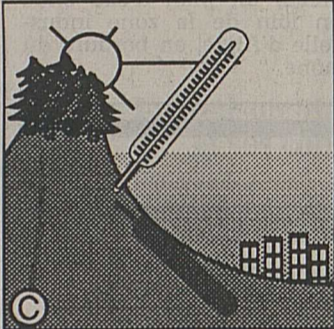
tes Martigny et environs, 24 heures sur 24, ☎ 22 89 89 (jour et nuit).
Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, ☎ 22 81 81.
Carrosserie du Simplon, Martigny S.A., route du Simplon 112, 1920 Martigny, ☎ (026) 22 26 55.
Saint-Maurice: Garage de la Cascade, E. Bourgos, ☎ (026) 64 16 16.
Monthey: ☎ 71 17 82.
Brigue: patrouilleurs TCS, ☎ (022) ou (031) 140.
Membres TCS: ☎ 140.

TAXI Taxis

Sierre: Association des taxis siérois, gare de Sierre, ☎ 55 63 63. Val Taxi Sierre, ☎ jour et nuit (027) 55 39 19. Natal (077) 28 56 11.
Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, ☎ 41 85 85. Taxis Poncic Montana, 24 h sur 24, ☎ 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, ☎ 41 34 65, le jour; ☎ (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures.
Saint-Léonard, ☎ 31 12 69.
Sion: station centrale de la gare, ☎ 22 33 33. Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, ☎ 22 32 31. Verbier: May Taxis (24 h sur 24), ☎ (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. Le Châble: Taxi Alpina, ☎ (026) 31 35 55. Saint-Maurice: taxiphone, ☎ 71 17 17.
Monthey: station place Centrale de la gare, ☎ 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, ☎ 71 17 17.
Bex: taxiphone, ☎ 71 17 17.

Divers

La main tendue: ☎ 143.
SOS jeunesse, ☎ (027) 23 18 42.
SOS futures mères: permanence 24 h sur 24, Sion, ☎ (027) 22 12 02 et Chablais, ☎ (025) 65 30 30.
Service de dépannage du 0,8%: ☎ (027) 22 38 59.
Sage-femme: service VS, centrale romande, ☎ (021) 728 90 70, de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures.
Baby-sitting: Sion, ☎ 38 37 03 et Martigny, ☎ 85 22 33. Fully, ☎ (026) 46 36 16.
Réparations prothèses dentaires: Alban Jossen, Sion, ☎ 23 43 64 ou 31 65 48 (jour et nuit). Laboratoire dentaire M. Tarbouche, av. de la Gare, 1950 Sion, ☎ (027) 22 79 84.
ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée, 24 heures sur 24, ☎ (026) 23 20 30.
Groupe d'appui à l'allaitement maternel: Francine Ambord, (027) 31 34 50, Marylène Moos, (027) 38 42 06, Denise Lamon (027) 58 25 18.
Alcooliques anonymes: ☎ (027) 22 96 22.



QUALITÉ DE L'AIR

Résultats du jeudi 15 juillet

Station	Moyenne journalière	
	SO ₂ µg/m ³	NO ₂ µg/m ³
Les Giettes	1	3
Massongex	1	14
Eviornaz	2	12
Saxon	2	10
Sion	1	31
Les Agettes	2	8
Tourtemagne	2	23
Eggerberg	2	13
Brigerbad	2	26
Valeurs limites	30 ¹ /100 ²	30 ¹ /80 ²

SO₂: Anhydride sulfureux - NO₂: Dioxyde d'azote - µg/m³: microgramme/m³.

¹ Moyenne annuelle.

² Moyenne journalière: ne doit pas être dépassée plus d'une fois par année.

Station	Ozone (O ₃) µg/m ³	
	Moyenne horaire maximale	Nombre d'heures moy. hor. >120
Les Giettes	100	
Massongex	95	
Eviornaz	101	
Saxon	97	
Sion	63	
Les Agettes	85	
Tourtemagne	99	
Eggerberg	99	
Brigerbad	64	
Valeurs limites	120 ³	

³ Moyenne horaire: ne doit pas être dépassée plus d'une fois par année.

> = plus grand que < = plus petit que

CINÉMAS-SPECTACLES

Crans

Cinécran (027) 41 11 12

A 16 h 30 et 21 h - 12 ans
Much ado about nothing (Beaucoup de bruit pour rien)
Version originale. De Kenneth Branagh, avec Michael Keaton, Keanu Reeves.
A 18 h 30 - 12 ans
Toxic Affair
de Philomène Esposito, avec Isabelle Adjani, Clémentine Célarie.

Sierre

Bourg (027) 55 01 18

A 20 h 30 - 14 ans
L'entrain est un jeu. Plus facile d'y rentrer que d'en sortir...
Singles
de Cameron Crowe, avec Bridget Fonda, Matt Dillon. Une comédie vive et sincère, une bouffée d'air pur sur la génération «grunge».

Casino (027) 55 14 60

A 20 h 30 - 10 ans
Une comédie époustouflante, servie avec brio par des acteurs de talent, Whoopi Goldberg et Ted Danson
Made in America
Whoopi cherche un mari... Bonjour la comédie!

Sion

Arlequin (027) 22 32 42

A 20 h 30 - 10 ans
Made in America
de Richard Benjamin, avec Whoopi Goldberg et Ted Danson. Une comédie «identitaire», avec Whoopi Goldberg dans le rôle d'une mère qui a trompé sa fille sur l'identité de son père... Whoopi, étourdissante et bourrée de talent... Il faut la voir...

Capitole (027) 22 32 42

A 20 h 30 - 14 ans
Tout ça... pour ça!
de Claude Lelouch, avec Marie-Sophie L., Vincent Lindon, Gérard Darmon, Evelyne Bouix, Francis Huster, Alessandra Martines et Fabrice Luchini. Loin des engrenages du destin, une comédie d'été pleine de jolies femmes et de vieux copains. Qui oserait boudier ce genre de film?

Lux (027) 22 15 45

A 20 h 30 - 14 ans
Les survivants

de Frank Marshall, avec Ethan Hawke et Vincent Spano. Pour tenter de survivre, ils n'avaient plus qu'un seul moyen qui prouve que la volonté humaine est sans limite. Une lutte contre la folie et le retour aux pulsions primitives. A déconseiller aux personnes sensibles.

Martigny

Casino (026) 22 17 74

Première suisse
Jusqu'à jeudi à 20 h 30 - 10 ans
Derniers jours
Après «Sister Act» Whoopi Goldberg triomphe à nouveau dans
Made in America
de Richard Benjamin, avec Ted Danson. Whoopi cherche un mari... Bonjour la comédie!

Corso (026) 22 26 22

Ce soir lundi à 20 h 30 - 14 ans
Robert de Niro et Jessica Lange dans
La loi de la nuit
d'Irwin Winkler. Un «policier» noir dans l'atmosphère trouble du monde de la boîte.

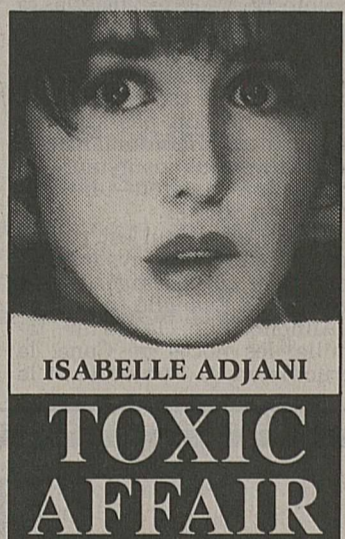
Monthey

Monthéolo (025) 71 22 60

Ce soir lundi à 20 h 30 - Admis dès 14 ans
Michael Douglas seul contre tous...
Chute libre
Dans un monde complètement fou, un homme se défend. Un film de Michael Schumacher. L'histoire d'un homme ordinaire en guerre contre la société.
(Sélection officielle Cannes 1993.)

Plaza (025) 71 22 61

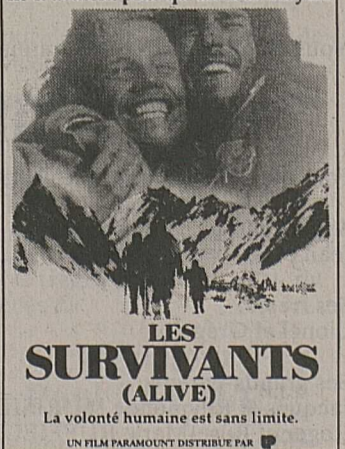
Ce soir lundi à 20 h 30 - Admis dès 14 ans
Rires! Gags à gogo!
Eddie Murphy dans la comédie de J. Lynn
Monsieur le député
Eddie Murphy, un petit escroc, nouveau député va à Washington. Attention les dégâts!
Deux heures de bonne humeur et d'éclats de rires!



ISABELLE ADJANI

TOXIC AFFAIR

Pour tenter de survivre, ils n'avaient plus qu'un seul moyen.



LES SURVIVANTS (ALIVE)

La volonté humaine est sans limite.

UN FILM PARAMOUNT DISTRIBUE PAR

WHOOPI GOLDBERG TED DANSON
MADE IN AMERICA



Cinq alpinistes foudroyés

Deux brûlés à la Pierre-Avoi.

Deux randonneurs valaisans touchés par la foudre dans la région de la Pierre-Avoi. Blessés, ils ont été hospitalisés.

SAXON. - Le temps orageux de ce dernier dimanche a failli provoquer un horrible drame au-dessus de Saxon. La foudre a en effet frappé deux ran-

donneurs valaisans, surpris dans la région de la Pierre-Avoi alors qu'ils effectuaient leur promenade dominicale. Sérieusement brûlés, les deux malheureux alpinistes ont été hospitalisés, l'un à Sion, l'autre à Martigny.

L'accident est survenu hier en fin d'après-midi. Deux randonneurs valaisans avaient choisi de se rendre dans la ré-

gion de la Pierre-Avoi, un sommet qui culmine à 2472 mètres, au-dessus de Saxon. Au moment de regagner la plaine, les deux malheureux ont été surpris par un violent orage qui s'est abattu sur toute la région. Alors qu'ils descendaient par l'une des échelles de fer qui servent à franchir les passages périlleux, la foudre est venue frapper la main

courante de cette échelle et a ainsi brûlé les deux marcheurs. Sérieusement blessés et souffrant même de paralysie partielle, les deux malchanceux promeneurs ont dû être hélitreuillés et transportés dans les hôpitaux de Sion et Martigny par les bons soins d'un hélicoptère d'Air-Glaciers piloté par Jean-Louis Locher. (pag)

Haut-Valais: trois alpinistes touchés - sauvetage difficile.

ZERMATT. - Hier, peu avant midi, un groupe de quatre alpinistes entamait la descente du Breithorn en direction du Petit-Cervin. A une altitude de 4000 mètres environ, un éclair toucha trois des quatre randonneurs.

Malgré des conditions atmosphériques difficiles, un hélicoptère d'Air-Zermatt réussit à poser deux guides à une centaine de mètres en dessous

des blessés; deux autres guides furent déposés sur le plateau du Breithorn. Ces derniers se rapprochèrent autant que possible des blessés au moyen d'un véhicule du Petit-Cervin S.A.

Les deux premiers guides purent ramener les blessés jusqu'au plateau du Breithorn, où les attendait le véhicule de piste.

De là ils furent conduits jus-

qu'à la station sommitale du Petit-Cervin, puis descendus jusqu'à Trockener Steg avec le téléphérique. Un hélicoptère, avec un médecin, les y attendait.

Deux des blessés furent amenés à l'hôpital de Viège; ils souffraient de brûlures moyennes, le troisième de blessures légères. Ce sauvetage fut un succès grâce à la très bonne collaboration de la station CAS de Zermatt, sous

la direction de Bruno Jelk, et du service de pistes et de sauvetage des téléphériques Zermatt-Petit-Cervin S.A.

Durant le week-end, Air-Zermatt a dû intervenir pour cinq autres sauvetages. L'un d'entre eux se passait dans la région du Simplon. Il concernait un alpiniste tombé dans une crevasse profonde d'une vingtaine de mètres. Le blessé a été sauvé, mais il souffrait d'hypothermie. (pc)

LA ROMANDIE A LOURDES

La dernière journée

On le sait, les moments agréables passent très vite.

Comment, dès lors, qualifier les cinq jours que nous avons vécus à Lourdes et qui ont passé à la vitesse de l'éclair?

On laissera à chacun des participants le soin de répondre à cette question.

Pour cette dernière journée, le ciel est couvert, une légère brume se répand et il fait même frais.

Tout au long des chroniques que nous avons envoyées de Lourdes, nous avons essayé de relater le cours des événements.

Nous avons bien conscience d'avoir été incomplet, tant il vrai que Lourdes ne se raconte pas, il se vit.

Tous les pèlerins se retrouvent le matin dans le centre Sainte-Bernadette, face à la grotte.

Ce sont les jeunes qui animent une célébration mariale, dont le thème est la solidarité, laquelle ne doit pas s'arrêter aujourd'hui, mais dont chacun a le devoir de poursuivre la réalisation concrète une fois rentré en Suisse.

La réflexion qui est proposée se réfère aux mystères du rosaire et aux passages essentiels de l'Evangile, tels que l'Annonciation, la sainte famille, les noces de Cana, la crucifixion, la Pentecôte et la

Résurrection.

Mgr Grab, qui préside cette cérémonie, poursuit la méditation en donnant pour consigne la phrase que la mère de Dieu a prononcée aux noces de Cana: «Faites tout ce qu'il vous dira.»

Le soir, en gare de Lourdes, nous croisons des visages fatigués, certes, car une semaine comme celle qui vient de se vivre est harassante, mais rayonnants, car ils reflètent la joie intérieure.

Chacun se donne rendez-vous à l'année prochaine, démontrant que l'on ne quitte pas Lourdes sans avoir la ferme intention d'y retourner.

On ne saurait mieux conclure cette série nouvelle, qu'en citant quelques extraits d'un texte de Paul Claudel, qui plaque admirablement bien avec le thème «Lourdes ou l'appel des pauvres pour un monde solidaire».

«Ceux qui n'ont pas d'argent, ceux qui n'ont pas de connaissance et pas d'esprit, comme ils se passent de tout, se passent également d'amis.

Les pauvres s'ouvrent peu, mais il n'est pas impossible de gagner leur cœur.

Il suffit de faire attention à eux et de les traiter avec un peu d'honneur...»

Jean-Paul Santoni



Dieu nous l'a donné
Dieu nous l'a repris
Que Sa volonté soit faite.

Nous a quittés, à l'âge de 3 mois

Gilles

Font part de leur immense chagrin:

Ses parents:
Jean et Solange MURISIER-RUFFIEUX;

Ses frères:
Lionel et Grégoire;

Ses grands-parents:
Jacques et Raymonde MURISIER-LOVEY;
Roger et Rose-Marie RUFFIEUX-BOVET;

Ses arrière-grands-parents:
Jules RUFFIEUX et Louis BOVET;

Son parrain:
Marcel MURISIER;

Sa marraine:
Alexandra CASTELLA;

ses oncles et tantes, cousins, cousines, ainsi que les familles parentes et alliées.

La messe des anges sera célébrée à l'église d'Orsières le mardi 20 juillet 1993 à 14 h 30.

En souvenir de Gilles, pensez à Terre des Hommes à Massongex, c.c.p. 19-9340-7.

Carambolage sur la N 9

Autoroute encombrée sur près de 10 kilomètres.

YVORNE. - Un carambolage s'est produit hier vers 18 heures sur l'autoroute N 9, à proximité d'Yvorne, direction Lausanne. A la suite d'un brusque freinage, treize véhicules se sont percutés. Trois personnes ont été légèrement

blessées. Cette collision en chaîne a provoqué un embouteillage de près de dix kilomètres. Celui-ci s'est résorbé vers 20 h 45, a indiqué la police cantonale. Le montant des dégâts, tôles froissées surtout, n'est pas encore connu. (ats)

Habitant de Monthey noyé

MONTHEY. - Triste nouvelle, hier, en provenance de la gouille du Duzillet, sur le territoire de la commune d'Ollon, où l'on apprenait qu'un Espagnol domicilié à Monthey s'était noyé vers 13 h 30.

M. Jose Ramon Linares, âgé de 35 ans, a été repêché in-

animé par deux plongeurs valaisans. Le médecin n'a pu que constater le décès de la malheureuse victime.

L'accident est survenu dans une gouille très prisée des estivants, un plan d'eau situé non loin de la zone industrielle d'Aigle, en bordure du Rhône.

Mon Dieu,
l'Eternel est mon berger: je ne manquerai de rien;
j'habiterai dans la maison de l'Eternel.

Ps. 23.

Ses enfants:
Salvatore et Liliane RUSSOMANNO-CIFROTELLI;
Giuseppe et Huguette RUSSOMANNO-ANDENMATTEN;
Nunzia et Gerardo D'ALESSIO-RUSSOMANNO;
Angelina RUSSOMANNO et son ami Pasquale PERNA;

Ses petits-enfants:
Gerarda, Giusy, Gelsomina, Roberta, Alessia, Fanny, Charlène, Luigi;

Ses frères, sa sœur, ses belles-sœurs;

ses neveux, nièces, cousins et cousines ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame Gerardina CUOZZO- RUSSOMANNO

enlevée à leur tendre affection à l'hôpital de Sion le vendredi 16 juillet 1993 à l'âge de 64 ans.

La cérémonie d'ensevelissement aura lieu en Italie. Une messe sera célébrée à l'église Saint-Théodule à Sion le jeudi 22 juillet 1993, à 19 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Les copropriétaires du bâtiment Bel-Horizon
à Gravelone 12 et 14

ont le regret de faire part du décès de

Madame Martine GEIGER

Les obsèques auront lieu aujourd'hui lundi 19 juillet 1993 à 10 h 30 à la cathédrale de Sion.



Tes souffrances sont finies.
Repose en paix.

S'est endormi dans la paix du Seigneur, le samedi 17 juillet à l'âge de 92 ans

Monsieur Casimir SERMIER

Font part de leur peine:

Ses enfants:

Hélène et Marcel SERMIER-SERMIER, à Sion;

Ses petits-enfants:
Willy SERMIER, à Sion;
Raphaël SERMIER, à Sion;

Ses belles-sœurs, neveux et nièces:
Madame Léontine SERMIER-CONSTANTIN, à Arbaz, ses enfants et petits-enfants;
Famille de feu Gustave DEBONS-SERMIER, à Sion, ses enfants et petits-enfants;
Famille de feu Jules SCHNYDRIG-SERMIER, à Saint-Maurice, ses enfants et petits-enfants;
Famille de feu Philomène SERMIER, à Arbaz, ses enfants et petits-enfants;
Famille de feu Marcellin PELLISSIER-LIAND, à Savièse, ses enfants et petits-enfants;
Famille de feu Alfred LIAND-DUMOULIN, à Savièse, ses enfants et petits-enfants;
Madame Yvonne LIAND-LÉGER, à Savièse, ses enfants et petits-enfants;

Ses filleules et filleuls;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Selon de désir du défunt, la messe d'ensevelissement aura lieu à l'église paroissiale d'Arbaz le mardi 20 juillet 1993, à 17 heures.

Le défunt repose à la crypte d'Arbaz, où la famille sera présente aujourd'hui lundi 19 juillet 1993 de 18 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Caroline DIGOUT et son ami Pascal, à Fribourg;
Michaël DIGOUT, à Sion;
Janine DIGOUT-SCHWALLER, à Sion;

Simone et Georges DIGOUT, à Sérigny-Marans;

Marthe SCHWALLER, à Sion;

Jacqueline MURY, ses enfants et petits-enfants, à La Rochelle;
Nicole et Jean-Pierre CLÉMENT et leurs enfants, à La Rochelle;
Arlette et Michel FOUCARD et leurs filles, à Mauguio;
Yves et Françoise DIGOUT et leurs enfants, à Tours;
Jean-Marie et Anne DIGOUT, à La Rochelle;
Michèle DIGOUT et ses enfants, à Marainviller;
Xavier et Félicia MURY et leur fille, à Fribourg;
Josette et Willy FREY, à Zurich;

ses oncles, tantes, cousins et amis, les familles parentes et alliées ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Philippe DIGOUT psychothérapeute

survenu dans sa 53^e année, le 17 juillet 1993, des suites d'une courte maladie supportée avec courage.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Saint-Guérin à Sion, le mardi 20 juillet 1993 à 10 h 30.

Le défunt repose au centre funéraire de Platta où la famille sera présente aujourd'hui lundi 19 juillet 1993 de 19 à 20 heures.

En sa mémoire, vous pouvez soutenir les enfants handicapés de Terre des Hommes, Massongex, c.c.p. 19-9340-7.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Les collaborateurs
du service médico-pédagogique valaisan

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Philippe DIGOUT

psychologue et psychothérapeute auprès de notre centre régional de Sion.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Ton dernier parcours fut difficile.

Nous avons le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Paul SAUDAN

1913

survenu le 17 juillet 1993 à l'hôpital de Martigny.

Font part de leur peine:

Son épouse:
Léa SAUDAN-MORAND, à Martigny;

Ses enfants:
Josiane et Giovanni MEROLA-SAUDAN, leurs enfants et petits-enfants, à Martigny et Verbier;
Eric SAUDAN et son amie Chantal GALLAY, ses enfants, à Martigny;
Paul-Henri et Marie-Claude SAUDAN-RICHARD, leurs enfants, à Martigny;

Sa sœur:
Suzanne DARBELLAY-SAUDAN, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, à Martigny;

Son beau-frère et ses belles-sœurs:
Charly DERIVAZ, ses enfants et petits-enfants, à Martigny-Croix;

Françoise MORAND, ses enfants et petits-enfants, à Riddes;
Antoinette MORAND, ses enfants et petits-enfants, à Riddes;
Jeannette MORAND, ses enfants et petits-enfants, à Riddes;

La famille de feu Marius SAUDAN, à Martigny-Combe;
La famille de feu Amédée ROUILLER-SAUDAN, à Martigny-Combe;
La famille de Marcel DORSAZ, à Martigny-Croix;

ses cousins et cousines ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Saint-Michel à Martigny-Bourg, le mardi 20 juillet, à 10 heures.

Le défunt repose à la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg où la famille sera présente aujourd'hui lundi 19 juillet 1993 de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



L'Imprimerie du Bourg à Martigny

a le douloureux devoir d'annoncer le décès de

Monsieur Paul SAUDAN

père de Paul-Henri, son associé, et beau-père de Marie-Claude, sa collaboratrice.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le cœur d'une maman est un trésor que Dieu ne donne qu'une fois.

Madame Carmen DROUX-STALDER et sa fille Florence à Sion ont le grand chagrin de faire part du décès de leur chère et bien-aimée maman et grand-maman

Madame Alice STALDER-ÉRARD

enlevée à leur tendre affection à l'âge de 70 ans, réconfortée par l'onction des malades.

La messe et le dernier adieu seront célébrés à l'église Saint-Marcel à Delémont, le mardi 20 juillet 1993, à 14 heures, suivis de l'incinération.

Domicile mortuaire: funérarium de Delémont.

Sion, rue de Loèche 62, le 16 juillet 1993.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

Pour vos annonces mortuaires
Publicitas Sion
Tél. (027) 295151



Que ton repos soit aussi doux que ton cœur fut bon.

Son épouse:
Marguerite THÉODULOZ-PAZ, à Clèbes;

Ses enfants:
Monique et Pierre-Alain, à Nendaz;
Gilbert, à Clèbes;

Ses parents:
Emile et Alexandrine THÉODULOZ-GLASSEY, à Clèbes;

Son frère et ses sœurs:
Agnès THÉODULOZ, à Clèbes;
Jean-Michel et Gertrude THÉODULOZ-FAVRE, leurs enfants Erika, Nathalie et Gaëlle, à Chamoson;
Marie-Hélène THÉODULOZ, à Clèbes;
Isabelle et Paul-Antoine SIERRO-THÉODULOZ, leurs enfants Alexandre et Emilie, à Vétroz;

Ses beaux-frères et belles-sœurs:
Geneviève FOURNIER-PAZ, ses enfants et petits-enfants, à Clèbes, Veysonnaz et aux Agettes;
Bernadette et François PRAZ-PAZ, leur fille, à Clèbes;
Gabriel et Bernadette PRAZ-FOURNIER, leurs enfants et petits-enfants, à Clèbes et Veysonnaz;

Sa marraine et ses parrains:
Céline GLASSEY, à Clèbes;
François GLASSEY, à Clèbes;
René THÉODULOZ, à Clèbes;

Ses filleuls:
Marie-Hélène, Norbert et Alexandre;

ses oncles, tantes, cousins et cousines, les familles parentes et alliées, les amis et connaissances ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Nestor THÉODULOZ

survenu accidentellement le 16 juillet 1993 dans sa 54^e année, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Veysonnaz le lundi 19 juillet 1993 à 16 heures.

Le défunt repose à la chapelle de Clèbes.

Ni fleurs ni couronnes, mais pensez aux bonnes œuvres.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La maison Mariéthoz-Sports et ses collaborateurs

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Nestor THÉODULOZ

papa de Monique, leur collègue et amie.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1939 de Clèbes et Veysonnaz

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Nestor THÉODULOZ

leur contemporain.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1964 de Vouvy

a le regret de faire part du décès de

Madame Antoinette PRIMMAZ-STUCKY

maman de son cher contemporain Gérard.

Les membres se retrouveront devant la crypte, pour la visite, aujourd'hui lundi 19 juillet 1993, à 19 heures.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La mort d'une maman est le premier chagrin que l'on pleure sans elle.

Ses enfants:

Pierre et Dang BADOUX-SAN-AROM, à Roche;
Robert et Christiane BADOUX-DETRIXHE, à Versoix;
Jean-René BADOUX, à Martigny;
Georges BADOUX, à Martigny;
Jacques BADOUX, à Martigny;
Christine et Charly JACQUÉRIOZ-BADOUX, à Martigny;

Ses petits-enfants:
Françoise, Cathy, Joy et Caroline;
Laurent et Vincent;
Cédric, Julien et Sébastien;

Josiane BADOUX;

Clément RAUSIS-GABIOUD, ses enfants et petits-enfants;
Blanche BADOUX-PAULI, ses enfants et petits-enfants;
René BADOUX, ses enfants et petits-enfants;

La famille de feu Félicien GABIOUD;
La famille LOVEY-BLONDEY;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la douleur de faire part du décès de

Madame Mathilde BADOUX-GABIOUD



endormie paisiblement à l'âge de 73 ans, à son domicile le dimanche 18 juillet 1993, entourée de l'affection de ses enfants et munie des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Saint-Michel à Martigny-Bourg le mercredi 21 juillet 1993 à 10 heures.

La défunte repose à la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg où la famille sera présente mardi 20 juillet 1993 de 19 à 20 heures.

Domicile de la famille: rue du Bourg 21, 1920 Martigny.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le club de pétanque Les Cadets

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Paul SAUDAN

papa d'Eric et Paul-Henri et grand-papa de Julien, membres de la société.



La classe 1913 de Martigny et environs

a le regret de faire part du décès de

Paul SAUDAN

son cher contemporain.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La Société de mycologie de Martigny et environs

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Paul SAUDAN

membre fondateur et membre d'honneur.



La classe 1967 de Vouvy

a le regret de faire part du décès de

Madame Antoinette PRIMMAZ

maman de son contemporain Jean-Pierre.

M. PERRUCHOU & FILS



POMPES FUNÉBRES
VALAISANNES
Tél. (027) 58 22 70
3966 RÉCHY-CHALAIS

Représentant:
Chippis et environs
Eloi Perruchoud
Tél. (027) 55 38 30

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

CHABLAIS

MARTIGNY

SION

SIERRE

HAUT-VALAIS

JSF: une chance sur deux

Carillon sans cloche

Tué par son tracteur

Traditions retrouvées

Musée à Bellwald

4

7

8

8

9



Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.

Case postale 555 - 1951 Sion

Tél. (027) 297 666

2 000 000 d'adresses privées à votre disposition

Insolite

Chien cobaye

CORAL SPRINGS, Floride. - Un chien, qui souffrait d'une maladie de cœur mortelle, a bénéficié de l'implantation d'un stimulateur cardiaque conçu pour les hommes, après une opération de deux heures et demie au Coral Springs Animal Hospital, en Floride.

Le chien, «Magnum», un doberman de 9 ans, semblait aller mieux après son opération, a déclaré sa propriétaire, Irene Sintow, une infirmière du nord de Miami. «Il ne halète plus et ne souffle plus comme avant», a-t-elle expliqué. Elle prépare pour son chien convalescent du poulet sans sel et des pâtes.

L'opération lui a coûté 1100 dollars, mais le pacemaker lui a été donné par le fabricant, la société Medtronic, parce qu'il ne répondait plus aux exigences réglementaires. Selon Medtronic, le pacemaker peut fonctionner pendant trois ans et demi, et pourra être remplacé quand la batterie sera morte. (ap)

Caverne d'Ali Baba

NICE. - Des cambrioleurs se sont introduits dans une luxueuse demeure du cap d'Antibes et ont fait main basse sur 10 millions de FF de bijoux appartenant à des résidentes allemandes.

La police se refusait samedi à donner des informations sur ce cambriolage qui se serait produit vendredi, à l'insu des occupants de la villa de la famille allemande Quandt, très connue outre-Rhin notamment pour sa participation dans les sociétés BMW et Mercedes.

Les visiteurs d'Antibes ont opéré en douceur après avoir observé les habitudes des touristes allemands. Ils ont raflé une collection de bracelets, bagues, colliers et parures estimées à plus de 10 millions de FF.

Il y a une dizaine de jours, au cours d'un véritable guet-apens, toujours au cap d'Antibes, l'ancien patron de la Fox, Marwin Davis et son épouse Barbara avaient été délestés de 56 millions de FF de bijoux. (ap)

Le petit capricorne



Le spécimen ci-dessus a été photographié aux Follatères, sur un vieux chêne.

Jérôme Fournier

L'origine des insectes est fort lointaine puisque les premiers connus peuplaient déjà la terre il y a plus de 320 millions d'années. Selon les estimations, le nombre d'espèces vivant dans le monde varie entre 2 à 3 millions et quelque 30 millions! Aucun autre groupe d'êtres vivants ne présente une telle variété de formes, de couleurs, d'activités et d'habitats. La plupart de ces animaux participent activement à la décomposition des tissus organiques et, sans eux, la terre serait jonchée de matières en décomposition.

Le petit capricorne est un insecte xylophage facilement reconnaissable à ses très longues antennes. Il vit dans les régions boisées et sa larve, dotée de mandibules robustes, cause parfois de gros dégâts aux arbres.

Ce cérambycidé, qui mesure 17 à 28 millimètres, est la plus petite espèce du genre vivant dans notre pays. On le trouve aussi bien en plaine que dans les Alpes où il peut atteindre l'altitude de 1500 mètres. Il fréquente surtout les chênes mais on peut également l'apercevoir sur les hêtres et les arbres fruitiers. L'adulte apparaît à la fin du printemps et vole jusqu'à la fin juillet. Toujours à la recherche de substances sucrées, il se pose sur les fleurs des arbrisseaux et des plantes herbacées pour se nourrir de pollen et de nectar.

Son corps, comme celui de la plupart des insectes, se compose de trois parties bien distinctes: la tête, le thorax et l'abdomen. Les antennes sont le siège principal de l'odorat

et du toucher. Elles permettent au mâle de capter les phéromones distillées dans l'air par la femelle puis de la localiser afin de perpétuer l'espèce. Les ailes antérieures, appelées élytres, sont fortement sclérifiées et dures; elles forment un couvercle protecteur pour les ailes membranées qui seules sont fonctionnelles lors du vol. Au repos, la deuxième paire d'ailes est délicatement repliée, à la fois longitudinalement et transversalement sous cet étui qui recouvre entièrement l'abdomen de l'insecte. La femelle est dotée d'un long oviscapte qui lui permet de déposer ses œufs un par un dans l'écorce des branches, plus rarement dans les troncs et les racines. Au fur et à mesure de leur croissance, les larves qui peuvent atteindre

une longueur de 5 centimètres s'enfoncent dans l'aubier et finalement dans le cœur du bois où elles creusent des galeries larges et irrégulières. La chambre où se passera la métamorphose est fermée par un couvercle servant de protection contre ses ennemis: les pics, les fourmis et les ichneumons. L'imago éclôt en automne après un développement qui dure deux ou trois ans. Il passe l'hiver dans la loge nymphale et n'en sort qu'au printemps suivant.

Lorsque le soleil brille, son vol vrombrissant et lourd trahit souvent sa présence et on peut l'observer sur de nombreuses ombellifères et rosacées ainsi que sur le sureau, le cornouiller et l'aubépine.

Texte et photo: Jérôme Fournier

En bref

Les Etats-Unis submergés

Aux Etats-Unis, la pluie a continué de tomber hier dans le Middle West, chassant au moins 30000 Américains de chez eux. Le président Bill Clinton a envisagé quant à lui l'envoi de troupes fédérales pour renforcer la garde nationale.

Changement au Japon

Au Japon, le Parti libéral-démocrate a perdu hier la majorité qu'il détenait depuis près de quarante ans à la Chambre basse de la Diète. Avec 221 sièges, selon des résultats non officiels, il reste trop loin des 256 nécessaires pour gouverner seul.

Démission au Pakistan

Le premier ministre pakistanais Nawaz Sharif et son ennemi juré le président Ghulam Ishaq Khan sont finalement convenus de démissionner ensemble pour permettre l'organisation d'élections dans deux mois, a annoncé hier un porte-parole du gouvernement.

Voir page 12

Humeur

La masse monétaire: voilà une notion d'économie entrée définitivement dans le quotidien des gens. Pour nous, elle est l'équivalent de «chômage» ou «d'emploi». Car si on augmente la masse monétaire, il y aura plus d'emplois, si on la rétrécit, il y aura plus de chômage. Les grands ordonnateurs de la masse monétaire sont les banquiers centraux, qui opèrent depuis les banques centrales.

Milton Friedman est prix Nobel d'économie et le théoricien du monétarisme. Voici ce qu'il pense des banquiers centraux (tiré d'une interview accordée au «Finanz und Wirtschaft» du 19.6.1993): «Les collaborateurs des banques centrales... savent ce qu'ils font.

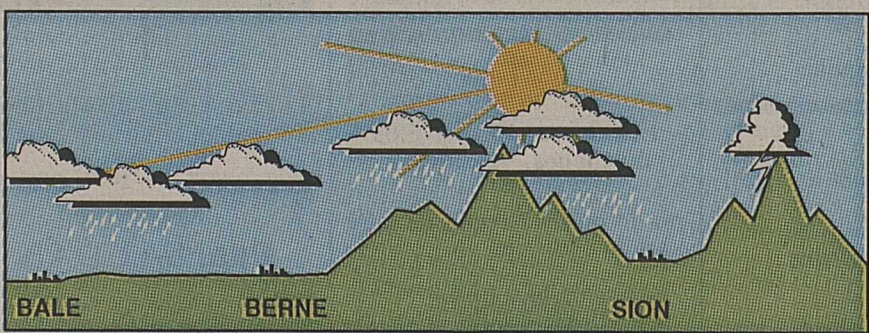
Money, money, money...

Ils connaissent les dangers des interventions (par les achats et les ventes massives de devises, par la hausse et la baisse des taux d'intérêt, par la plus ou moins grande augmentation de la masse monétaire). Mais ils succombent à une faiblesse tout humaine.

Supposons qu'il y ait une règle fixe, qui veut que la masse monétaire se développe de 4% par année et que toute intervention soit interdite. Pour combien de temps une banque centrale, avec ses nombreux employés, en aurait-elle encore? Tôt ou tard, il viendrait à l'idée de quelqu'un de confier le contrôle de la masse monétaire à un ordinateur. La raison principale, qui parle contre l'établissement d'une règle fixe, c'est qu'elle rend superflus une quantité de banquiers centraux.

Et ainsi de suite, à l'ave-nant. Je sens monter en moi le blues de l'économie.

Pascal Clavaud

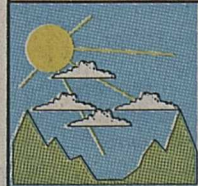


+23 Météo +16

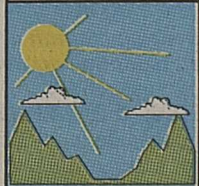
AUJOURD'HUI

Une dépression se creuse sur les îles Britanniques. La perturbation qui lui est associée atteindra notre pays aujourd'hui. Elle sera suivie d'une masse d'air plus frais. Ciel le plus souvent nuageux avec toutefois quelques éclaircies.

DEMAIN



APRES-DEMAIN



05.49
21.15

05.50
20.57

2500 m

Evolution

De mardi à mercredi: au nord et dans les Alpes, variable et pluie temporaire. Limite de la neige s'abaissant vers 2000 mètres. Dans l'extrême sud, assez ensoleillé grâce aux vents du nord. Tendence pour jeudi et vendredi: au nord, nébulosité variable, encore quelques averses; au sud, bien ensoleillé.

Hier

A Sion: beau, puis orages en fin de journée.

A 14 heures: Pluie: 16 à Dublin, 20 à Paris, 21 à Munich.

Très nuageux: 3 au Grand-Saint-Bernard, 17 à Arosa, 22 à Bordeaux.

Peu nuageux: 17 à Davos, 20 à Saint-Gall, 22 à

Fribourg, 23 à Neuchâtel, 24 à Coire et Vouvry, 25 à Genève et Lugano, 26 à Locarno, 30 à Sion.

Beau: 20 à Crans-Montana, 25 à Malaga, 27 à Venise, 29 à Palma.

Rétrospective

Les jours avec grêle en 1992: comme d'habitude, le Valais a été épargné par ce fléau qui, d'année en année, fait des dégâts qui sont parfois considérables. Glaris et Adelboden en particulier ont connu trois jours de grêle.

Nous fêtons...

... Arsène. Anachorète en Egypte au Ve siècle. Il nous a laissé des histoires édifiantes qui exercèrent une grande influence sur la vie érémitique.

